

# Gol de Cabeza de Campos Dio a la "U" el Empate Ante Wanderers

...ando escasos 4 minutos para el término de la brega, el piloto universitario... su cuadro de una derrota que parecía definitiva por la excelente faena... cumplió el equipo porteño.— Con 10 hombres terminó jugando Wanderers

por expulsión de Haroldo en medida exagerada del árbitro Aeloiza.— Marcos y Campos anotaron para la "U"; Herrera y Haroldo, tiro libre, para los caturros. El empate de los azules fue un finiquito de agonía y de suspenso



Aeloiza

DE LAS TANTAS OPORTUNIDADES QUE TUVO LA... seguir la igualdad en el segundo tiempo y que fue desper... el delantero Oleniack, de bajo rendimiento. Empató el

cuadro universitario al final del cotejo a 2 goles con Wanderers y el... punto logrado tuvo mucho de sabor a triunfo por la forma que se... presentó el match. En el grabado, el meta Olivares, de brillante cometi-

do, controla el disparo de Oleniack que va dirigido al centro del área... Observa Elías Figueroa, otra buena figura de los porteños, verdadero... maestro en su puesto, y que cada día afirma más su juego.

PARA SAN-  
Nubosidad  
... en la  
... a mediana.  
... media en  
... a tarde.  
... DE  
... Mañana, 8,8°

## LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Lunes 18 de Octubre de 1965 — Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.º 17.484

Edición de 30 páginas — En dos secciones	
Deportes, Págs. 1 a 8	Gremios, Pág. . . . . 21
Hípica . . . . . 7 a 9	Payment . . . . . 22 y 23
Teatros . . . . . 10 y 11	Gabiers . . . . . 24 y 25
Polla . . . . . 12	Económicos . . . . . 26
Crónica . . . . . 13	Provincias . . . . . 27
Y . . . . . 16 a 20	Guía . . . . . 28
Redacción . . . . . 14	Social . . . . . 29
Política . . . . . 15	Magazine . . . . . 30

# Décimo Empate a 1 Completó Colo Colo en Quillota

... EL EQUIPO ALBO QUEBRAR LA RESISTENCIA QUE LE OPUSO SAN LUIS, PESE A DOMINAR TOTALMENTE EN EL CUARTO DE HORA FINAL



... se filtró por entre la defensa quillotana, y al enfrentar a Storch, le levantó la pelota, conquistando así el gol de Colo Colo en el empate con San Luis. La escena, captada por Guillermo Pavez, muestra el instante preciso de la conquista colocolina, a los 27 minutos.



# WANDERERS Y LA "U" REVALIDARON CON SU EMPATE UNA AÑEJA TRADICIÓN

El cuadro porteño, pese a actuar con diez hombres durante gran parte del segundo tiempo —por expulsión de Haroldo—, mantuvo la incógnita del resultado hasta el final.— Cotejo bravo, jugado con garra y amor propio.— Méndez, gran figura de los caturros.— Leonel, otra vez repitió actuación de Lima.— Marcos abrió la cuenta.— Empató Herrera desde 35 metros.— Aumentó Haroldo de tiro libre y Campos, de cabeza, anotó el 2 a 2

Comenta ALFREDO LEONEL PARRA

Respondiendo a la tradición que han mantenido durante muchos años, la "U" líder absoluto del torneo de 1965, y los porteños de Santiago Wanderers animaron un cotejo espectacular ayer en el match de fondo de la jornada doble del Estadio Nacional.

Partido vibrante, emotivo, que tuvo la virtud de mantener un ritmo veloz en las acciones durante los 90 minutos de juego. Y si el marcador final arrojó una igualdad a dos tantos, ello se debió justamente a estas características nítidas que tuvo el choque, en que ninguno de los dos equipos dieron jamás por liquidado el encuentro.

Por características de juego, por manera de plantear el fútbol, los "caturros" poseen las armas necesarias para siempre poner en jaque al elenco de Luis Alamos. Y estas son: velocidad en los desplazamientos, poder físico en defensa y un ataque incluyente, penetrante, donde nadie escatima el disparo de media distancia. Considerando estos atributos y el hecho que la "U" viniera de aportar prácticamente todo su

plantel al seleccionado chileno en el memorable partido frente a Ecuador, con el consiguiente derroche de energías y esfuerzo físico, levantaba aún más la chance de la visita, y así lo dejó acreditado durante largos pasajes del juego. Pero fue la "U" la que tomó ventajas en el marcador en el primer tiempo. Un tirozo de Marcos de zurda, ejecutado desde fuera del área, luego de portar un balón con Salinas, se dio tranquilidad al puntero en su accionar. No así a los porteños, que mediante la acción siempre vivaz del puntero Méndez, que fue marcado por toda la cancha por Eyzaguirre, sin éxito, respondieron altivamente, alzándose como un rival de riesgo. Equilibrando primero el juego, mediante el trabajo efectivo de los medios Díaz y Salinas, para luego ejercer una presión constante en la valla de Astorga, con el trío central circulando en el área grande de los universitarios, y a Méndez inspirado en un dribling que no encontraba respuesta.

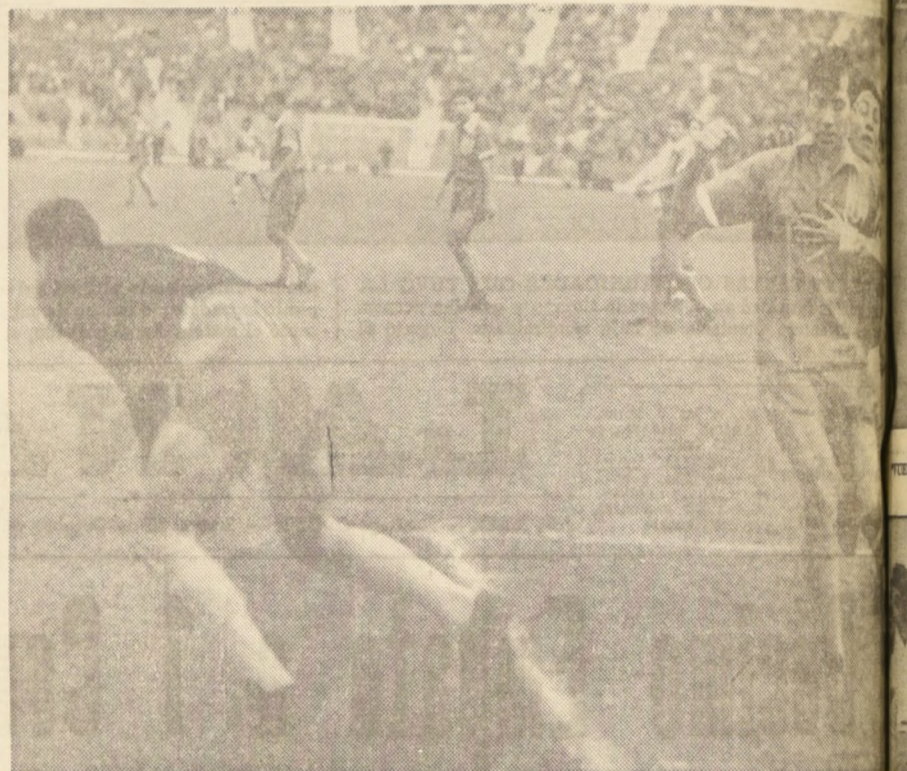
Y así el juego se hacía vivaz, rápido en la entrega, que fue siempre segura y atinada. Tanto Astorga como Olivares tenían que emplearse a fondo para no ver su valla vencida. Cundió el juego brusco en la defensa de la "U". Contreras llegó al límite de lo permitido para detener a Méndez, en su afán de ayudar a Eyzaguirre. Se movilizó con soltura el ataque porteño. Fue de un lado a otro, buscando la posibilidad del empate. Y éste vino por consecuencia del mismo retraso de todo el equipo azul Araya Herrera un largo trecho sin tener a nadie enfrente. Fue buscando el ángulo propicio y remató fuerte y alto venciendo a Astorga.

Si antes Universidad de Chile estuvo remolona en pretender aumentar la cuenta con el empate creció. Ya Hodge se hizo nuevamente dueño del medio campo y apoyó en forma insistente. Leonel se fue de una banda a otra repitiendo su soberbio cometido de Lima, pero falló el remate final. Falló una y otra vez Oleniack y Araya, y de esta forma todo lo que se pudiera concretar desde atrás quedaba entregado a la posibilidad de Marcos, Leonel o Campos.

En la segunda fracción Haroldo puso en ventaja a Wanderers, con una jugada que todo el Estadio estaba previendo. El juego recio de Contreras podía permitir en cualquier instante que el "negro" porteño hiciera uso de su potente y peligroso disparo. Faulstich Verdejo y dejó a tiro de cañón a Haroldo que venció sin chance a Astorga. De ese minuto, el 18, hasta casi al final, hubo un cuadro en la cancha que merecía lejos el triunfo y éste no era otro que Wanderers. Por garra, por codicia, por consistencia defensiva, por ataque, por condición anímica para dar vuelta un cotejo que se le presentó adverso en el marcador, por las muchas variantes que echó mano su entrenador Martín García, que cambió en determinado momento a los dos punteros de taya, tratando de eludir el



CONTUNDENTE FUE EL TRABAJO DEFENSIVO DE LOS PORTEÑOS en el segundo tiempo, cuando la "U" se vació en el campo del rival buscando la igualdad. Figueroa, Herrera y Díaz, que aparecen en el grabado cercano, fueron figuras destacadas conjuntamente con el querido Olivares.



MANUEL ASTORGA tuvo un intenso trabajo cuando Wanderers se fue encima en procura del primer empate y respondió con calidad y seguridad. EN EL GRABADO se le

ve controlando un balón, mientras que Donoso brilló como en otras oportunidades.

pasos largos de Cabrera y Acevedo o bien en la entrega cortía a Méndez para que reactivara el juego buscando que pasaran los minutos.

Olivares, Valentín, Figueroa y especialmente el medio zaguero Díaz fueron piezas importantes en la solvencia que mostró defensivamente el conjunto caturro cuando más asediado se vio. Imponiendo el físico, la textura generosa de sus defensores, fue frenando una y otra vez todas las tentativas del puntero, pese a su inferioridad numérica. Se vació la "U" en el campo de Wanderers, pero no tuvo consistencia en su juego en profundidad, en su fútbol de área. Oleniack y Araya repitieron sus errores del primer tiempo. El delan-

tero argentino parece que aún no logra aclimatare en nuestro ambiente y erró dos y tres veces solo frente a Olivares, produciendo la desazón en las gradas y la desesperación entre sus compañeros. En ningún instante justificó su inclusión y si llegó precedido de un renombre de jugador veloz, varonil en la entrada al área, ha llegado incluso a perder estos atributos. Lo único positivo de 90 minutos, fue el centro para el gol de Campos. Una producción mínima, casi nula.

Empató la "U" en el minuto 41, es decir faltando solo cuatro para el término del match. Empate angustioso, dramático, que en el resumen general por lo hecho por ambos elencos no se merecía.



LEONEL Y MARCOS.— El puntero internacional ya ha vuelto con todo fulgor a su nivel normal de juego que lo ubica como pieza importante en el engranaje del cuadro puntero. El "melenudo" Marcos que mañana tiene una cita con el "figaro" pagando una penitencia, pasa por un gran período.

UNIVERSIDAD DE CHILE 2  
SANTIAGO WANDERERS 2  
CANCHA: Estadio Nacional.  
PAGARON: 22.951 personas.  
SOCIOS: Universidad de Chile, 2.098; Santiago Wanderers, 668.  
RECAUDACION: 42.311 escudos.  
ARBITRO: Victor Aelloza, menos que regular.  
UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Astorga; Rodríguez, Donoso y Eyzaguirre; Contreras y Hodge; Araya, Marcos, Campos, Oleniack y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

SANTIAGO WANDERERS (2): Olivares; Valentín, Figueroa y Herrera; Díaz y Salinas; Acevedo, Haroldo, Cabrera, Verdejo y Méndez. Entrenador: Martín García.  
GOLES.— Primer tiempo: A los 10', MARCOS, desde fuera del área. HERREIRA, a los 30' vence a Astorga con tiro de distancia. Segundo tiempo: A los 2', HAROLDO, de tiro libre. Y a los 41', ante centro de Oleniack, CAMPOS consigue la igualdad. EXPULSADO.— A los 18', por foul inexistente, el árbitro ordena abandonar el campo al delantero de Wanderers HAROLDO.

## Inobjetable la victoria de Audax sobre O'Higgins

Villanueva, Reynoso y Vargas anotaron para el ganador

Muy mal se vio la oncenca local desde los minutos iniciales de la brega. El mediozaguero Julio Novarini, que inequívocamente fue incluido en el equipo por el entrenador causó todo el desconcierto en su cuadro.

Al notar los jugadores capitalinos que el mediozaguero argentino estaba frito de fútbol y fuera de físico, atacaron de preferencia por su sector, obteniendo el resultado esperado, al lograr Villanueva el primer gol para su equipo. No pudo O'Higgins normalizar su juego, ya que Dagino, tuvo que dejar de lado su fútbol habitual de organizador y debió bajar a colaborar con sus compañeros de la mediazaga, donde Novarini continuó "haciendo agua".

Fuera de la falla anteriormente anotada, hubo otro factor primordial en la contundente e inapelable derrota que le propinó Audax Italiano a O'Higgins en su propia cancha,

O'HIGGINS, 0.  
AUDAX ITALIANO, 3.  
CANCHA: Estadio Brander, de Rancagua. ARBITRO: Jaime Amor (regular).

EQUIPOS:  
O'HIGGINS (0): Zazali; Canelo, Vairo y Guerra; Vargas y Novarini; Zelada, Dagino, Desiderio, Díaz y Osorio. Entrenador: José Pérez.

AUDAX ITALIANO (3): Rodenack; Berly, Zuleta y Cataldo; Vargas y Tapia; Vargas, Reynoso, Villanueva, Salas y Vázquez. Entrenador: Salvador Biondi.  
GOLES: En el primer tiempo a los 16' VILLANUEVA, a los 25' REYNOSO. En el segundo tiempo, a los 15' VARGAS.

que durante todo el partido a la defensa local.

Al margen de esto, los delanteros de colonia, trocaron continuamente sus puestos y desarticularon al bloque defensivo de los celestes.

No extrañó por esto, que cuando transcurrieran 15 minutos de la fracción final, Audax se pusiera en ventaja con un cómodo 3 a 0, que a la postre vino a ser el resultado final.

Concluyente y sin lugar a discusión la victoria "audaxina", que supo sacar provecho del desacierto que significó para O'Higgins, el haber incluido en la alineación, a un hombre que hace pocos días venía llegando de Buenos Aires y no estaba en condiciones de jugar. Novarini fue el "pasadizo" por donde el quinteto de los capitalinos, llegó fácilmente al arco rancagüino.



UN BUEN DESEMPEÑO CUMPLIO Hugo Berly en Rancagua, donde su cuadro Audax Italiano, superó a O'Higgins por 3 a cero.

### Fútbol uruguayo: PEÑAROL SIGUE INVICTO

MONTEVIDEO, 17 (UPI).— Se cumplió esta tarde la novena fecha del campeonato uruguayo de fútbol de primera división, con los siguientes resultados:

Peñarol, 2 — Fenix, 1: Nacional, 3 — Danubio, 0: Racing, 2 — Colón, 0: Cerro, 2 — Sudamérica, 0: Rampla Juniors, 2 — Wanderers, 1.

Peñarol, que continúa invicto, se mantiene en la vanguardia del torneo con 17 puntos, seguido por Nacional con 14.

### EN CHILLAN:

## El terreno mojado impidió que se jugara buen fútbol

Antolín Sepúlveda y Moraga anotaron los goles

MUNICIPAL..... 1  
NUBLENSE..... 1

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán. PAGARON: 1.324 personas. SOCIOS: Municipal, 11; Nublense, no registró. RECAUDACION: \$ 1.299,90. ARBITRO: Ricardo Romero (menos que regular).

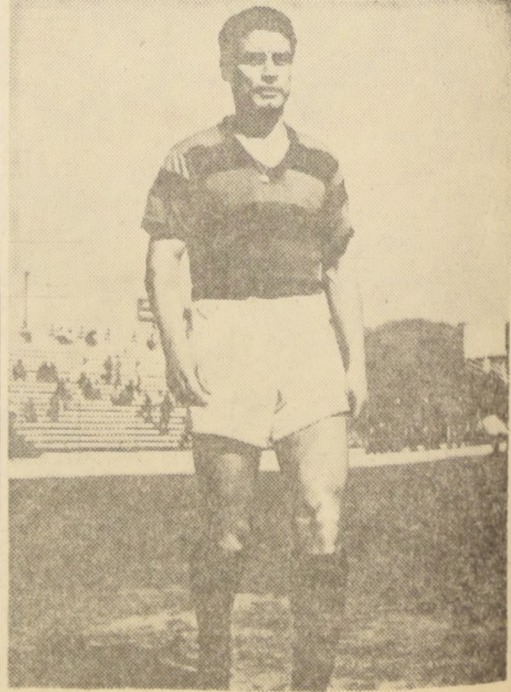
NUBLENSE: Pérez; Muñoz, Bravo y Romero; Sepúlveda y Latayada; Pérez, Guajardo; Cortazar, J. Sepúlveda y Osses. Entrenador: Lincoyán Neira.  
MUNICIPAL: Coloma; Salas, Reyes y Villegas; Parra y Valdebenito; Solo, Guerra, Moraga, Reyes y Orellana. Entrenador: Antonio Valjalo.  
GOLES: En la primera fracción de Latayada no hubo. En el segundo tiempo, a los 11', A. SEPULVEDA, y a los 30', MORAGA.

Uno solo fue el factor que influyó para que el partido no tuviera ningún atractivo y destacara por lo desordenado. El mal estado de la cancha, ya que en Chillán estuvo lloviendo hasta pocos minutos antes de que se iniciara la brega, combatiéndose esto, para que lo resbaladizo de la cancha, impidiera un juego normal.

Pese a todo, hubo algunos ataques por parte de los delanteros de ambos equipos; pero ellos fueron bien contenidos por las defensas, que en ese terreno, llevaban lógicamente todas las de ganar.

No extrañó, por esto, que ambos equipos se fueran al descanso con la cuenta en blanco y sólo a los once minutos del período final, se

viniera a abrir el marcador. Antolín Sepúlveda, con un lanzamiento de distancia y muy potente, fue el encargado de poner en ventaja a los locales, ante la euforia lógica de los aficionados de Chillán. Luego de esta conquista, siguió primando el desorden en las jugadas y mucho les costaba a los jugadores locales y visitantes controlar el balón, que por la humedad del terreno, se tornó resbaladizo y muy esquivo. Justo a la media hora, una incidencia de Latayada, permitió a Moraga conseguir la igualdad, que iba a ser el resultado final. (Gentileza de Apolinario Ordoñez, diario "La Discusión" — Chillán.)



ANTOLIN SEPULVEDA fue el autor del único gol con que su equipo, Nublense, empató con Municipal.

## FOTO-FUTBOL

MARIN (G. de Temuco)	ANTEZANA (G. de Temuco)	FERNANDEZ (G. de Temuco)	ZUNIGA (G. de Temuco)
MERCURY (C. Unido)	HURTADO (C. Unido)	DIAZ (C. Unido)	ARACENA (C. Unido)

Eliminatorias Holanda y Suiza

empalaron a...

LA HAYA, 17 de octubre. Un encuentro de fútbol para el grupo que forma parte del grupo que Holanda y Suiza...

LA HAYA, 17 de octubre. Un encuentro de fútbol para el grupo que forma parte del grupo que Holanda y Suiza...

AVISE EN ECONOMICO DE LA NACION

\$ 40

LA PALABRA



# Colo Estuvo Más Cerca del Triunfo

El equipo albo asedió ininterrumpidamente, en los últimos minutos, la ciudadela quillotana, pero no pudo quebrar la igualdad.— La buena defensa y el eficiente accionar de ataque, en algunos pasajes, le valieron a San Luis para su meritorio empate.— Beiruth en el 1er. tiempo y Zamora en el 2º, fueron los goleadores

ofensiva del team albo se fue diluyendo, pudiendo San Luis incluso, predominar en las acciones.

Había hecho méritos la escuadra local para ponerse en ventaja, como que Griguol hasta el horizontal remeció con un tirazo, pero fue Colo Colo el que en acción esporádica, y de contrataque, consiguió la apertura del score, con buena filtrada de Beiruth. Y a esas alturas —los 27 del primer tiempo—, la ventaja para los visitantes no se la mere-

COLO COLO	1
SAN LUIS	1

GANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PAGARON: 8.787 personas. SOCIOS: San Luis, 870; Colo Colo, 524. RECAUDACION: E\$ 18.864,30. ARBITRO: Carlos Robles (regular). SAN LUIS (D): Storch; E. Rojas, Magna y Ve-

jasco; Ríos y Chávez; Cisterna, Griguol, Zurita, Zamora y Clavijo. Entrenador: Francisco Torres. COLO COLO (D): Santander; Sepúlveda, Lepo y Navarro; Cruz y E. Rojas; Moreno, S. Ramírez, R. Rojas, Beiruth y Roberto. Entrenador: Hugo Tassara. GOLES: (primer tiempo) 27' BEIRUTH (CC.) (Segundo tiempo) 22' ZAMORA (SL.).

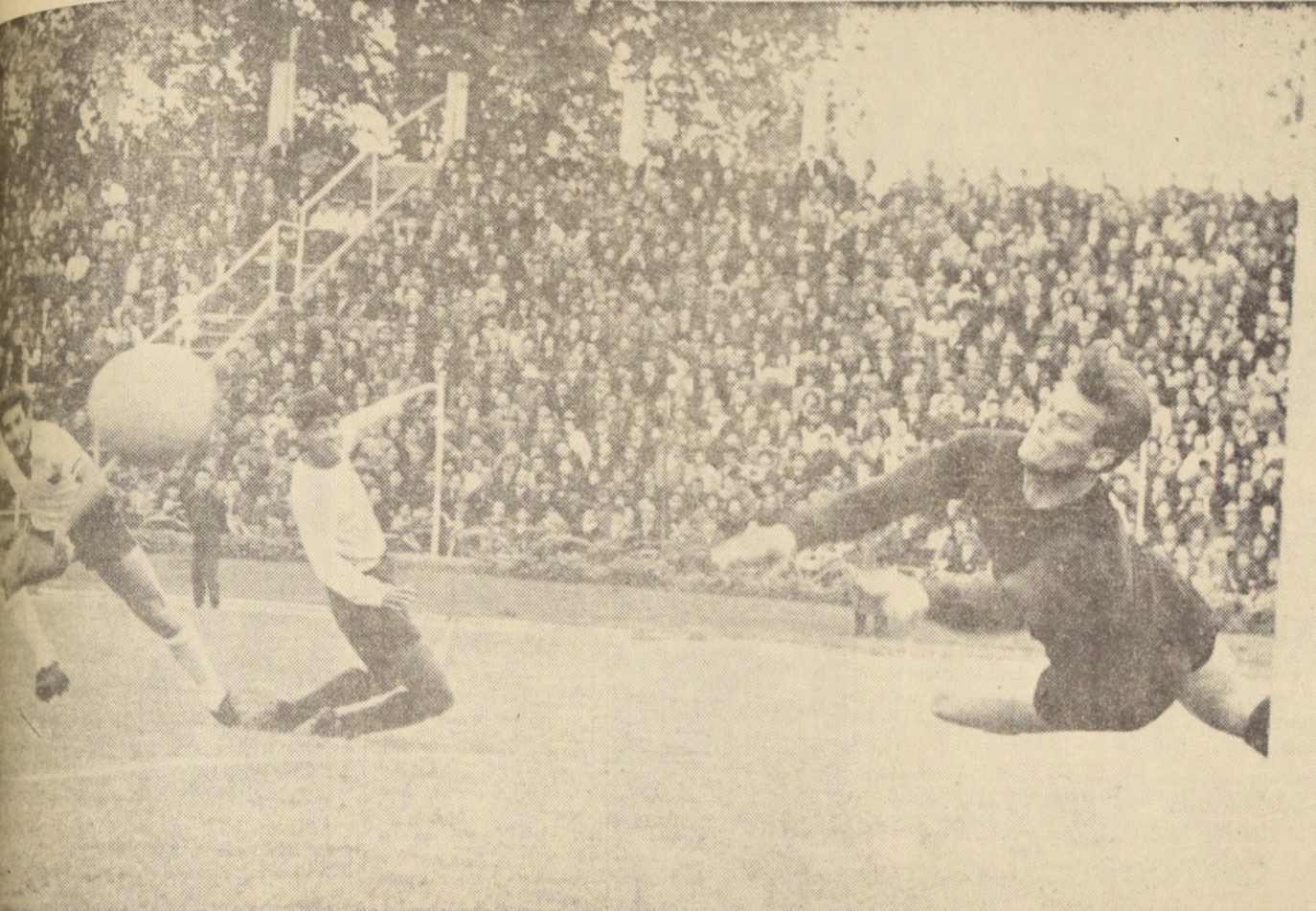
seguido de haber conquistado Zamora la igualdad, Griguol enfrentó solo a Santander, perdiendo la inmejorable ocasión de aumentar, al chutear al cuerpo del meta albo en lugar de levantarle la pelota. Y hasta allí llegó la faena alzada de los quillotanos. Porque a partir de los 23', Colo Colo entró a dominar en forma total y absoluta. Se adelantó todo el cuadro colocolino en busca de quebrar el empate, mientras San Luis se defendió con, y sin orden. A veces respondió bien su defensa, con un Storch efectuando buenas atajadas, y en otras, sus zagueros sencillamente enviaron la pelota al out para "hacer tiempo", que Robles descontó, sin desperdiciar ni un segundo. Al final, no pudieron los albo romper la barrera defensiva de los canarios. Y en mucho ello ocurrió, porque hubo bajas individuales extensibles en su ataque. Roberto pasó casi inadvertido. Ramírez no concretó nada efectivo como forward. Moreno tuvo sólo chispazos. Roberto Rojas no accionó con regular eficiencia. Y únicamente Beiruth estuvo cerca de su nivel. Mientras que Eladio Rojas no se entregó ininterrumpidamente con su delantera, que era lo que precisaba Colo Colo cuando atacó con todo. Si a la faena ofensiva llena de baches de los albo enfrentamos la defensiva brava de San Luis, debemos convenir que el mérito del 1-1, para los quillotanos, en los momentos de intenso asedio de su rival, residió en su retaguardia. Establezcamos, eso sí, que el análisis indicado sólo vale para los últimos 20 minutos, ya que antes, —y aunque con altibajos— la delantera quillotana le dio cierto quehacer a la zaga colocolina. Y en este sentido destacó Zamora, quien fue comúnmente el hombre ariete de San Luis. Junto a él, Cisterna fue otro forward canario que creó surtidas inquietudes en el campo albo.

San Luis comenzó y terminó actuando de contrataque. Y cuando salió de esa faena, y tomó riesgos, confianza, adelantando sus líneas entre los 6' y 26' del primer tiempo, Colo Colo le hizo un gol. Volviendo a afianzar su defensa, y llevando avances rápidos, los quillotanos desarrollaron su mejor labor. Al final, ya sólo tuvieron corazón para defenderse, saliendo alrosos de su cometido, y conquistando un empate, por cierto, muy meritorio.

Colo Colo, al no efectuar una faena regular, dejó un punto en Quillota, que perfectamente pudo haber conquistado. Se observó, en el cuarto de hora final, cuando los colocolinos atacaron a fondo que, a despecho de las fallas evidenciadas por su ataque, tenía capacidad como pa-

efecto, y luego que Colo Colo justificaba el marcador a su favor —habiendo estado Roberto Rojas a punto de obtener el segundo gol para su divisa—, San Luis experimentó un alza que lo hizo acreedor al empate. E incluso, casi acto-

ner el segundo gol para su divisa—. San Luis experimentó un alza que lo hizo acreedor al empate. E incluso, casi acto-



STORCH para desviar al corner la pelota disparada por Beiruth, el mejor forward colocolino en Quillota. Al final, el arquero sanluisino fue muy requerido, respondiendo acertadamente.



ROJAS mostró en Quillota que sigue en franco mejoramiento. Y aunque no fue el mediolante que precisaron en los minutos en que atacaron in-

tensamente, su mejoría satisface. Lo vemos elevándose, mientras Griguol es quien cabecea, y quillotanos y albo miran expectantes la acción.

## ALBOS SIGUEN EMPATANDO A UN GOL

Lugar	Equipo	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts.
1.º	U. de Chile	15	10	4	1	39	21	24
2.º	U. Católica	15	8	6	1	29	15	22
3.º	Rangers	15	9	2	4	33	28	20
4.º	Everton	15	7	4	4	33	23	18
4.º	O'Higgins	15	7	4	4	26	20	18
4.º	Palestino	15	5	8	2	29	21	18
7.º	Wanderers	15	6	5	4	28	26	17
8.º	La Serena	15	5	6	4	28	26	16
8.º	Co Colo	15	3	10	2	26	19	16
10.º	San Felipe	15	7	0	8	31	36	14
10.º	Magallanes	15	4	6	5	20	25	14
12.º	U. Española	15	4	4	7	30	30	12
12.º	Calera	15	4	4	7	19	30	12
14.º	Audax	15	3	5	7	15	19	11
14.º	Santiago	15	0	11	4	22	30	11
16.º	G. Cross-T.	15	3	4	8	24	29	10
17.º	Coquimbo	15	1	7	7	11	28	9
18.º	San Luis	15	1	6	8	19	26	8

Deportes "Ferrobádminton" ESCUELA DE FUTBOL "GUAYAL PALMA"

Los señores del Entrenador señor Oscar Le... la selección de postulantes en el Es... FERROBADMINTON, ubicado en Avenida Suber... a las 14 horas. Edad: 12 a 14 años. Y 13, a las 14 horas. Edad: 15 a 16 años. Y 14, a las 14 horas. Edad: 17 a 18 años. Los alumnos deberán llevar zapatillas de gimnasia y camiseta blanca.

Se desea constancia que la Escuela de Fútbol FERROBADMINTON, que ha aparecido en la prensa no de-

LA GERENCIA

DEPORTES "GUAYAL PALMA"

AL SERVICIO DE LOS SEÑORES HASTA UN CENTAVO EN SUS COMPRAS.

Se desea constancia que la Escuela de Fútbol FERROBADMINTON, que ha aparecido en la prensa no de-

ESTACION CENTRAL - Teléfono 93166

# GANE MAS DINERO

CON LA TEJEDORA QUE ASOMBRA AL MUNDO!!

## SCHONER SPECIAL STRICK 65



CON DISPOSITIVO ESPECIAL PARA: Tejidos en Nylon, Algodón, Banlón, Seda, Perlón y Lana. Dispositivos antideslizante de agujas y punto inglés, automático. 0,95 centímetros de ancho. Transformable en máquina eléctrica.

CON crédito directo por nuestra firma y también venta por INTERMEDIO DE BANCOS ENTREGA INMEDIATA. Industriales Eléctricas

Además, máquinas tejedoras caseras desde E\$ 480,-

ENSEÑANZA GRATUITA EN 178 CIUDADES DEL PAIS. DESPACHOS A PROVINCIAS DISTRIBUIDORES GENERALES, PARA CHILE Y SUD-AMERICA.

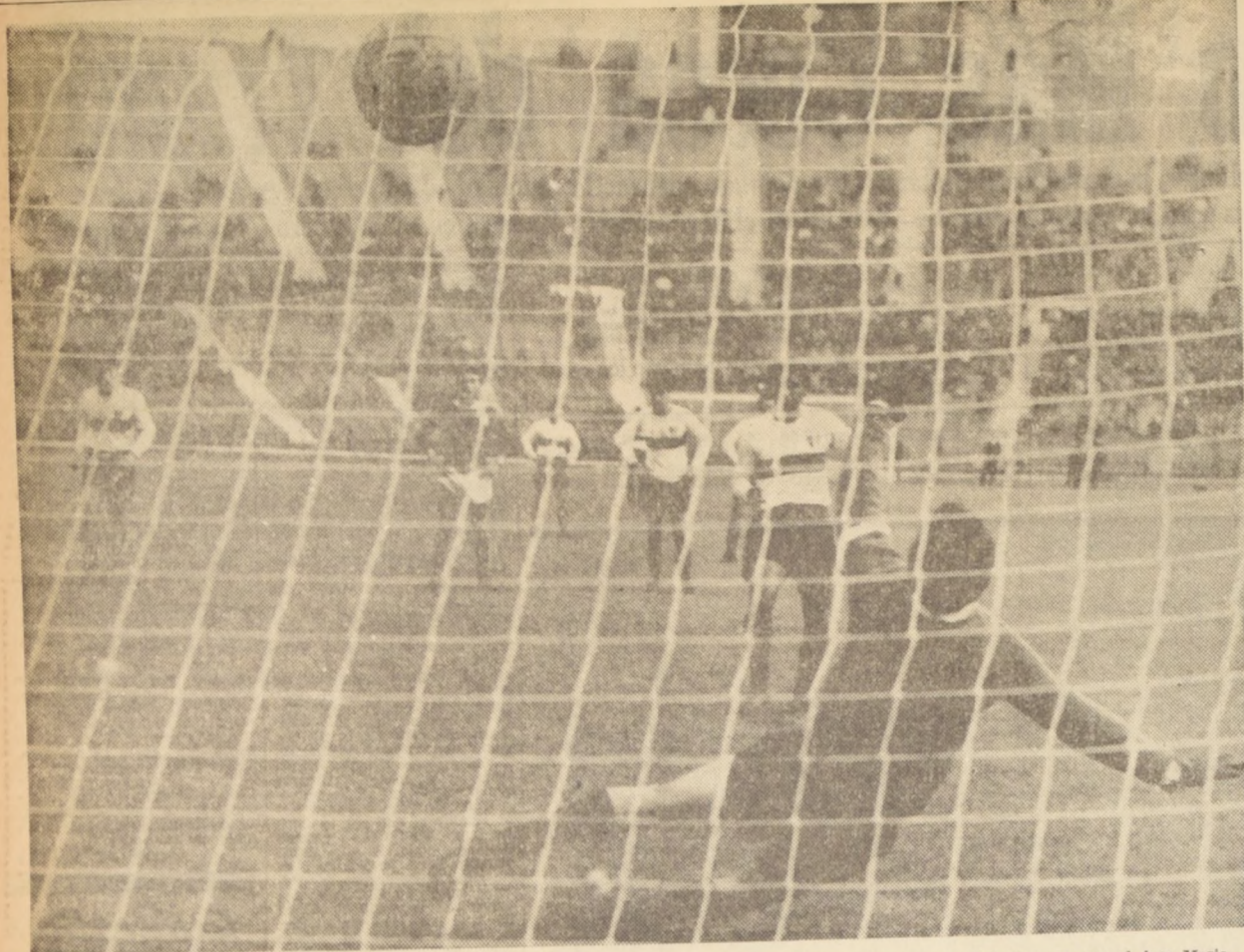
GALLARDO GRANELLO HNOS. LTDA. ESTADO 359-OFFICINA 7 STA. ELVIRA 240

fotoGráfica SANTIAGO MONITAS Nº CUATRO-CUATRO-OCHO

FOTOGRAFIA PRODUCCION PUBLICITARIA LABORATORIO TIPOGRAFIA

\*Toda clase tipografía publicitaria. Rapidez y calidad. \*Fotografía de reproducción, tramada y sin tramar. \*Trabajos laboratorio fotográfico para avisos, envases, etc. \*Tomas publicitarias mercaderías: retoques. GIGANTOGRAFIAS TIPOGRAFICAS





¡AHORA SÍ! parece exclamation Orlando Ramírez al derrotar en su segundo intento al arquero Orfel Cortez, de La Serena, con tiro penal. Debíó

repetir su lanzamiento el delantero de Palestino, ya que el juez Mario Gasc invalidó la contención al primero que hizo el meta.

PALESTINO, 4 - LA SERENA, 3:

## En brega atractiva se impuso el que cometió menos errores

Un partido ardorosamente disputado y con emotivas variantes en el marcador protagonizaron nortinos y palestinistas.— Muchas fallas en ambas defensas.— Un penal polémico.— La igualdad habría hecho justicia.— Ramírez (3) y Nicolás anotaron para Palestino.— Carvajal, Ogalde y Cantú, para las visitas

PALESTINO . . . . . 4  
LA SERENA . . . . . 3

CANCHA: Estadio Nacional. SOCIOS: Palestino, 597; La Serena, 24. ARBITRO: Mario Gasc, bien. En la discutida jugada del penal en favor de Palestino, se limitó a aplicar rigurosamente la reglamentación, tanto en la infracción de Poblete a Troncoso, como en la repetición del lanzamiento.

PALESTINO (4): Moreno; V. Castañeda, Moris y Cortez; R. Castañeda y Aravena; Troncoso, Torres, Nicolás, Coll y Ramírez. Entrenador: Enrique Fernández.

LA SERENA (3): Cortez; Poblete, Manterola y Araya; Torrejón y Carvajal; Vilches, Ogalde, Godoy, Cantú y Hurtado. Entrenador: Francisco Molina.

GOLES: Primer tiempo, 15' NICOLÁS y a los 29' CARVAJAL. 2º TIEMPO: 2' OGALDE; 4' CANTU; 16' RAMÍREZ; 29' RAMÍREZ, nuevamente, al ejecutar un lanzamiento penal empató para Palestino. 36' RAMÍREZ dio el triunfo a Palestino, al recibir pase de Torres y luego de eludir a Manterola, vencer a Cortez.

Gustó el partido entre serreneses y palestinistas en el preliminar del Estadio Nacional. Por el movimiento que tuvo el marcador, porque a ratos se jugó buen fútbol y porque tuvo un vuelo espectacular, jugándose siempre con fuerza, "garra" e intención de gol, aprovechando las notorias fallas de ambas defensas.

Empezó mejor Palestino. Curiendo bien el medio campo con el "trío" que formaron Aravena, Torres y Coll, y con su ofensiva tonificada en su juego de profundidad con la inclusión del movidizo Nicolás. Logró ponerse en ventaja cuando hizo mejor las cosas.

Pero La Serena, estaba jugando bien. Empezó por descontrolar el trabajo ofensivo de Palestino adelantando su línea extrema y dejando continuamente off-side a los atacantes tricolores. Adelantándose, impidió la vista que los de Colonia aprovecharan la velocidad de sus punteros Troncoso y Ramírez y empezaron a su turno a atacar.

Contaron para ello, con la deficiente marcación de Cortez sobre Vilches, el buen puntero derecho y la habilidad de Cantú y la voluntad de Godoy, para causar muchos problemas a la "parchada" zaga palestinista y no sólo consiguieron la igualdad, sino que insinuaron el buen trabajo que en el 2º tiempo le permitiría ponerse 3 a 1.

Al comenzar la etapa final se pudo observar un cambio posicional en la alineación de Palestino, para que Ramírez pasara a su plaza habitual de entrea izquierda. Se trajo desde la derecha a Troncoso, Torres pasó a su puesto de puntero derecho y Coll a ser entrea derecha.

Este cambio no alcanzó a ofrecer frutos, por cuanto La Serena, con varios ataques logró una ventaja que pudo ser tranquilizadora, de haberla sabido defender.

Un nuevo cambio hubo en Palestino. En la zaga, Fernández dio órdenes de que Cortez, cuya marcación zonal sobre Vilches era un fracaso, se fuera a la derecha, mientras que V. Castañeda pasó a vigilar a Vilches, apretando más y marcando a presión al habilidoso puntero derecho visitante.

Perdió fuerza y "fuelle" La Serena. Su ataque perdió apoyo, ya que la defensa debió contener el "chaparrón" de Palestino. El descuento primero y el lío del penal luego, hicieron perder confianza y trajeron desorden a la zaga visitante, y Palestino volvió el partido a su favor.

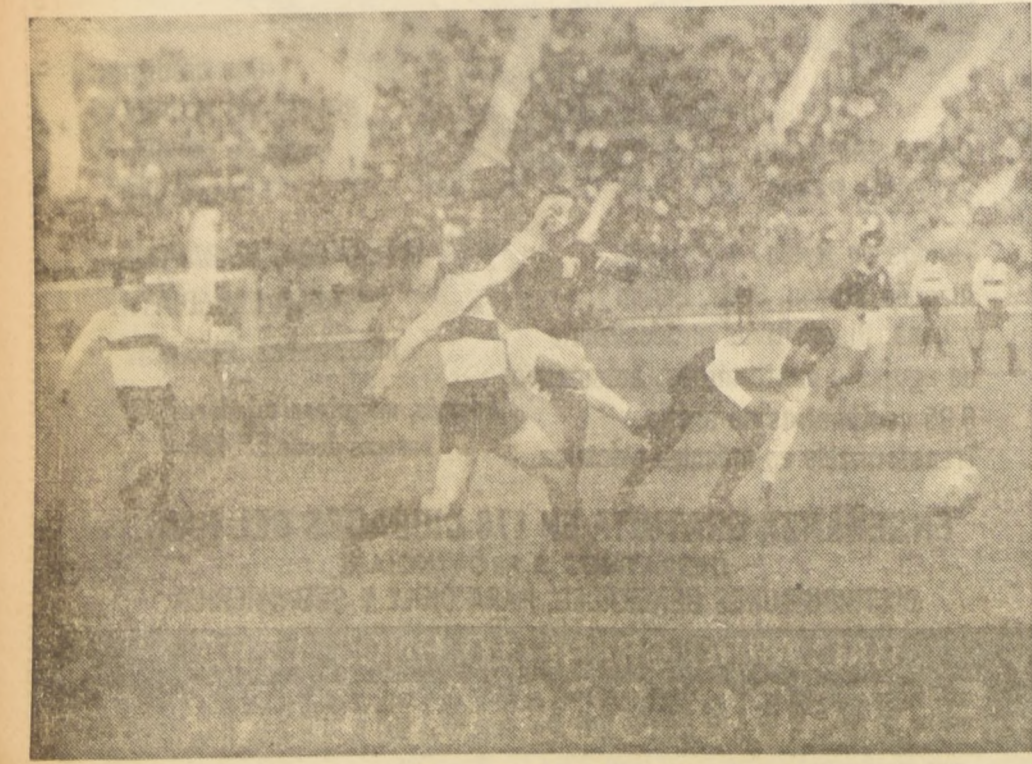
Hay que recordar que La Serena siempre ha gustado de jugar al ataque. Su línea de fútbol es constructiva y siempre ha tenido delanteros que van directo al rol, pero siempre sus defensas han sido muy generosas con el rival.

Ayer se repitió este hecho. Hicieron tres goles, pero sus rivales los vencieron porque, cosa de "perogrullo" hicieron uno más. El fútbol es así, y a pesar de que es indudable que la derrota fue una sanción para los nortinos, el resultado es el que queda al final.

En resumen un buen partido. De ritmo gustador, con variaciones emotivas en el marcador y dos equipos, especialmente el derrotado, que ofrecieron una exhibición de fútbol atractivo, creador y directo, sin demasiadas complicaciones ni trabas defensivas. El empate nos habría parecido más justo. JUAN CARLOS FRANCO.

## Ferro y Huachipato en punta

Lugar	EQUIPOS	PJ.	PG	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.
1.º	Huachipato	24	12	6	6	37	23	30
1.º	Ferro	24	9	12	3	33	19	30
3.º	Trasandino	24	11	5	8	28	29	27
3.º	Ovalle	24	9	9	6	31	25	27
5.º	Colchagua	24	9	8	7	45	38	26
6.º	Municipal	24	9	7	8	32	33	25
6.º	San Antonio	24	8	9	7	28	30	25
8.º	Nublense	24	7	10	7	32	28	24
8.º	Lister Rosell	24	9	6	9	45	44	24
10.º	Luis Cruz	24	7	9	8	36	33	23
11.º	S. Bernardo	24	4	12	8	26	30	20
13.º	Iberia	24	3	7	14	18	47	13



CUANDO LA SERENA ATACÓ, el delantero Cantú fue una de sus mejores figuras. A mal traer anduvo la zaga de Palestino al arrear el ataque serrenense. EL GRABADO

capta una de esas situaciones: Cantú logra lanzar al arco, en tanto Moris y R. Castañeda no pueden impedirlo, quedando en incómoda posición.

## EN SAUSALITO:

# SE JUGO BIEN, PERO FALTARON LOS GOLES

Pese a lo magro del resultado, el cotejo agradó por las diferentes facetas interesantes que tuvo en ambos períodos.— Prieto Fouilloux, grandes figuras de los universitarios

Interesante encuentro, emotivo hasta el final y gustador en líneas generales fue el empate a cero entre Universidad Católica y Everton, de Viña del Mar.

A pesar de lo magro del resultado, de la carencia del espectáculo, el encuentro tuvo, sin embargo, interés constante debido a las faenas de ambas escuadras, y en la etapa final a la labor excepcional cumplida por el meta Contreras, de Everton, el meta Contreras, de la Universidad Católica, privada de su organizador y hombre fundamental que es Néstor Isella, debió encarar el encuentro con otra mentalidad; trabajar más, robustecer sus proyecciones defensivas y atacar con todo. Eso, le dio aún mejores resultados, porque a la faena de esa índole, los defensas, especialmente, se aplicaron y cumplieron con éxito.

Las facilidades otorgadas por la ofensiva evertoniana, el exceso de individualismo de la casi totalidad de sus forwards, dio aún mayor facilidad para adelantarse a todo el bloque cruzado y la faena modular encomendada a Alberto Fouilloux se realizó a la perfección.

Anduvo bien entonces la ofensiva colegial. Fouilloux, de una excelente tarde; Prieto,

CANCHA: Estadio Sausalito. PAGARON: 12.286 personas. SOCIOS: Universidad Católica, 278; Everton, 928. RECAUDACION: 18.911,10 escudos.

ARBITRO: Rafael Hormazabal, Regular. EVERTON (6): Contreras; González, Sánchez y Álvarez; Gallardo y Escobar; Arancibia, Rojas, Escudero, Begorre y Véliz. Entrenador: Daniel Torres.

UNIVERSIDAD CATOLICA (6): Godoy; Valdés, Villarreal y Sullivan; Laufer y Barrales; Fouilloux, Prieto, Gallardo, Tobar e Ibáñez. Entrenador: Andrés Prieto.

GOLES: Primero y segundo tiempo: No hubo.

rindiendo con gran calidad, y el puntero Ibáñez, realmente afortunado, fueron la resultan-

## PROXIMA FECHA

La próxima fecha de los Campeonatos Profesionales de Fútbol de Primera y Segunda División, consulta los siguientes encuentros, teniendo el carácter de locales los equipos nombrados en primer término:

PRIMERA DIVISION (16a. fecha, penúltima de la primera rueda).— En Santiago: U. Católica con San Luis. U. Española con Everton. Colo Colo con O'Higgins y Audax Italiano con G. Cross de Temuco. En provincias: San Felipe con Santiago Morning, Rangers con Magallanes, U. Calera con U. de Chile. Wanderers con Palestino y La Serena con Coquimbo.

SEGUNDA DIVISION (1a. fecha, tercera rueda).— Huachipato con Municipal, Nublense con Luis Cruz, San Antonio con San Bernardo, Ovalle con Lister Rosell, Iberia con U. Técnica, y Colchagua con Trasandino. Libre: Ferroviario.



ALBERTO FOUILLOUX.— Lució a gran altura de Universidad Católica y Everton de Viña del Mar de su equipo, se alzó junto al arquero Contreras, mejores de la cancha.

## En convincente faena vencieron Deportes Ovalle a Luis Cruz

Escalona, de Ovalle, e Hidalgo, de Luis Cruz, fueron expulsados en etapa final.— Este triunfo de 3x1 de Ovalle le dejó ubicado en la segunda rueda en tercer lugar

Un valioso triunfo conquistó en su propia cancha el cuadro representativo de Deportes



RENE CARDENAS.— El goleador de San Felipe, se transformó nuevamente en la figura de su equipo, y estuvo presente en dos oportunidades en el encuentro frente a Rangers.

Ovalle sobre Luis Cruz, de Cuzco, por 3 tantos a uno. Ambos elencos llegaron a esta

OVALLE . . . . . 3  
LUIS CRUZ . . . . . 1

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle. PAGARON: 3.164 personas. RECAUDACION: E\$ 3.189,80.

OVALLE: Nicolás; Ramírez, Recabarren y Marín; Morgado y Jopia; Escalona, Vargas, Miranda, Becerra y Díaz. Entrenador: Mario Puelma (suplente).

LUIS CRUZ: Romero; Suárez, Cortés y Vidal; Hidalgo y Lizana; Córdova, Nilo, Rúa, Hormazabal y Galdames. Entrenador: Guillermo Díaz.

GOLES: primer tiempo, a los 2' ESCALONA (O.) y a los 32' MIRANDA (O.) Ovalle 2, Luis Cruz 0.

Segundo tiempo: a los 6' VIDAL (L.C.), de penal; y a los 25' MIRANDA (O.) Ovalle 3, Luis Cruz 1.

EXPULSADOS: segundo tiempo: a los 20' Hidalgo (L.C.) y Escalona (O.).

## EN SAN FELIPE:

# BASTANTES GOLES PERO POCO FUTBOL

Pese a los siete tantos convertidos, el cotejo no logró siquiera llegar a un nivel regular de interés. Cárdenas (2), Cuevas y Bracamonte anotaron para San Felipe, y descontaron Lagos, Mazza y Scandoli

Un partido de mala factura resultó la confrontación entre los talquinos y el equipo local, dada la escasa calidad técnica exhibida por ambos cuadros.

Ni siquiera la continuidad con que se movió el marcador logró imprimir interés a un match en que ambos equipos incurrieron en constantes errores y que tuvo el agravante de la lentitud en el accionar por ambos lados.

El encuentro, tuvo como tónica el desorden general en las líneas y la entrega constante del balón al rival, causas ambas, que determinaron la escasa calidad futbolística y por ende el desinterés con que el público soportó las acciones.

Decepcionó Rangers, especialmente en los minutos iniciales en que los locales tomaron ventaja parcial del 1 a 0, para aumentar las sucesivas fallas de la defensa rojinegra a un 4 a 0 que ha de suponer el triunfo de la oncená de San Felipe.

Pero no sólo Rangers tuvo errores garrafales en la retaguardia, hecho que vino a remediar lo que hubiera significado un excesivo premio para el conjunto local: San Felipe también incurrió en vacilaciones y malos rechazos, que fueron aprovechados sucesivamente por Lagos —que sorprendió al meta Carvajal—, Cuevas y Scandoli, para estructurar un marcador final de 4-4 a no poder haber sido 4-4 a no mediar un tiro en el palo de la valla sanfelipeña en el último segundo.

En general, el partido —a pesar de los pocos méritos que hicieron ambos equipos— se presentó favorable a San Felipe, por lo que el marcador final puede estimarse justo, en que el ganador haya hecho para ello valer argumentos de brillo.

te lógica de los resultados desde el inicio del torneo y el cielo en la cancha, cumplió a la perfección.

Sucedió precisamente lo que se esperaba: un empate a cero en el equipo visitante.

Su delantera, puntualmente, estuvo a la vez y se levantó, gracias a la insistencia del arquero Contreras, un jugador que bien planeado, brilló con lucas por el meta Contreras que cruzado solo pudo evitar los goles.

El match, entonces, sentó agradable sorpresa, porque en el primer tiempo, los presentes futbolistas, que se respetaron los atributos futbolísticos, el juego colectivo y el tema planteado por la Universidad Católica.

Un cero a cero, mucho que ver.

El match de ida, en el que el equipo visitante, por su parte, estuvo a la vez y se levantó, gracias a la insistencia del arquero Contreras, un jugador que bien planeado, brilló con lucas por el meta Contreras que cruzado solo pudo evitar los goles.

El match, entonces, sentó agradable sorpresa, porque en el primer tiempo, los presentes futbolistas, que se respetaron los atributos futbolísticos, el juego colectivo y el tema planteado por la Universidad Católica.

Un cero a cero, mucho que ver.

El match de ida, en el que el equipo visitante, por su parte, estuvo a la vez y se levantó, gracias a la insistencia del arquero Contreras, un jugador que bien planeado, brilló con lucas por el meta Contreras que cruzado solo pudo evitar los goles.

El match, entonces, sentó agradable sorpresa, porque en el primer tiempo, los presentes futbolistas, que se respetaron los atributos futbolísticos, el juego colectivo y el tema planteado por la Universidad Católica.

Un cero a cero, mucho que ver.



# Unión gestó su victoria en la segunda fracción

### Honorino Landa en dos oportunidades y Zúñiga estructuraron el marcador

El partido fue en el primer tiempo un duelo de Coquimbo y Unión Española. Los primeros minutos fueron de Coquimbo, pero en el segundo tiempo la victoria fue para la visita. Honorino Landa, el jugador más destacado, anotó dos goles. Zúñiga, por su parte, estructuró el marcador en la segunda fracción.

**COQUIMBO UNIDO** . . . 1  
**UNION ESPAÑOLA** . . . 2

**CANCHA:** Estadio Municipal de Coquimbo. **PAGARON:** 4.381 personas.

**SOCIOS:** Coquimbo Unido 1.302, Unión Española no registrado.

**RECAUDACION:** 4.651,30 Escudos.

**ARBITRO:** Luis San Martín (bien).

**COQUIMBO UNIDO:** Gardella, Milner, Morales, Muñoz, Monardes y M. Morales; Páez, Villalobos, Zúñiga, A. Díaz y M. Díaz. **Entrenador:** Ramón Guisasa.

**UNION ESPAÑOLA:** Niche, Avendaño, Luco y Rodríguez; Charlin y Sepúlveda; Ramírez, F. Landa, H. Landa, Triarte y Cruz. **Entrenador:** Domingo González.

**GOLES:** En el primer tiempo a los 32' ZÚÑIGA, a los 34' H. LANDA. En la segunda fracción, a los 29' H. LANDA.



HONORINO LANDA, al convertir dos goles en Coquimbo, dio la victoria a Unión Española, sobre la oncenca local.

## PRESELECCION DE TIRO AL BLANCO: AVARIA Y SALAZAR, PRIMEROS TRIUNFADORES

Resultados generales de la interesante reunión balística cumplida ayer en el Polígono Cerro Chena, de San Bernardo

Luis Avaria, del Club Nº 235, con 228 puntos, en segunda categoría, y Carlos Salazar, del Club Nº 10, con 102 puntos, en segunda categoría, fueron los vencedores de la primera jornada de preselección metropolitana de tiro al blanco para el Campeonato Nacional Gran Cautín, organizada ayer en el Polígono Cerro Chena, del Club Nº 15, San Bernardo, por la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago.

**RESULTADOS**

De acuerdo con las bases del certamen, los tiradores de segunda categoría dirimiron sus preferencias en las posiciones pie, rodilla y tendido, sobre la distancia de 200 metros, con fusil militar calibre 7 y 30 tiros válidos en total.

Los resultados de esta competencia fueron: 1º Luis Avaria, del Club Nº 235, con 228 puntos; 2º Nicolás Briones, del Club Nº 190, con 220 puntos; 3º Guillermo Burgos, del Club Nº 190, con 209 puntos; 4º Juan Fernández, del Club Nº 73, con 204 puntos; 5º Rolando Vergara, del Club Nº 235, con 202 puntos; 6º Luis Quiroga, del Club Nº 214, con 199 puntos; 7º Sergio Bustamante, del Club Nº 214, con 194 puntos; 8º Carlos Wolf, del Club Nº 15, con 183 puntos; 9º Jaime Rodríguez, del Club Nº 214, con 180 puntos; 10º Alejandro Abraham Vargas, del Club Nº 190, con 185 puntos.

**TERCERA CATEGORIA**

Completaron también en las tres posiciones clásicas: pie, rodilla y tendido, a la distancia de 200 metros, fusil militar calibre 7 y con un total de 15 tiros válidos. Los resultados fueron: 1º Carlos Salazar, del Club Nº 10, con 102 puntos; 2º Juan Allaza, del Club Nº 190, con 98 puntos; 3º Luis Navarrete, del Club Nº 190, con 97 puntos; 4º Mario Baeza, del Club Nº 235, con 97 puntos; 5º Guillermo Cuevas, del Club Nº 15, con 96 puntos; 6º Mario Cornejo, del Club Nº 73, con 96 puntos; 7º Humberto Estrada, del Club Nº 190, con 96 puntos; 8º Gerónimo Randolph, del Club Nº 73, con 89 puntos; 9º Arnoldo Inzunza, del Club Nº 190, con 85 puntos; 10º Luis Meneses, del Club Nº 235, con 84 puntos.

Esta primera rueda de preselección fue controlada por la Comisión de Fusil de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco de Santiago, que integran los dirigentes Pedro Randolph y Jaime Rodríguez Suárez.

# FUTBOL ARGENTINO: Racing ganó a Independiente 2-0 y lo dejó de colista absoluto

BUENOS AIRES, 17 (ANSA).— Los punteros lograron ajustadas victorias no sin sufrir tensiones y preocupaciones. River ganó en San Martín a Chacarita Juniors realizando un buen desempeño en la primera etapa, con dominio chacarritense en el 2º tiempo. Roberto Matosas fue la mejor figura y al comenzar el partido recibió la plaqueta de los árbitros que lo eligieron "el jugador más correcto del año".

El entrenador Pianetti, lesionado a los 40 minutos y reincorporado faltando 35 minutos aprovechó una situación confusa en el área banfieldina y envió la pelota a las mallas faltando poco para el final. La conquista fue sorpresiva, pues Banfield mostraba superior a Boca, en dominio, juego y acciones de riesgo. La feliz acción de Pianetti dio a Boca una victoria imprevista, sin brillo ni emoción, pues el desempeño fue deficiente en muchos aspectos.

La reaparición de José Sasia dio a Rosario Central nuevos bríos y una victoria de gran valor en Caballito ante Ferrocaril Oeste. Sasia fue valor destacado, autor del primer gol y el equipo rosarino muestra una sólida recuperación. Gimnasia y Esgrima consiguió meritoria conquista ante San Lorenzo de Almagro. Con un penal convertido por Rosel, Racing venció a Independiente (2-0), y los "diablos rojos" quedaron solos en la última posición, exhibiendo una defenestración realmente impresionante. Mal debut tuvo Vicente de la Marita como director técnico de Independiente. El desmoronzamiento del campeón de América sigue penando. N. O. Boys logró batir a Atlanta (1-0); Platense a Huracán (1-0); y Arg Juniors a Estudiantes (2-0). No quedan muchas dudas sobre la chance de los candidatos al título. River o Boca van avanzando en un duelo que puede resultar espectacular, pero entre ellos solos.

Con una serie de cambios en la defensiva, cuidando el balón y tratando de frenar los ataques de Colchagua. En la segunda etapa, mediante el gol de tiro libre de Díaz, los porteros jugaron en forma más tranquila, pero siempre los sureños realizaron peligrosas cargas, y tanto el arco de Melo como el de Acevedo, pasaron por situaciones de peligro, que fueron aclamadas por el público, que vitoreó a ambos elencos.

## EN COTEJO GUSTADOR SAN ANTONIO GANO EN SU CANCHA A COLCHAGUA

**SAN ANTONIO UNIDO** . . . 2  
**COLCHAGUA** . . . 0

**CANCHA:** Estadio Municipal de San Antonio. **PAGARON:** 1.761 personas. **SOCIOS:** San Antonio, 640; Deportes Colchagua, 196. **ARBITRO:** Carlos Valdeá, más que regular.

**SAN ANTONIO UNIDO:** J. Acevedo, J. Gutiérrez, Ortiz y Alvarez; E. Acevedo y Huerta; M. Gutiérrez, Cubillos, Campos, Díaz y Silva. **Entrenador:** Humberto Farías.

**DEPORTES COLCHAGUA:** Melo; Echeverría, Pozo y Arriagada; Suárez y Robla; Becerra, Ripoll, Albornoz, Pérez y Urbano. **Entrenador:** Gracián Miño.

**GOLES:** Primer Tiempo, no hubo. Segundo Tiempo, a los 11' DIAZ, de tiro libre, abre la cuenta para SAU. A los 25', el mismo DIAZ, ante pase de Silva, derrota a Melo, por segunda vez.

## EN FUTBOL FUE LA BASE TRIUNFO FERROVIARIO

La victoria del equipo de Ferrocarril Oeste ante Racing Club de Montevideo fue la base del triunfo del equipo uruguayo en el campeonato de fútbol. El partido se disputó en la cancha de Ferrocarril Oeste, donde los locales se impusieron por 2-0.

**FERROBADMINTON** . . . 0  
**UNION ESPAÑOLA** . . . 1

**CANCHA:** Estadio Las Higueras. **PAGARON:** 14.135. **RECAUDACION:** \$ 13.653,50. **SOCIOS:** Huachipato: 1.395; de Ferrobadminton 328. **ARBITRO:** Roberto Embart (bien).

**HUACHIPATO:** C. Larco, Mesias, Aguilar y González, Fuentes y Zambrano; Flores, Rojas, Romero Ruiz y Gutiérrez.

**FERROBADMINTON:** Benítez, García, Catalán y Acosta; Castillo y Vega; Valdés, Acevedo, Núñez, Gallergullus y Silva.

**GOLES:** SILVA (F), a los 35 minutos del segundo tiempo.

## UNION ESPAÑOLA BATIÓ "U" EN BEISBOL

UNION ESPAÑOLA, superó 11 carreras por 7 a Unión Española en el partido más importante del Campeonato de Fútbol de Beisbol, que comenzó ayer en el Estadio Nacional. El match fue solamente un duelo técnico y en él, se advirtió superioridad técnica y táctica, que sacó ventajas desde los primeros minutos.

El partido fue en el primer tiempo un duelo de Unión Española y Unión Española. Los primeros minutos fueron de Unión Española, pero en el segundo tiempo la victoria fue para la visita. Honorino Landa, el jugador más destacado, anotó dos goles. Zúñiga, por su parte, estructuró el marcador en la segunda fracción.

**UNION ESPAÑOLA:** Niche, Avendaño, Luco y Rodríguez; Charlin y Sepúlveda; Ramírez, F. Landa, H. Landa, Triarte y Cruz. **Entrenador:** Domingo González.

**GOLES:** En el primer tiempo a los 32' ZÚÑIGA, a los 34' H. LANDA. En la segunda fracción, a los 29' H. LANDA.

## FUTBOL ITALIANO: Internacionale y Nápoli comparten el primer lugar

ROMA, 17 (ANSA).— Los resultados de la séptima jornada del campeonato italiano de fútbol de primera división serie A, registrados hoy, son los siguientes:

Cagliari 1 - Brescia 0; Fiorentina 1 - Milán 0; Foggia 3 - Catania 0; Inter 4 - Torino 0; Juventus 0 - Roma 0; Lazio 2 - Lanerossi Vicenza 1; Nápoli 5 - Atalanta 1; Sampdoria 0 - Bologna 2; Spal 2 - Varese 0.

Los mencionados en primer término jugaron como locales. La clasificación del campeonato italiano de fútbol, serie A, luego de la séptima jornada es la siguiente:

Inter y Nápoli: 11 puntos; Milán, Fiorentina, Lazio 10; Juventus 9; Roma, Spal, L.R. Vicenza 8; Cagliari, Bologna, Torino 7; Brescia 6; Foggia 5; Sampdoria 4; Atalanta 3; Varese, y Catania 1.

### MONEDAS DE PLATA COMPRO

Pesos años 1927 al 1928	\$ 96.000
Pesos años 1953 al 1961	7.000
Pesos años 1965 al 1965	7.000
Pesos año 1910	1.300
Pesos años 1915 al 1917	720
Pesos años 1921 al 1927	520
Monedas de \$ 5 año 1927	4.000
Monedas de \$ 2 año 1927	1.050
Monedas de \$ 0,50 años 1902 al 1906	720
Peso Davila año 1932	250
Soles peruanos 0,900	3.600
Chauchas, diez y cinco de plata, por peso	700
Niuel, por cada peso	20
Cobre, por cada peso	6

CASA RITZ ESTADO 248 Entrada HOTEL RITZ

### SOLO POR ESTE MES

Recambio Inducido Jugadora o encerradora	€ 30.-
Base juguera	€ 12.-
Recambio escobillas cerda natural	€ 3.-
Unidad y paletas lavadoras	€ 13 c/u.

MERCED 739 LOCAL A

## EN DOS MINUTOS CONSIGUIÓ LA VICTORIA LISTER ROSSEL

Baja la actuación de Trasandino ante Lister Rosset, con quien cayó finalmente vencido, 2 goles a cero. No agrada el encuentro al entusiasta público andino, ya que nuevamente el cuadro local evidenció serias imperfecciones en su cometido. Desde el pitazo inicial, los andinos actuaron defensivamente, dando ocasión a lo sinanenses a tomar la iniciativa en la cancha. Fue así como Lister Rosset entró a dominar, pero cuanto menos se pensaba, fue Trasandino el que abrió la cuenta por intermedio de Mejías en un rápido contragolpe. Retomó el control del juego el team visitante, pero debió de conformarse con llegar al término de la etapa en desventaja de uno a cero. Contrariamente a lo esperado, mejoró Trasandino, gestando y llevando continuos avances a la portería defendida por Fuentes.

pero el gol no le salió a sus forwards, sino que a Cofré, de Lister Rosset, que en una jugada que muchos creyeron ver out-side, dio la equiparidad a su elenco. De inmediato vino el segundo gol linearse, y ahí quedó sellada la suerte de los andinos, ya que sus oponentes, acicateados con el veldio el marcador, entraron a jugar más tranquilos, y realizar mejor las cosas en el terreno. Estos minutos finales adquirieron, sin embargo, cierta emotividad por el empeño de empatar que gastaron los dueños de casa. Sin duda, la razón del triunfo visitante radicó en la excelente faena de Peduto en el medio campo, ya que este elemento argentino recogió y envió repetidas pases a sus delanteros, empleando para ello el lanzamiento largo.

(JOSE GALVEZ V., corresponsal).

## Cuadro de Honor

- PRIMERA DIVISION**
- SANTIAGO MORNING: Fuentelba.
  - GREEN CROSS DE TEMUCO: Leal.
  - MAGALLANES: Yavar.
  - UNION CALERA: F. Valencía.
  - PALESTINO: O. Ramirez.
  - LA SERENA: Vilches.
  - UNIVERSIDAD DE CHILE: Leonel Sánchez.
  - WANDERERS: Méndez.
  - COLO COLO: Cruz.
  - SAN LUIS: Zamora.
  - O'HIGGINS: Zelada.
  - AUDAX ITALIANO: Villanueva.
  - COQUIMBO UNIDO: A. Diaz.
  - UNION ESPAÑOLA: Honorino Landa.
  - EVERTON: Contreras.
  - U. CATOLICA: Fouilloux.
  - U. SAN FELIPE: Cárdenas.
  - RANGERS: Scandollí.
- ASCENSO**
- SAN BERNARDO: Kusmanic.
  - U. TECNICA: Librona.
  - OVALE: Miranda.
  - LUIS CRUZ: Nilo.
  - NUBLENSE: A. Sepúlveda.
  - MUNICIPAL: Guerra.
  - TRASANDINO: Holz.
  - LISTER ROSSEL: Pedutto.
  - HUACHIPATO: Flores.
  - FERROBADMINTON: Acevedo.

### MARCO, GOBI, BAUER

de 50 cc, 125 cc, 175 cc., 250 cc.

- REPUESTOS
- SERVICIO
- ENTREGA INMEDIATA
- FACILIDADE

RAFALOWSKI-HNOS. PROVIDENCIA 1414. SAN DIEGO 1221 y 1789

### GEMACO

la carrocería de su coche

la protegemos con el GEMACO

RAULI 651 FONO 392327

### UNA MAQUINA DE COSER

LLEVELA POR € 22,05 MENSUALES

YA LLEGO LA PRIMERA PARTIDA DE MAQUINAS SINGER A PRECIOS DE PROMOCION POPULAR

SAN DIEGO 1942

### Y... AHORA SU GRAN EQUIPACION

CON UN 30% MAS BARATO

Yale Shirt

SAN ANTONIO 469 SAN DIEGO 450



# Phil White, María C. Ducci y Luis Di Cursi Brillaron en el Atletismo Internacional

El garrochista de Estados Unidos en atractiva exhibición saltó 4,65 metros. La velocista de U. Católica señaló un nuevo record de Chile en los 400 metros llanos con 58" y, finalmente, el balista argentino envió el implemento a 15,84 metros en los mejores registros de la jornada final del certamen. Stade Francais venció a Independiente en su match anual por ciento doce puntos a 99.

Un estadounidense, una chilena y un argentino anotaron los mejores registros de la jornada matinal y de clausura del certamen de atletismo internacional que realizó la FEDACHI en el Estadio Nacional.

con sus 15,84 metros, se llevaron las palmas del público, que en poco número llegó hasta nuestro primer campo deportivo.

## 4,65 METROS EN GARROCHA

Después de una larga espera de más de dos horas, y luego de que Gerardo Morandé terminó su actuación con 2,90 metros, valiosos por ser la segunda oportunidad que compe-

ta con su flamante garrocha de fibra de cristal donada por el equipo de Estados Unidos, entró en acción, en medio de la expectación de los asistentes, el especialista Phil White.

Y cosa curiosa, en sus exhibiciones, tan esperadas, el atleta sólo pudo superar en el quinto intento la altura de 4,40 metros, pero en los 4,65 metros "se rehabilitó", ya que en el segundo intento sobrepasó esa altura. En los 4,80 metros, que luego intentó, estuvo muy cerca de pasarlos en su tercer intento.

El experimentado vallista, astro sudamericano de la prueba, confirmó con su trabajo de ayer, que sigue en la cúspide de su producción y que continúa entre los mejores del continente.

## ARGENTINO DI CURSI EN LA BALA

En este recuento de los mejores registros de la mañana atlética, debemos destacar también ese tiro de 15,84 metros del "nene" Luis Di Cursi, que se representó a Independiente en su match con Stade Francais.

## SE REHABILITÓ DRAYTON

Paul Drayton, el atleta olímpico de Estados Unidos, se impuso en los 200 metros planos con 21" 3/10 en estrechísima llegada con su "partner" Randolph y aventajando ambos con claridad a nuestro crédito Iván Moreno, que sólo anotó 21" 7/10 y no fue rival de riesgo para los ases estadounidenses.

## STADE FRANCAIS VENCIO A INDEPENDIENTE

Con los triunfos de Santiago Gordon en 400 con vallas; Carlos Barón en 200 metros planos; Cristián Raab, en garrocha; Jorge Vives, en 800 metros; y Osvaldo Guaita, en martillo, el equipo de Stade Francais logró adjudicarse la quinta versión de su match anual contra Independiente, que sólo venció en la bala con Di Cursi, y en salto triple con Héctor Rivas.

## RECORD DE MARIA C. DUCCI

La promisoría atleta de U. Católica, que hasta ahora había lucido sus posibilidades en velocidad, sorprendió ayer con una actuación sobresaliente en la difícil especialidad de los 400 metros llanos, prueba que figura en los programas de los Juegos Olímpicos, pero que tiene poca difusión en nuestro medio continental y nacional.



BRILLANTE EXHIBICION de técnica en el salto con garrocha brindó ayer en el Estadio Nacional el atleta de Estados Unidos Phil White, que superó una altura de 4,65 metros. EL GRABADO, un acierto de nuestro gráfico Oscar Rosales, capta al especialista al altura y ofrece todo un resumen del estilo que siempre



RECORD DE CHILE, para los 400 metros llanos, con una marca de valla sudamericana, anotó María Cristina Ducci de Universidad Católica. La juvenil velocista, sorprendió gratamente con su buena actuación y hace prever un atractivo futuro en su carrera atlética.

## RESULTADOS GENERALES DE LA JORNADA DE ATLETISMO

Los resultados totales de la etapa final del certamen atlético internacional, realizada ayer en la mañana, fueron los siguientes:

- MATCH CHILE - EE. UU.**
- 400 metros vallas: John Bethea, AAU, 56; Guido Riquelme, UC, 59; Felipe Montero, AAU, 57,6.
  - 200 metros planos: Paul Drayton, AAU, 21,3; Thomas Randolph, AAU, 21,3; Iván Moreno, AS, 21,7; Roberto Quijada, AS, 22,4; Jean P. Landon, U. Ch., 22,6; Juan C. Rus, UT, 22,7.
  - 800 metros planos: Charles Strong, AAU, 1,54,2; Jorge Grosser, Valp., 1,54,2; Luis Alarcón, UT, 1,57; José Bassas, AS, 1,57,6; Carl Young, AAU, 1,58,7; Héctor Koych, UT, 2,01,4; Víctor Ríos, SF, 2,01,9.
  - Lanzamiento del martillo: Guillermo Arias, UT, 50,49 metros; Humberto Cáceres, AS, 47,30 metros; Sergio Guarda, U. Ch., 48,40 metros.
  - 3.000 metros con obstáculos: Hernán García, AS, 10,12,6; Ezequiel Ezeiza, AS, 10,25; Mario Torrealba, Suplementos, 10,55,2.
  - 400 metros planos, damas: María C. Ducci, UC, 58 (Nuevo Record de Chile); Carmen Oyá, UC, 1,01; Eliana Gaete, UC, 1,01,1; Cecilia Subayke, UC, 1,04,2; Luz Arce, U. Ch., 1,04,3; María E. Pérez, UC, 1,06,3.
  - Lanzamiento de la bala: Luis Bustamante, AS, 13,44 metros; Manuel Lechuga, AS, 12,32 metros; Sergio Guarda, U. Ch., 11,80; Oscar Mora, Cole, Colo, 11,74 metros.
  - Salto triple: Juan Ivanovic, UT, 14,13 metros; Marco Arenas, U. Ch., 12,80 metros; Marcelo Moreno, AS, 12,73 metros; William Bedwell, AS, 12,59 metros.
  - Relevos 4x400 metros: AMATEUR ATHLETIC UNION, (Carl Young, John Bethea, Paul Drayton, Charles Strong), 3,16,8; COMBINADO U. T.-STADE-A. S. (R. Quijada, I. Moreno, J. C. Rus, y P. Kromschroeder), 3,21,7.
  - Salto con garrocha: Phil White, AAU, 4,65; Gerardo Morandé, AS, 3,80; Alejandro Avalos, U. Ch., 3,60; Luis Meza, AS, 3,50.

- MATCH STADE FRANCAIS - INDEPENDIENTE**
- 400 metros vallas: Santiago Gordon, SF, 55,8; Juan Kromschroeder, SF, 59,3; José Leys, IND., 1,01,3; José Hoffman, IND., 1,02.
  - 200 metros planos: Carlos Barón, SF, 22,4; Jorge Romero, IND., 23,2; Dominique Castillo, SF, 23,4; Rubén Fernández, IND., 23,7.
  - 800 metros planos: Julio Green, SF, 1,57,7; Hugo Krauss, SF, 1,57,8; Carlos Crespo, IND., 2,01,4; Jorge Romero, IND., 2,30,5.
  - Lanzamiento del martillo: Osvaldo Guaita, SF, 46,46 metros; Oscar Bártoli, IND., 36,67 metros; Luis Di Cursi, IND., 31,24 metros; Leonardo Kittsteiner, SF, 27,20 metros.
  - 3.000 metros con obstáculos: Jorge Vives, SF, 10,27,6; Ernesto Gersinich, IND., 10,28,6; Carlos Crespo, IND., 11,05.
  - Lanzamiento de la bala: Luis Di Cursi, IND., 15,84 metros; Leonardo Kittsteiner, SF, 13,57 metros; Oscar Bártoli, IND., 13,21; Hernán Haddad, SF, 13,12.
  - Salto triple: Héctor Rivas, IND., 13,93 metros; Alberto Collé, SF, 13,35 metros; Héctor González, IND., 12,87 metros; Jorge Collé, SF, 11,82 metros.
  - Salto con garrocha: Cristián Raab, SF, 3,60; Jaime Ruiz Tagle, SF, 3,30; Alberto García, IND., 3,20; Oscar Bártoli, IND., 2,60.
  - Relevos 4x400 metros: STADE FRANCAIS (Green, Krauss, Castillo, Gordon), 3,21,8; INDEPENDIENTE (Rivas, Anderle, Leys, Hoffman), 3,40,3.
- PUNTAJE FINAL:**
- 1.º STADE FRANCAIS, 312 puntos; 2.º INDEPENDIENTE, 99 puntos.



CHARLES STRONG Y JORGE GROSSER, atletas de Estados Unidos y Chile, respectivamente, tuvieron un emotivo duelo en los 800 metros, que se resolvió por levisimo margen en favor del primero. El tiempo de ambos competidores fue el mismo 1'54" 210, bastante interesante en especial, para nuestro representante.

## RUGBY: Old Boys goleó a Country Club 14-0

Acreditando una rotunda superioridad, Old Boys, goleó a Country Club 14 x 0, en la continuación del Campeonato de Rugby. Al revés de años anteriores, el elenco del Country, solo en forma muy aislada fue contendidor de riesgo para Old Boys, quien tanto como equipo como en valores individuales, se vio muy superior.

## "STADE FRANCAIS": CAMPEON CHILE EN ESPADA POR EQUIPO

Cinco representaciones compitieron por la corona de Chile, constituyendo un record... las 8.30 a las 20 horas duró la competencia en las peanas de la Escuela Militar

En las tres peanas de la Escuela Militar finalizó ayer en la noche la prueba por equipos en la especialidad de espada, que tuvo por animadores a cinco calificados teams. La representación de Stade Francais, integrada por Sergio Vergara, Alberto Larrondo, Luis Loyer y Hernán Fuentes logró clasificarse campeón de Chile, con cuatro victorias

El gran número de participantes y la preparación física y técnica demostrada a lo largo de la intensa jornada, ya que la competición se desarrolló desde las 8.30 a las 20 horas, indican con certeza lo intenso y cansador que debió ser el torneo para los tiradores. El día anterior y en el mismo recinto, se había realizado la prueba individual de espada, ganándola por segunda vez consecutiva Alberto Bravo, de Colo Colo, dando a entender que nos encontramos ante un real valor de la esgrima chilena. El mismo tirador había

logrado por cuarta vez el título de campeón de Chile en florete individual la semana anterior.

La clasificación final en sable individual fue la siguiente: Campeón de Chile, Alberto Bravo, de Colo Colo, con 6 victorias y 1 derrota; 2º Sergio Vergara, de Stade Francais, con 5 victorias y 2 derrotas; 3º Alberto Larrondo, de Stade Francais, con 5 victorias y 2 derrotas, pero con tres estocadas más en contra que Vergara; 4º Hernán Fuentes, de Stade, con 4 victorias y 3 derrotas; 5º Aquiles Glofka, de

la Escuela de Carabineros, con 3 victorias y 4 derrotas; 6º Luis Loyer, de Stade, con 2 victorias y 5 derrotas; 7º Oscar Avaria, de la Escuela de Aviación, con 2 victorias y 6 derrotas, pero mayor estocadas en contra que Glofka, de la Escuela de Carabineros, con 1 victoria y 6 derrotas.

**HOY GRAN CHAMPION**

RODEO OFICIAL DE MAIPU

- PARTICIPAN LOS MEJORES JINETES DE CHILE
- RODEO CORRESPONDIENTE EXPOSICION 1965
- GRAN CASINO - ORQUESTAS - CONJUNTOS CRIOLLOS

PRESENTACION DEL GRAN CONJUNTO FOLKLORICO NOROCCIDENTAL DE CALATAN ALBARRACIN. PRESENTA CANTOS Y ESCENAS DE LA TIRANA, LOS CHINOS DE ANDACOLLO, ETC.

Movilización especial de calle Dieciocho esquina de Avda. Bernardo O'Higgins



ALBERTO BRAVO, de Colo Colo, atleta en florete, es el mejor floretista y espadista nacional derrotado a



# SHADE: 5.0 TRIUNFO EN LA ARENA DE PUNTA A PUNTA

Por 2 1/2 cuerpos se impuso a Pitinahue, siendo tercera Princesa Paola, a dos cuerpos; 4ª Aristócrata, a 1 1/2 cuerpos, y 5a. Cavalcade. — En los setecientos metros rodó Polémica, sin consecuencias para su jinete

CONFIRMANDO SUS BUENAS condiciones para la arena, nuestra favorita SHADE, se impuso de punta a punta en los 1.800 metros del clásico, premio "María Sutil de Lyon", prueba central del programa palmeado.

SHADE cumplió la decimotercera presentación de su campaña, logrando el triunfo en esta pista. La hija de Lujo II, ha participado seis veces en la carrera de Sporting Club, sin poder conquistar victorias. En la pista del Hipódromo de la Auditoria, en condicional de 1.500 metros.

El jinete de Luis Alvarez B., pese a ser la primera vez que corría esta distancia, tuvo problemas para triunfar de punta a punta en esta tradicional carrera reservada a yeguas de tres años y más.

SHADE mantuvo sus ventajas pese al sostenido avance de Pitinahue y Princesa Paola, que luchaban con ahínco por el segundo lugar. Por fuera siguió descomulgando Aristócrata, y por los palos se mantenía Cavalcade.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ULTIMOS METROS SHADE mantuvo sus ventajas pese al sostenido avance de Pitinahue y Princesa Paola, que luchaban con ahínco por el segundo lugar. Por fuera siguió descomulgando Aristócrata, y por los palos se mantenía Cavalcade.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.

TIEMPO SHADE, con 54 kilos, y la conducción de Fernando Toro, empleó el buen tiempo de 1 minuto 57 segundos y tres quintos, para los 1.800 metros, en pista normal.

ORDEN DE LEGADA SHADE cruzó la senda final con ventaja de 2 1/2 cuerpos sobre PITINAHUE; 3a. PRINCESA PAOLA, a 2 cuerpos; 4a. ARISTOCRATA, a 1 1/2 cuerpos; 5a. CAVALCADE, a 1/2 cabeza; 6a. BOTTINIA, a 2 1/2 cuerpos; 7a. MANTAGUA, a 1/2 cabeza; 8a. MASINA, 9a. MIRASIERRA, y 10a. CANCETA, que demostraba una claudicación, sin considerar a POLEMICA, que rodó en los 700 metros.



SHADE, confirmó sus bondades en la arena al conquistar el quinto triunfo en su campaña en esta cancha y la más importante. De punta a punta venció en los 1.800 metros del premio "María Sutil de Lyon". Por 2 1/2 cuerpos superó a Pitinahue, la que por 2 cuerpos postergó a la tercera colocación a Princesa Paola; 4a. Aristócrata. JINETE: Fernando Toro. Tiempo: 1.57.35. Peso: 54 kilos.

## HARAS ALICAHUE REMATA MAÑANA

Valioso lote de potrillos hijos del prestigioso padrillo Florete y de Gombar, gran triunfador en pistas europeas y de París

VALIOSO LOTE DE POTRILLOS HIJOS DEL PRESTIGIOSO PADRILLO FLORETE Y DE GOMBAR, GRAN TRIUNFADOR EN PISTAS EUROPEAS Y DE PARÍS

Este prestigioso lote de Suc. de don Jorge Silva Somarriva trae como en años anteriores un selecto lote de potrillos y potrancas. Sobresale el potrillo ILLUMINAGA, por Florete y Marilita, Florete por Fouche y Reñeta.

FLORETE ganador de 3 carreras, incluso los clásicos El Ensayo, Polla de Potrillo, El Estreño, Copa Jackson, Pedro del Río T., Saint Legar y Vía del Mar; 3.0 en los clásicos Ricardo Lyon (a cabeza de Bromazo), Club Hípico; La Copa y La Frutilla; 3.0 en los clásicos Copa El Mercurio, Cotejo de Potrillos, Gran Premio Presidente de la República e Internacional; y 4.0 en los clásicos Alberio Vial I, Hipódromo Chile, El Derby y España, estuvo en sólo dos oportunidades fuera del marcador.

RENETA, ganadora entre otras carreras de los clásicos Vía del Mar, Independencia, Valparaíso Sporting Club y La Copa (donde bató a Oakland, a peso de reclamo), es propia hermana de Orif (ganador clásico).

FLORETE es padre de los siguientes 3 años ganadores: Don Cirio (1 carrera) y Claudio GOMBAR es padre de los siguientes 3 años ganadores: Grande Dame y Loterie. PARSÍ, por Dastur y Camilla.

PARSÍ ganó una carrera sobre 1.300 metros en Inglaterra, a los 2 años, siendo posteriormente exportado a Venezuela, donde ganó dos carreras y 26.628 bolívares. Es hermano materno de Taó (ganador de 8 carreras en Inglaterra, incluso Archire Handicap y 4.617 libras esterlinas).

GOMBAR, por Goyama y Vanouse, nació en Francia en el Haras del Príncipe Saïd Toubson. Corrió sólo de 2 y 3 años, triunfando por primera vez en la distancia de 2.000 metros y posteriormente en 3.000 metros; 2.0 en el Prix Neufx, en Longchamps; 2.0 en el Grand Prix de París; ganó el Gran Premio de Alemania con el cual finaliza su campaña en las pistas.

POTRILLOS ILLUMINAGA. — Florete y Marilita. Primera cría de la yegua. MARILITA ganadora de 4 carreras, es propia hermana de Minska (ganadora de 6 carreras) y materna de Maristela (ganadora de 4 carreras en Chile y ganadora clásica en Ecuador), de Mylene (5 carreras), de Muriel, ganadora, y de Mandy ex Marbella (2 años ganadora).

PRINCEPI MARINO. — Florete y Reina del Mar. Propio hermano de Rey Florán, 2 años. Esta es la segunda cría de la yegua.

REINA DEL MAR ganadora de 8 carreras, es hermana materna de Submarino (ganador de 11 carreras en los hipódromos centrales, incluso 6 Especiales y 2 en Concepción), y de Hidroavión, ganador.

SABE MUCHO. — Florete y Vice Versa. Propio hermano de Standard, ganadora y madre de Van de Demófilo, por Boala, ganadora de 12 carreras en Antofagasta.

VICE VERSA, ganadora, es propia hermana de Visibie (ganadora en Perú), de Virada (ganadora en Chile), y de Gosh, con figuraciones; y de Norca, 2 años; de Virile (3 carreras en Techo), de Dismador (5 carreras) y de Vidi, ganadora, y materna de Zapatlita (ganadora y madre de Van Sabot, ganador en Chile y 3 carreras en Venezuela; de Zapato, 2 carreras en Techo; de Zapato, 5 carreras en Panamá; y de Zanatería, madre de ganadores), de Tacón (6 ca-

PENDECINERA ganadora de 3 carreras, es la 2ª y última cría de Rufiana.

HERMANA materna de Marulita (por Florete, ganadora de 3 carreras, incluso 3 Especiales), de Dactilografía (Boato, ganadora), de Flautista (Parsi, 3 carreras) y de Caro Kann (Florete, ganador).

MERRINNESS ganadora de 3 carreras, es propia hermana de Land Girl (4 carreras en Techo), de Rayo Dorado, ganadora y de Happyland (4 carreras) y materna de Carlos Marín (5 carreras), de Galgo Rojo (6 carreras, incluso clásico), de Juan Carlos (7 carreras), de Merry Lass (ganadora y madre de Graciosa, Longo, Madrido y de Conspiré, ganadores; de Pangal, 10 carreras en Panamá; de Mache, 4 carreras; de María Negra, ganadora clásica en Ecuador; y de Danesa, con figuraciones), de Mainland y de Rey Moro, ganadores.

GORRIONCITA. — Gombar y Aguas Claras. Hermana materna de Gorrioncillo (por Parsi, ganador) y de Astronauta (Parsi, 2 años ganadora). Esta es la 3ª cría de la yegua.

AGUAS CLARAS ganadora de 4 carreras, es propia hermana de Aguacento (5 carreras), materna de Peulla (no corrida y madre de Nidal, 4 carreras; de Palquito, Polla, 8 carreras y de Ensenada, ganadora), de Nebilina (6 carreras) y madre de Nencille, ganadora y madre de Aguilares; de Nix, 8 carreras; y de Nidal y La Normandina, ganadores, la última en Chile y Colombia), de Agua Fiesta (varias carreras), de Groza (5 carreras) y de Nerone, ganador.

REINA BELLA. — Gombar y Preciosa. Hermana materna de Modestita (por Florete, que disputó sólo 5 carreras) y única cría de la yegua que se ha preparado, habiendo muerto las otras de días.

PRECIOSA con figuraciones, es propia hermana de Hulla (7 carreras y madre de Ahuyentada, 6 carreras), de Salmoneta (9 carreras) y de La Alcahueta (4 carreras) y materna de Epitafio (ganador de 7 carreras, incluso los clásicos Pedro del Río T. y Francisco Baeza).

SERPIENTE DE ORO. — Gombar y Locomotora. Hermana materna de Locomotivo (por Parsi, 2 años). Esta es la 2ª cría de la yegua.

LOCOMOTORA ganadora de 7 carreras, es propia hermana de La Liebre (con figuración) y materna de Bienfaisitico (con figuración) y madre de Florete, ganador de 14 carreras, incluso 3 clásicos y 4 Especiales; de Espejuelo, 6 carreras; de Welfare, 3 carreras; de Hasta Luego, Voladora y Pie Pie, ganadores), de Idolo (2 carreras en los hipódromos centrales) y de Turco (ganador en Colombia).

NOVENA CARRERA. — Dieron cuenta: J. Toro que Néscia no se dominó por otro caballo y su preparador A. Vidanovic no quedó conforme con su claudicación, así que el caballo no fue conducido libre en la carrera. Se suspende por 30 días a Gifford por su mala carrera.

DECIMA CARRERA. — La Junta de Comisarios, en consideración a las declaraciones del dueño de Artificio de que su caballo se carga en su último momento, se suspende por 15 días.

OTRO DISTANCIAMIENTO EN EL HIPODROMO CHILE. — Un nuevo distanciamiento se produjo en la pista del Hipódromo Chile. En esta oportunidad la sanción afectó a ARTIFICIOSO, en favor de CANTE JONDO, ejemplar que llegó a medio cuerpo del pupilo de Pedro Fuentes, en la 3ª carrera.

Después de la carrera, conversamos con ambos jinetes, quienes vieron así las incidencias. FERNANDO TORO, que conducía a Cante Jondo, manifestó: "Desde la salida tuve que sortear contratiempos. En los 700 metros fui que corría, violentamente por un competidor que pasaba a la delantera. Luego cuando hice correr, a la entrada de la recta, Artificio, que corría segundo, se abrió, por lo que tuve que cambiar de línea hacia los palos. En los últimos 30 metros y cuando mi caballo desmontaba con mucha seguridad, nuevamente fui cargado, lo que me obligó a levantar a mi cabalgadura y a dejar de exigir".

Por su parte HECTOR PILAR, que conducía a ARTIFICIOSO, nos expresó: "Es un animal reconocidamente indolente. Antes de la carrera su preparador me dio instrucciones en el sentido que atropellara lo más abierto posible, por cuanto el potrillo es muy indolente para correr. Hace poco en la pista del Club Hípico, y cuando corría cinco cuerpos en punta, comenzó a mañosear perdiendo una carrera imposible. En los metros finales se me fue de vías hacia las bandadas y no pude dominarlo más".

La Junta de Comisarios, acordó suspender al jinete Hektor Pilar por 15 días, no aplicándose mayor sanción ante las declaraciones de su propietario de que el potrillo era muy indolente razón por la cual lo correrá con rodajas en sus próximas presentaciones.

La Junta de Comisarios, acordó suspender al jinete Hektor Pilar por 15 días, no aplicándose mayor sanción ante las declaraciones de su propietario de que el potrillo era muy indolente razón por la cual lo correrá con rodajas en sus próximas presentaciones.

La Junta de Comisarios, acordó suspender al jinete Hektor Pilar por 15 días, no aplicándose mayor sanción ante las declaraciones de su propietario de que el potrillo era muy indolente razón por la cual lo correrá con rodajas en sus próximas presentaciones.

La Junta de Comisarios, acordó suspender al jinete Hektor Pilar por 15 días, no aplicándose mayor sanción ante las declaraciones de su propietario de que el potrillo era muy indolente razón por la cual lo correrá con rodajas en sus próximas presentaciones.

## SOLO UNA VEZ HA SIDO 5a.

Pedigré y campaña de Shade

R. Pasha (2)
Black Out (1)
Lujo II 11
M. 1952
Black Arrow
Commuter 8
Luciole
Polilla
Sun Lore (1)
Bachiller II 9
Cache
A. Pasano *
Royal Lover

CAMPAÑA 1965

1º	2º	3º	4º	5º	NT.	CC.	Eº
5	3	4	—	1	—	13	26.500 —

## Apuestas Dobles y Triples

vidiendo nominal de \$9.345. En la segunda válida ganó el N.º 14 REY TUERTO que totalizó 255 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de \$9.416. En el remate de este juego, todos los vales se canjearon cuya distribución fue la siguiente: (1) CHIBRE AME, 21 vales; (2) EL BULO, 19 vales; (3) ANTIBES, NO CORRIO; (4) AETURIAS, 14 vales; (5) BELLE CHANSON, 1 v. val.; (6) LENOX, 42 vales; (7) CARO KANN 6 vales; (8) LARDACO, y (9) PAPELON, sin vales; (10) SATURDAY, 7 vales; (11) SEOUT, 1 v. val.; (12) CAPITAN LISTA, 42 vales; (13) QUEMADE, RO, sin vales; (14) CASTO JOSE, 10 vales; (15) LA MOCHA, sin vales; (16) PURREHUN, 44 vales; (17) MORENA, 16 vales; y (18) PARABELUM, 32 vales. Cada vale accede al N.º 2 EL ROLO cobró un dividendo definitivo de \$9.556.45. WTBZAN mal. 69 dbaT

PRIMERA APUESTA TRIPLE. — Se inició con un juego de 9.715 vales, que en la primera válida tuvo un acierto de 2.143 vales al ganar Paritira. En la segunda se impuso Steve Cartas, que tenía un juego de 260 que se cambiaron de la siguiente manera en la tercera válida: (1) Clowen, 76 (€ 189.19); (2) Demotro, 1 (14.378.20); (3) El Patrón, 22 (€ 53.53); (4) Estevoe, 3 (4.792.41); (5) Fortunato, 10 (1.437.62); (6) Helio pabalo, 17 (€ 845.77); (7) Kaiser, 13 (1.106); (8) Lutro, 2 (7.189.10); (9) No. 8 (1.797.23); (10) Mar Be, 8 (1.797.23); (11) Mazzino, 2 (7.189.23); (12) Nancón, 0; (13) Piemonte, 35 (410.80); (14) Snigton, 0; (15) Sorprendido, 6 (2.398.29); (16) Vencedor, 32 (449.31). Total: 250 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE. — Se inició con un juego de 23.056 vales, que en la primera válida tuvo un acierto de 4.777 vales, al ganar RA. MICO. En la segunda se impuso EL POLLO, que tenía un juego de 1.137 vales, que en la tercera válida se cambiaron de la siguiente manera: (1) Arrocco, 110 (€ 317.78); (2) Carreter, 42 (€ 812.93); (3) Bilequedo, 46 (€ 759.92); (4) Puntal, 129 (€ 270.98); (5) Tahih, 100 (€ 249.57); (6) Dark Rose, 172 (€ 203.23); (7) Panquico, 35 (€ 971); (8) El Escudo, 57 (€ 613.27); (9) Better Not, 93 (€ 81.12); (10) A. Crown, 16 (€ 2184.70); (11) Camilo, 150 (€ 233.04); (12) Espuela, 9 (€ 3.883.79); (13) Gildita, 12 (2.912.90); (14) Lumco, 6 (€ 5.825.80); (15) Plauto, 58 (€ 602.69); TOTAL: 1.137 vales.

EL dividendo de la combinación ganadora, Rico Milla, Golden Melody y Nashville, ascendió a la suma de \$9.49.97. Se acertaron 201 vales. Ganó llave 7.

EL dividendo de la combinación ganadora, Paturro, Siete Cartas y Piemonte, ascendió a la suma de \$410.80. Se acertaron 35 vales.

## SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS FS. DE CARRERA y TATTERSALL S.A.

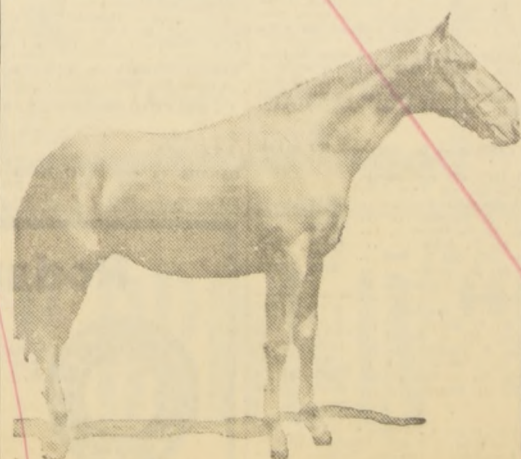
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168

## MANANA MARTES, A LAS 3.30 P.M.

Sección de los señores Sue Jorge Silva S., Sue Alberto Benavente B., Sidorio Olivak R., Eugenio Zegers L. y Sue Alberto Correa M. organizados en Avenida Club Hípico 1450 los productos de 2 años de los Haras ALICAHUE — LONGAVI — LA ISLA — LA ESPERANZA SANTA OLGA y MACAL GOMBAR, PARSÍ, EMPIRE HONEY, TEODOLITO, QUESEA, VASO, VLASOV, THE BATH ROAD, CALIFICADO, MIO SIA, MAYARD III, ROMULO, DON BARCIA, etc.

Los ejemplares están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica

HECTOR RAMIREZ G., Gerente



IURRAGA, por Florete y Marilita.



# HIPODROMO CHILE

## PRIMERA CARRERA - 10a. serie - 1.500 metros.

1.0 DOLLY PEN (3), 54; por Danikin y Adre, del señor Germán Rojas, Jinete Luis Aros ... 12800
2.0 Involación (6), 53; L. Hevia ... 7718 33,00
3.0 Chupica (12), 49; L. Caroca ... 62920 4,00
4.0 Nildita (2), 55; V. Bravo ... 8610 29,60
5.0 Tabaco Rubio (10), 52; B. Campos ... 8300 30,70
6.0 del Carmen (9), 52; J. Eguen ... 16470 15,50
7.0 del Carmen (9), 52; J. Eguen ... 3210 7,00
8.0 Negro al Quince (4), 54; M. Plaza ... 25200 10,10
9.0 Ota (17), 46; Jn. Torres ... 7420 34,30
10.0 Mi Military (13), 55; F. Parra ... 2040 10,50
11.0 Arriba (14), 47; C. Ocampo ... 2040 10,50
12.0 Teodilo (5), 54; M. González ... 3480 6,30
13.0 Jubileo (11), 52; J. Sepúlveda ... 34190 7,40
14.0 Gazi (16), 42; D. Castillo ... 7170 35,50
15.0 Ambicionero (15), 46; Hugo Pilar ... 6650 38,30
16.0 Mi Ranita (12), 50; E. González ... 34400

GANADA por pesucero el 3.º a 4.º 1/2 cuerpo, el 4.º a 5.º 1/2 cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo. Tiempos: Preparador: M. G. Urquidí. DIVIDENDOS: Eº 1,90, 5,20, 1,00 y 2. DIVIDENDOS VINA: Eº 18, 5,20, 7,00 y 1,70.

DESARROLLO: Los cien metros corridos Involación tuvo el mando seguida de Guadalupe del Carmen, Dolly Pen, tres cuerpos, Arriba, Teodilo y Gazi. En tierra derecha avanzó Dolly Pen que dominó la punta muy cerca del disco.

QUE HIZO SU CABALLO? DOLLY PEN: Atropelló abriendo toda la recta. INVOLACION: Corrió en punta y reaccionó al final. CHUPICA: Penúltimo entró a la recta. NILDITA: Avanzó por los palos. TABACO RUBIO: Tuvo contratiempos. CHIPROTA: En la recta desató.

## SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

1.0 COCHERO (2), 56; por Colenzo y Nancagua, del señor Manuel Palma, Jinete Jorge ... 21324
2.0 Rancharito (14), 56; P. Ulloa ... 11697 2,10
3.0 Minuendo (8), 54; V. Bravo ... 8799 27,30
4.0 Acertijo (1), 52; S. Pradenas ... 4840 49,70
5.0 Grandioso (6), 52; G. Guzmán ... 18630 12,90
6.0 Lucky Dream (7), 56; G. Farfán ... 8044 29,90
7.0 Moscatel (10), 56; L. García ... 11422 2,20
8.0 Expreso (13), 52; O. Castillo ... 12500 19,20
9.0 Babito (13), 52; O. Castillo ... 8252 29,10
10.0 Con Valor (3), 56; E. Naranzo ... 2896 26,30
11.0 Churri (4), 56; E. Naranzo ... 1480 16,40
12.0 Monte Platero (5), 56; M. Fernández ... 6906 30,80
13.0 Negro el 8 (11), 56; Jn. Barrios ... 620 174,00
14.0 Pirine (12), 52; D. Basallo ... 790 304,40
15.0 Rey del Maule (5), 52; M. Flores ... 32461

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3.º a 1.º 1/2 cuerpo, el 4.º a 5.º 1/2 cuerpo, el 5.º a 2.º cuerpo. Tiempos: Preparador: R. Arce. DIVIDENDOS: Eº 1,20, 1,90, 1,20 y 3,50. DIVIDENDOS VINA: Eº 1,20, 1,90, 1,20 y 3,50.

DESARROLLO: Minuendo y Moscatel se ubicaron en los primeros lugares. Más atrás corrían Grandioso, Rancharito, Cochero y Con Valor. Minuendo se firmó en punta. Cochero que ganó con facilidad.

QUE HIZO SU CABALLO? COCHERO: Tuvo que forzar para ubicarse entre los palos. RANCHARITO: No fue dueño de la partida. ACERTIJO: Corrió mal al comienzo. GRANDIOSO: Vino con los punteros. LUCKY DREAM: Tuvo muchos contratiempos.

## TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

1.0 CANTO JONDO (5), 56; por Rader, del señor Fernando Toro ... 99198
2.0 Artificioso (3), 56; H. Pizar ... 38463 6,10
3.0 Tiro (14), 52; E. Guzmán ... 44446 5,30
4.0 Tio Neira (12), 52; G. Fernández ... 1200 155,20
5.0 Sorpresa (13), 54; A. González ... 1000 155,20
6.0 Bucaner (14), 52; N. González ... 6631 30,50
7.0 Color (6), 56; C. Paredes ... 13458 17,00
8.0 Alcorconne (11), 56; J. Pacheco ... 14565 16,00
9.0 Locomóvil (10), 56; L. Aros ... 4322 54,10
10.0 Amasaj (2), 52; L. Aros ... 22275 10,50
11.0 Maestro Julio (9), 56; Edo. Soto ... 22275 10,50
12.0 Salteo (11), 52; B. Campos ... 23452 9,90
13.0 Bayero (10), 52; E. Paredes ... 8553 27,30
14.0 Ferriato (7), 56; Jn. García ... 31579

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3.º a 3.º 1/2 cuerpo, el 4.º a 3.º cuerpo, el 5.º a 1.º 1/2 cuerpo y el 6.º a 2.º 1/2 cuerpo. Tiempos: 1.15.25. Preparador: M. G. Urquidí. DIVIDENDOS: Eº 2,40, 2,20, 1,50 y 1,40. DIVIDENDOS VINA: Eº 2,70, 1,20, 1,20 y 1,60.

DESARROLLO: Maestro Julio, Artificioso y Canto Jondo salieron en las primeras ubicaciones. Más atrás corrían Tiro, Sorpresa, Amasaj, Bayero y Locomóvil. Canto Jondo tuvo el mando hasta la delatadora. En la recta avanzó Artificioso que cuando pasó a la punta se cargó hacia dentro, molestado a Canto Jondo que tuvo que levantar.

QUE HIZO SU CABALLO? CANTO JONDO: Tuvo serios contratiempos. El más grave en los 600 metros. Cuando avanzaba por los palos tuvo que levantar. ARTIFICIOSO: Puntó a la punta en los últimos metros. TIRO: Avanzó en la recta. TIO NEIRA: No fue capaz. SORPRESA: En los 700 metros tomó la punta. BUCANER: Atropelló en la recta.

## CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

1.0 ROBERTINO (13), 55; por Abarrucero, del señor don Juan Parral, Jinete Nicolás González ... 4050 9,20
2.0 Griterío (7), 56; J. Pacheco ... 4919 9,80
3.0 Vital (16), 52; E. Guzmán ... 21784 11,30
4.0 Remembrance (12), 56; G. Jorquera ... 10509 16,30
5.0 Pituitu (11), 56; C. Ojeda ... 48421 5,10
6.0 Carstacho (2), 56; L. Campos ... 2161 154,30
7.0 Valador (13), 52; Jn. Duarte ... 88632 2,80
8.0 Diablo Fuerte (5), 52; L. Aros ... 457 83,50
9.0 Coromandel (3), 56; Edo. Soto ... 18204 2,80
10.0 Pescador (10), 56; M. Martínez ... 1610 152,00
11.0 Erre (16), 52; L. Rivera ... 1827 133,90
12.0 Marcelino (9), 56; M. Fernández ... 1924 133,90
13.0 Gran Don (6), 52; D. Basallo ... 1871 251,20

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3.º a 2.º 1/2 cuerpo, el 4.º a 2.º cuerpo, el 5.º a 1.º 1/2 cuerpo y el 6.º a 1.º cuerpo. Tiempos: 1.15.35. Retirados el (1) Abalardo, el (4) Derby y el (14) Ucraniano. Preparador: Daniel Miranda. DIVIDENDOS: Eº 40,50, 7,90, 2,40 y 3,30. DIVIDENDOS VINA: Eº 46,50, 17,80, 2,40 y 3,30.

DESARROLLO: Griterío salió en punta con Coromandel. En los otros lugares, Remembrance, Vital por los palos, Diablo Fuerte, Pituitu, Carstacho y el último Babero, que en la recta avanzó libre por los palos, dominando al puntero. QUE HIZO SU CABALLO? ROBERTINO: Último entró a la recta. GRITERIO: Se mantuvo en punta desde la salida. VITAL: Fue dueño de la punta. REMEMBRANCE: Segundo casi toda la carrera. DECAYO. PITUITU: Bien y sin tropiezos. CARTIAGO: Tuvo contratiempos en las primeras distancias.

## QUINTA CARRERA - 9a. serie - 1.500 metros.

1.0 BISONTE (7), 52; por Mío Sea y la Altruista, del señor Cesari, Jinete Sergio Pradenas ... 51578
2.0 Coréte (4), 53; V. Bravo ... 71314 4,40
3.0 Sun Dream (10), 52; L. Caroca ... 33249 9,80
4.0 Mudejar (12), 54; D. Gerda ... 23573 13,80
5.0 Toyopet (2), 51; U. Gaste ... 87156 3,70
6.0 Caliva (1), 52; M. Martínez ... 10213 31,70
7.0 Segunda (15), 49; C. Sepúlveda ... 12324 24,20
8.0 Intención (4), Jn. Barrios ... 18538 10,70
9.0 Trépan (6), 53; E. Guzmán ... 18538 10,70
10.0 Blue Back (9), 52; L. Campos ... 15558 20,80
11.0 Toraso (3), 54; M. Fernández ... 15558 20,80
12.0 Hill Boss (8), 51; Jn. García, en corral con Bisonte ... 18959 17,10
13.0 Mostacera (5), 50; N. González ... 43279 7,30
14.0 Rosa Morena (11), 51; H. Olguin ... 43279 7,30

GANADA por cabeza, el 3.º a 1.º 1/4 cuerpo, el 4.º a 1.º 1/4 cuerpo, el 5.º a 1.º cuerpo y el 6.º a 1.º cuerpo. Tiempos: 1.25.25. Retirados el (10) Esvén, Preparador: Víctor Contreras. DIVIDENDOS: DEL CORRAL, Bisonte-Hill Boss: Eº 10,30, 4,80, 2.00 y 1,80. DIVIDENDOS VINA: Eº 9,50, 4,30, 2,50 y 1,60.

DESARROLLO: Toyopet, Trueno y Caliva se alternaron en punta. Más atrás corrían Ragunda, Sun Dream, Hill Boss, Coréte y última Mostacera. En tierra derecha avanzó Hill Boss que en la misma meta dio alcance a Coréte.

QUE HIZO SU CABALLO? HILL BOSS: Atropelló en los últimos 200 metros. CORÉTE: Pasó a la punta muy cerca de la meta. BUNGO, DRAMA: Tuvo contratiempos. MUDEJAR: Noveno se mantuvo hasta la entrada de la recta. TOYOPET: Vino con los punteros. CAUTIVA: Al comienzo bien, desató, mal.

## SEXTA CARRERA - 1.800 metros - Handicap.

1.0 COLICANO (10), 45; por O'Kalmazo, del señor don José, Jinete Adolfo González ... 44146
2.0 Aarón (3), 53; Jn. Duarte ... 63597 5,40
3.0 Bauro (4), 52; H. Pizar ... 9266 36,10
4.0 Maulso (9), 48; L. Caroca ... 97212 3,50
5.0 Cachivache (6), 49; J. M. Aravena ... 68776 4,90
6.0 Carriño (7), 49; C. Sepúlveda ... 9266 36,10
7.0 Bauro (4), 52; H. Pizar ... 11653 3,10
8.0 Frislera (8), 49; J. Sepúlveda ... 16752 20,50
9.0 Bangkok (1), 60; C. Ojeda ... 11656 66,30
10.0 Mizukawa (5), 50; S. Allende ... 21389 16,00

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3.º a 1.º pesucero, el 4.º a 1.º 1/2 cuerpo, el 5.º a 1.º 1/2 cuerpo, el 6.º a 1.º pesucero. Tiempos: 1.32.25. Preparador: Fernando Gazmuri. DIVIDENDOS: Eº 10,20, 2,60, 4 y 2.10. DIVIDENDOS VINA: Eº 10,20, 3,20, 4,80 y 2.

DESARROLLO: Colicano, por los palos, Bauro, Frislera, Carriño y último Maulso. En los 900 metros Bangkok mantuvo un control sobre Casi Zorro, que superaba a Mizukawa, Frislera, Colicano y último que-

daba Bauro. En tierra derecha avanzó Colicano que se cargó hacia los palos, indoligablemente. Los otros fueron los que se superaron en la meta -en el segundo lugar- por Aarón.

QUE HIZO SU CABALLO? COLICANO: Corrió a la expectativa. En la recta cambió hacia adentro. AARON: Venía mal y al final avanzó libre. CASI ZORRO: tuvo que levantar y cambiar de línea a 130 metros de la meta. MAULOSO: Fue el último y atropelló con energía. CACHIVACHE: Muy atrás venía. CARINOSO: No fue capaz.

## SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

1.0 CUCHUFI (6), 54; por El Tasso y Cucullí, del señor Adolfo González, Jinete ... 151098 2,80
2.0 Diablillo (10), 56; Fdo. Toro ... 134188 2,80
3.0 Nagual (10), 56; Edo. Soto ... 46150 8,00
4.0 Yaverán (16), 56; ... 7790 47,70
5.0 Aleveit (7), 52; O. Castillo ... 9910 3,20
6.0 Gold Vase (9), 54; V. Bravo ... 9743 38,10
7.0 Skybolt (13), 52; B. Campos ... 5964 62,30
8.0 Bleoper (2), 56; G. Meneses ... 27798 13,40
9.0 Emu (8), 54; J. Pacheco ... 9910 3,20
10.0 Violeta (13), 56; G. Farfán ... 3980 93,30
11.0 Confederado (5), G. Farfán ... 5830 53,00
12.0 Sauternes (12), 52; G. Fernández ... 10384 35,80
13.0 Sauternes (12), 52; G. Fernández ... 10384 35,80
14.0 Caron (3), 52; V. Uvilla ... 38451 9,70
15.0 Niguinco (11), 56; I. Sandoval ... 38451 9,70

GANADA por 3 cuerpos, el 3.º a 6.º cuerpos, el 4.º a pesucero, el 5.º a 1.º cuerpo y el 6.º a 3.º 1/4 cuerpo. Tiempos: 1.14. Retirado el (1) Blaqueur. Preparador: Fernando Castro. DIVIDENDOS: Eº 2,50, 1,30, 1,30 y 3,40. DIVIDENDOS VINA: Eº 2,20, 1,60, 1,40 y 4,60.

DESARROLLO: Diablillo salió en punta seguido de Cucullí y Cuchufi que por fuera pasó a la punta. Ventu- rales rivales el puntero y en la recta aumentó su ventaja.

QUE HIZO SU CABALLO? CUCHUFI: En los 1.000 metros aseguró la victoria. DIABLILLO: A la signa del puntero estuvo mal toda la carrera. NAGUAL: Venía mal y al final era el que más corría. YAVERÁN: Tuvo muchos contratiempos. CELESTI: Segundo se ubicó en las primeras distancias. GOLD VASE: Avanzó en la recta.

## OCTAVA CARRERA - Clásico - 1.800 metros.

1.0 SHADE (2), 54; por Lulio II y Constelación, del señor don Arcadio, Jinete Fernando Toro ... 164993 5,10
2.0 Pituhau (5), 51; J. C. Paredes ... 39418 10,80
3.0 Pibotaco (2), 51; J. C. Paredes ... 35417 12,00
4.0 Ariarocas (3), 53; Jn. Martínez ... 9238 7,20
5.0 Cavalcade (1), 56; Edo. Vasquez ... 7906 53,70
6.0 Botín (6), 48; Fdo. Toro ... 59219 7,20
7.0 Manzanera (3), 52; H. Pilar ... 29238 26,50
8.0 MaMa (8), 48; H. Olguin ... 45883 9,30
9.0 Mirasiera (9), 48; J. C. Paredes ... 14832 28,60
10.0 Cancón (7), 48; J. Salinas ... 30635 13,80
11.0 Polémica (10), 48; L. Caroca (rodo) ... 30635 13,80

GANADA por 2 1/2 cuerpo, el 3.º a 2.º cuerpo, el 4.º a 1.º 1/2 cuerpo, el 5.º a 1.º 1/2 cuerpo y el 6.º a 1.º 1/2 cuerpo. Tiempos: 1.27. Preparador: M. G. Urquidí. DIVIDENDOS: Eº 2,60, 1,40, 1,40 y 2,50. DIVIDENDOS VINA: Eº 3,10, 1,20, 1,60 y 1,60.

NOVENA CARRERA - 2a. serie - 1.500 metros.

1.0 CALAUCA (5), 52; por Country Life y Carmina, del señor don R. B. J. Inete, del señor Carlos Astorga ... 46568
2.0 Ollie (7), 50; Edo. Soto ... 34437 14,80
3.0 Azul y Verde (9), 48; O. Castillo ... 42482 12,00
4.0 Snow Man (8), 50; C. Sepúlveda ... 104468 4,90
5.0 Amir (12), 45; A. C. Paredes ... 109222 4,00
6.0 Rabotaco (2), 55; G. Farfán ... 48972 10,40
7.0 Mena (11), 46; S. Alcázar ... 6822 74,70
8.0 On Benja (4), 53; L. García ... 15760 32,30
9.0 Lorenda (10), 48; Fdo. Toro ... 6999 72,20
10.0 Baldino (13), 48; H. Pilar ... 4800 106,00
11.0 Erre (16), 52; H. Pizar ... 22919 21,00
12.0 Novice (3), 53; J. Toro ... 1620 314,50
13.0 Gifford (14), 45; L. Rivera ... 1620 314,50

GANADA por 2 1/2 cpos., el 3.º a 2.º 1/2 cpos., el 4.º a 1.º cpos., el 5.º a 1.º cpos. y el 6.º a 1.º cpos. Tiempos: 1.27. Preparador: M. G. Urquidí. DIVIDENDOS: Eº 10,90, 3,60, 1,10 y 3,70. DIV. VINA: Eº 9,20, 2,70, 3,20 y 3,90.

DESARROLLO: Azul y Verde salió adelante, seguido de Amir, On Benja, Calauca, Rabotaco y último, Gifford. En tierra derecha atropelló abierito Calauca, que triunfó con facilidad.

QUE HIZO SU CABALLO? CALAUCA: Avanzó desde el comienzo del grupo. QUITE: En la recta avanzó con brío. En los últimos metros, Snow Man, Amir, On Benja, AZUL Y VERDE: En punta hasta las galerías. SNOW MAN: Corrió bien y sin tropiezos. AMIR: No fue capaz. REBOTADO: Al final avanzó libre.

## DECIMA CARRERA - 4a. serie - 1.500 metros.

1.0 DON JUAN (6), 51; por Shearwater y Miss Bowman, del señor don Juan Parral, Jinete ... 28452
2.0 Tequeña (5), 53; Edo. Soto ... 25694 20,60
3.0 Melocotonina (13), 48; H. Olguin ... 83909 6,30
4.0 Valdolina (12), 49; J. Eguen ... 23966 22,10
5.0 Luitano (7), 51; Jn. Duarte ... 62735 8,40
6.0 Pretencioso (9), 50; Jn. Toro ... 36372 14,60
7.0 Canio (2), 50; S. Allende ... 36372 14,60
8.0 Gilberto (8), 50; C. Paredes ... 5870 90,30
9.0 Don Ciro (2), 56; C. Ojeda, en corral con Canio ... 13366 39,70
10.0 Pinduro (11), 54; Jn. Pacheco ... 5858 90,50
11.0 Buira (11), 59; L. Campos ... 38782 13,70
12.0 Yacal (11), 50; D. Castro ... 716473

GANADA por 1/2 cpos., el 3.º a 1.º 1/4 cpos., el 4.º a 1.º nariz, el 5.º a 1.º cpos. y el 6.º a nariz. Tiempos: 1.34. Retirados el (10) Siembra, y el (14), Serepú. Preparador: M. G. Urquidí. DIV. VINA: Eº 1,40, 2,40, 2,50 y 1,70. DIV. VIRA: Eº 2,40, 1,40, 2,50 y 1,60.

DESARROLLO: Tequeña, Canio, Pretencioso y Gilberto salieron en las primeras ubicaciones. Más atrás ubicaron Luitano, Don Juan, Canio y último quedaba Yab-ban. En la recta atropelló Don Juan, que muy cerca del disco dominó a la punta.

QUE HIZO SU CABALLO? DON JUAN: Atropelló y tuvo que cortar muchos contratiempos. TEQUEÑA: En punta desde el comienzo. MELOCOTONINA: Cuarta, y en la recta tuvo algunos tropiezos. LUISITANO: Corrió muy encajonado. PRETENCIOSO: No pudo correr en punta.

## DECIMOPRIMERA CARRERA - 5a. serie - 1.500 metros.

1.0 GIANPIERO (3), 54; por Calificado y Fátima, del señor don Juan Parral, Jinete ... 55196
2.0 Madrecita (6), 53; N. González ... 121054 5,70
3.0 Micalón (13), 50; C. Sepúlveda ... 44480 15,30
4.0 Mare Henry (4), 54; D. Gerda ... 43490 15,80
5.0 Chiconel (8), 52; B. García ... 39895 17,20
6.0 Alfaro (2), 54; C. Paredes ... 36678 18,70
7.0 San Genario (15), 49; G. Meneses ... 49124 14,00
8.0 Lina Moner (9), 52; G. Farfán ... 35900 19,10
9.0 Fumanchú (12), 50; J. Pacheco ... 35900 19,10
10.0 Barchita (7), 48; L. Salas, en corral con Madrecita ... 156484 4,40
11.0 Acitillo (11), 54; Jn. Toro ... 91076 7,50
12.0 Thuban (5), 54; G. Jorquera ... 26932 25,40
13.0 Cochrane (10), 51; V. Bravo ... 24920 19,20
14.0 Magdelina (11), 51; L. Campos ... 6246 109,70
15.0 Minimo (18), 47; D. Castro ... 106339 6,40
16.0 Marco (17), 48; H. Olguin ... 9028 75,90
17.0 Sorrentino (16), 49; Jn. Torres ... 2608 262,80
18.0 Tolondrón (14), 50; Jn. García ... 2608 262,80

GANADA por 1/2 nariz, el 3.º a 1.º cpos., el 4.º a 1.º nariz, el 5.º a 3.º cpos. y el 6.º a 2.º 1/2 cpos. Tiempos: 1.34. Corrieron todos. Preparador: Aro Breque. DIV. VINA: Eº 12,40, 3,70, 2,40 y 4,30. DIV. VINA: Eº 8,90, 3,20, 2,20 y 4,80.

DESARROLLO: A los cien metros corridos, Fumanchú tomó la delantera, seguida de Acitillo, Mare Henry, Mundiál, Madrecita y Gianpiero, mejorando. En tierra derecha Gianpiero pasó a la punta, que conservó su ventaja hasta el disco.

QUE HIZO SU CABALLO? GIANPIERO: A rigor de latigo se defendió hasta la meta. MADRECITA: Atropelló y no pudo dar alcance al puntero. MUNDIAL: Corrió bien y sin tropiezos. MARE HENRY: Con los punteros desde la salida. MICALÓN: No pudo tomar punta. ALFARO: Terció se avanzó final.

## DECIMOSEGUNDA CARRERA - 6a. serie - 1.500 metros.

1.0 REY TUERTO (14), 49; por Agastajo y Miss Vatelori, del señor don Adolfo González ... 58655
2.0 Bisturi (14), 53; C. Paredes ... 117628 4,50
3.0 Rastacero (6), 52; G. Farfán ... 81270 6,50
4.0 Modulo (7), 53; V. Barra ... 23366 22,70
5.0 Gran Señador (10), 52; E. Soto ... 3100 170,80
6.0 Noblesse (2), 51; Jn. Barrios ... 3100 170,80
7.0 Chevalier (6), 53; M. Fernández ... 6246 109,70
8.0 Imolese (12), 51; C. Sepúlveda ... 61281 8,60
9.0 Fesito (13), 49; P. Bustos ... 11232 15,50
10.0 Nebuchadne (11), 52; B. García ... 10121 5,20
11.0 Penal (3), 54; E. Naranzo ... 14282 37,10
12.0 El Gano (9), 52; L. Hevia ... 17953 29,50
13.0 El Patriota (11), 54; J. Pacheco ... 4020 131,70
14.0 Tamaya (8), 53; H. Olguin ... 4020 131,70

GANADA por 3/4 cpos., el 3.º a 3.º 1/4 cpos., el 4.º a 1.º cpos., el 5.º a 1.º cpos. y el 6.º a 2.º cpos. Tiempos: 1.32.25. Corrieron todos. Preparador: Fernando Gazmuri. DIV. VINA: Eº 9,20, 2,10, 1,90 y 1,50. DIV. VINA: Eº 9,90, 2,10, 2,40 y 1,60.

DESARROLLO: A los cien metros corridos, El Gano tomó la punta. Tras el puntero corrían Noblesse, Bisturi, Rey Tuerto y Tamaya.

# Penuelas

## KATIRA GANO LA MEJOR SERIE

LA SERENA, 17 (Por MARIO MEZA JR.) - Una jornada normal, con triunfos de jugadores que tenían la primera opción, fue la de esta tarde en el Club Hípico de Penuelas. La mejor prueba la ganó KATIRA, que se impuso mercedamente. Resultados generales de la reunión:

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - 6a. Serie.	GANADA por 3/4 de cuerpo, el 3.º a 3/4 de cuerpo. Tiempos: 1.45. DIVIDENDOS: Eº 5,70 (sólo a ganador).
19 TERQUITA (5, Sky).	2.80
20 Diderot.	2.80
39 Entorchada.	2.80
GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3.º a 1/2 cuerpo. Tiempos	



LOS MELLIZOS-CANTANTES, THE CARR TWINS  
REGRESO TRIUNFAL; DOMINGO 24 EN SANTIAGO



LOS MELLIZOS CHILENOS "CARR TWINS", EN EE. UU., PUERTO RICO, MEXICO, COLOMBIA, VENEZUELA Y ARGENTINA, IMPUSIERON SU CALIDAD CHILENA. DEBUTARON EN EL GRAN SUPER SHOW "0007".

La curiosidad santiaguina — y en especial — las expectativas de "fans" y "jeh" "jeh" se concentran en la gran noticia... que el viernes 22 en el LAN de Buenos Aires llegan a Chile los MELLIZOS CHILENOS "CARR TWINS", que nuestra afición ha recordado siempre como efectivos ídolos del arte novelesco y de los ritmos de esta hora del twist y baladas-rocks.

"The Carr Twins", tal como las mellizas Dionne y los mellizos franceses Blanchard, en Estados Unidos, suscitaron justa expectativa. Trabajaron y gustaron en la TV neoyorquina, en Puerto Rico, México, Colombia y Venezuela. Pero en verdad, en Argentina obtuvieron la consagración, abriéndose rutas a nuevos horizontes internacionales.

Este domingo 24 con el "Show 0007" los notables CARR TWINS estremecerán los auditorios femeninos con "Okey", "Vida mía" y tantas otras creaciones de enorme suceso en Buenos Aires. Veamos con qué valores se conjunta el "SUPER SHOW 0007".

ESTE AL DIA CON LAS  
NOTICIAS  
Escuche  
RADIOCRONICA  
DE LA  
MAGALLANES

Todos los días a las 13.30 y 22.00 horas.

Informaciones... Entrevistas... Reportajes,

preparados por los periodistas de "su emisora popular".

Auspicia el  
BANCO DEL ESTADO  
RADIO MAGALLANES  
CB-101

Mundo OPERATICO  
POR SHAMAN

—La reapertura del Teatro de Ópera de Varsovia (2.000 asientos), trajo este año una saludable renovación del repertorio lírico, debido a la sabia dirección artística de B. Wodzko; se presentaron obras de los polacos Moniuszki y Szymanowski, y de Stravinsky ("Oedipus Rex" y "Persephone"), Honegger ("Judith"), Dallapiccola ("Il Prigioniero") y Weill ("Der Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny").

La olvidada ópera en cuartas de tono "La Madre", escrita por Alois Hába, ha sido recientemente exhumada en Praga y llevada al disco, por el sello "Supraphon".

—En el Stadtoper de Viena, se ha presentado con clamoroso suceso el cuadro lírico italiano (completo, incluyendo coros, orquesta y personal de tramoya), el que ofreció una versión memorable de la poco socorrida "La Bohème", de Giacomo Puccini.

—A un año de la inauguración del nuevo Metropolitan Opera House (en el Lincoln Center, Nueva York) se han dado a conocer algunos "detalles" sobre su futura planta física. Según informó el arquitecto Wallace K. Harrison, se consultan tres escenarios auxiliares (de 24 pies) de iguales proporciones que el principal, dos de ellos permitiendo la ampliación o subdivisión de la escena a proporciones insospicadas; el foso de la orquesta (dotado de elevación hidráulica) será de 26,5 por 90 pies; habrá tres gigantescas salas de ensayo, catorce camarines amplísimos a nivel del escenario principal, diversos montacargas para transportar escenarios completos desde el último piso (donde quedarán las salas de decoración, pintura, carpintería, etc.), hasta el escenario o a los subterráneos (cada ascensor de 30 pies). La lumino-técnica contará con 8.000 kw para la iluminación total del teatro, correspondiendo 1.700 al escenario; estará dotado de 72 "spots" a cuatro colores cada uno, 8 lámparas de arco para el proscenio, 4 puentes de luz, iluminación fluorescente para el "cyclorama" (telón panorámico) y contará con instalaciones completas de televisión en circuito cerrado y equipos para su transmisión al exterior. Lo único que no ha podido predecir Harrison es la acústica que tendrá la maravillosa sala de ópera; a pesar de que se han contratado los 15 mayores especialistas del mundo; habrá que esperar el último momento, cuando todo esté terminado, los cantantes en acción y el público llenando el nuevo templo del arte.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965  
HOY DEBUT EN VILLA ALEMANA; EL 20 EN  
QUILPUE Y EL 22 EN VIÑA



Con merecido y extraordinario suceso cumplió en Valparaíso dos semanas de actuaciones el notable espectáculo del NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, satisfaciendo ampliamente a adultos y niños portenos. La Gran Carpa Móvil 1965, de la Empresa Chilena "Condor" se instaló en Villa Alemana, y hoy lunes 18 en noche 9.40 hace brillante debut.

Reina gran entusiasmo en Villa Alemana por conocer hoy las nuevas atracciones internacionales 1965 que tanto éxito han obtenido, tales como "Les Ortanis", clowns musicales franceses; The Walter Alles Trio, magníficos juveniles equilibristas alambriistas estadounidenses; Dafne y Apolo dúo gimnástico plástico italiano (la fuerza hecha arte y belleza física femenina); The Mitchell Bros, ovacionado y notable dúo de patinadores skater-rollers (patines-ruedas).

SEGUNDA SEMANA!  
HOY REX 3-7 Y 10 P.M.  
Positivamente... LA MAS AUDAZ Y ATREVIDA PELICULA JAMAS FILMADA!  
JOSEPH E. LEVINE presenta a CARROLL BAKER COMO RINA en LOS INSACIABLES (THE BARBETTAGERS)  
George Peppard - Alan Ladd - Bob Cummings  
Martha Hyer - Elizabeth Ashley - Lew Ayres  
Martin Balsam - Ralph Traeger - Archie Moore  
Basada en la famosa novela del famoso autor de HAROLD ROBBINS.  
DIRECTOR EDWARD DMYTRYK.  
MAYORES DE 21 AÑOS

Directamente del Teatro Caupolicán de Santiago, ante el público de Villa Alemana  
NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY EN VILLA ALEMANA

Circo Nº 1 de Chile, iluminado de alegría por "Los Ortanis", clowns musicales franceses de mayor suceso en Europa, The Mitchell Bros, patinadores norteamericanos acrobatas cómicos skater-rollers (sobre patines ruedas a full velocidad), The Walter Alles Trio, alambriistas estadounidenses, Dafne y Apolo, gimnastas franceses, Les Dorval, rolistas aéreos franceses, Chaplin Volador con los nuevos trapecistas españoles "Los Castillas", los ciclistas americanos The Williams, graciosos criollos "Los Cuatro Brujos", los tonies Chamaco, Zapato, Chicharrita, Cumparsita y Mattita, Gran Orquesta "Ritmo Cuba" y los ponies de Sheldan, los 10 leones búlgaros y los elefantes twisteros del Capitán Marek.

HOY LUNES 18 EN VILLA ALEMANA. — Hoy lunes 18, noche debut. Mañana martes 19, despedidas en vermut y noche. EN QUILPUE. — El miércoles 20, noche debut y jueves 21, vermut y noche. EN VIÑA DEL MAR. — Estero-Puente Quillota, viernes 22, noche debut; sábado 23, tres penúltimas fiestas vifamarinas, matiné a las 3, vermut 6.40 y noche 9.40, y domingo 24, tres despedidas Viña del Mar, en matiné, vermut y noche.

EL MAR PROFUNDO Y AZUL, EN SU SEGUNDO MES

SUSANA BOUQUET hace una labor extraordinaria en su interpretación de Lady Collier, de la obra de Terence Rattigan, que se está dando en el Petit Rex diariamente en dos funciones. Se agregó al elenco el recio actor Luis Alarcón. Esta obra fue dirigida por Manuel Arellano Marín.

James Stewart, Patrick Wayne, Katharine Ross, James Best, Doug Mc Clure y miles de extras en la epopeya en tecnicolor

"PARAISO PERDIDO" que en breve va al Astor  
La titánica lucha de un hombre que defiende a los suyos, eso es "PARAISO PERDIDO" (Sheenandah), la admirable película de "Universal" que une a su elenco extraordinario un contenido humano, Censura, mayores de 14 años. En breve al Astor, en la promoción de Universal Mes Aboaf.

1ª FERIA DEL DISCO TIENE MAS, VENDE MAS Y MAS BARATO  
DISCOS 45 A E 1  
DISCOS 33 1/2 A E 4  
LONG PLAY DE 12" STEREO E F G  
CASAS DE MUSICA CLASICA  
OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO.  
Entrando por Alameda ESTADO 26  
al lado de Radiohernández

"LOS TROPICALES" animarán el Deportivo "La Nación".



Los Tropicales, grupo de baile internacional, se presenta en el Deportivo "La Nación" con su repertorio de música tropical, incluyendo "Ritmo Cuba" y "Los Cuatro Brujos".

RESIDENCIAL "LA PICHANGA" 1965 MARTES 19, EN TEMUCO; EL 21, EN PUERTO MONTT

LA PICHANGA 1965, que se difunde por los micrófonos de CB-114, Radio Corporación. En escena aparecen nuevos personajes, tales como "Au... Au, el Indio Pije de Temuco", "El Pirata Coquil", "El Yo voy a reclamar contra ustedes", "La Srita. Campeón", "Don Pipi", "El Chanchito Cachetón", "Don Juan Colo-Colo", el Benéfico "Hermano Castoief", y otros.

Central Cervantes DESDE LAS 11 hrs.  
En Oriente El Golf 3-7-10 P.M. 3-18-10-18 P.M.  
ENTRE NEGOCIO Y MUJERES!  
ENTRE EMOCION Y MUJERES!  
SEAN CONNERY en "007" "007 CONTRA GOLDFINGER"  
ENTRE PELIGRO Y MUJERES!

LOS DOS CAMINOS CONDUCEN AL DRIVE-IN "EL ESTRIBO"







# 4 Mil Millones se Invertirán en la Construcción de Viviendas

Los créditos conjuntos del Banco del Estado y de instituciones particulares permitirán dar notable impulso a la construcción. El déficit habitacional del país será absorbido en gran parte a través de todo el territorio nacional.

Banco del Estado pondrá en práctica nueva modalidad de redescuento a los organismos crediticios particulares. Viviendas económicas que no excedan de los diecisiete millones se construirán de norte a sur de nuestro país

El Banco Central acordó una nueva línea crediticia para la construcción de viviendas económicas, que llega a un total real de 34 millones de escudos. La Superintendencia de Bancos emitió una circular a todos los Bancos del país, en la cual comunica esta resolución al Instituto Emisor y dicta las normas por las cuales se deberá regir. La nueva modalidad señala que el Banco Central redescantará a los Bancos

particulares y al del Estado el 50% de los préstamos que otorguen para la construcción de viviendas económicas que no excedan de 70 metros cuadrados, excluidos pasillos, escaleras y superficies comunes. El límite máximo del redescuento será de 17 millones de escudos para los Bancos en conjunto.

Para facilitar la puesta en marcha del sistema, el Banco Central redescantará a los Bancos comerciales y al del

Estado el 100% de los primeros desembolsos que efectúen por los préstamos de esta clase que otorguen, hasta completar el 50% refinanciable en el Banco Central.

La tasa de interés del redescuento será el 10% anual, siempre que el préstamo no se extienda por más de un año. En el caso de que se renueve excediendo el plazo indicado hasta en 6 meses, la tasa alcanzaría hasta el 14% anual. Las

renovaciones por plazos mayores no podrán optar al redescuento.

## NOTABLE IMPULSO A LA CONSTRUCCION

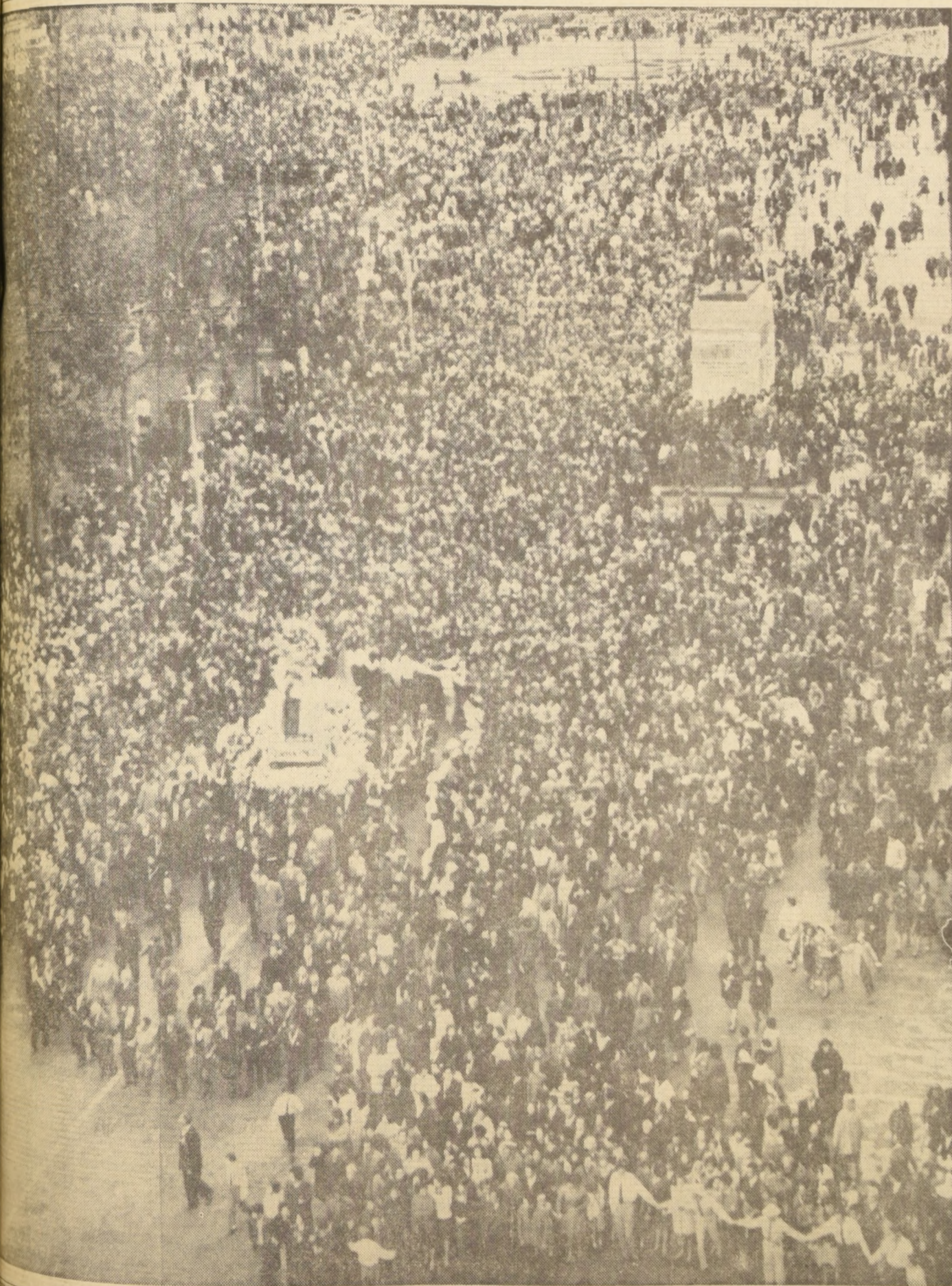
Con estos acuerdos se dará un notable impulso a las actividades de la construcción y se contribuirá, por otra parte, a la solución de los problemas habitacionales del país.

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE—LUNES 18 DE OCTUBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

## HOMENAJE A LA REINA CORONADA DE CHILE



Una gran afluencia de público se congregó ayer en las calles céntricas de Santiago, para acompañar a la Virgen del Carmen de la Basílica del Salvador en la tradicional procesión anual que se realiza en esta capital, para rendir homenaje público a la Coronada de Chile y Patrona del Ejército. El acto contó con la presencia del Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, y del Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. EN EL GRABADO, un aspecto de la imponente procesión cuando hace su recorrido por la Avenida Bulnes.



## EN BRASIL ESPERA ENCONTRAR LA VIDA

En busca de una operación que lo restablecerá definitivamente de una afección cardíaca progresiva, partió ayer a Sao Paulo, Pedro Ibarra Aedo, un joven chileno, de 22 años de edad, quien sin esa intervención estaba condenado a una muerte a corto plazo, según la opinión de algunos facultativos que conocieron su caso.

El Dr. Euriálides de Jesús Zervini, especialista brasileño, quien concurrió al reciente Congreso Sudamericano de Cardiología, realizado recientemente en Viña del Mar, conoció y se interesó por su caso. Lo examinó y determinó que podría ser operado, con éxito, en la Clínica de Sao Paulo, a cuyo cuerpo médico pertenece.

El Embajador de Brasil en Santiago, Fernando de Alencar, tuvo conocimiento de lo ocurrido y prestó toda su ayuda al enfermo. Fue así como obsequió los pasajes de ida y regreso hasta Sao Paulo. Del mismo modo, la Embajada brasileña le proporcionó la suma de cien dólares para algunos de sus gastos personales.

Pedro Ibarra Aedo partió ayer con destino a Sao Paulo. Partió pleno de esperanzas y seguro de que la intervención a que será sometido le garantizará una vida normal. En Los Cerrillos fue despedido por personal de la Embajada y algunos parientes. EN EL GRABADO, abraza al médico que lo atendió durante su permanencia en hospitales de Santiago.

## MODERNO PUERTO DE ARICA MOVILIZARA MAS DE UN MILLON DE TONELADAS AL AÑO

Entrará en funciones en tres meses más. Con técnicas francesas se creará una zona segura de abrigo

A principios del próximo año quedarán terminadas las obras de construcción del moderno puerto de Arica que permitirá movilizar una carga de hasta 1 millón de toneladas al año.

Los trabajos comenzaron en febrero de 1960, y el plazo oficial para su terminación está fijado para 1967. Sin embargo, la celeridad con que se desarrollan las obras permiten asegurar a los técnicos de la Dirección de Obras Portuarias que quedarán listas en tres meses más.

Actualmente se realizan trabajos en la parte del muelle, paralelo a la costa y se rellena la explanada en este sector y en la sección norte del puerto.

Las obras comprenden la construcción de 1.000 metros de muelles, en su mayor parte con profundidad de 12 metros en la baja marea, protegidos por un molo constituido por escolleras que abriga una superficie aproximada de 60 hectáreas.

En el nuevo puerto podrán guardarse en proceso de trabajo tres barcos de gran calado y dos de calado mediano, atracados a los muelles, y tres barcos más de gran calado anclados a la gira.

El puerto antiguo sólo podía movilizar alrededor de 120.000 toneladas anuales, en base a un muelle de hormigón armado construido en 1928 con 140 metros de largo útil y 15 metros de ancho y un espigón que se terminó de construir en 1950 con 150 metros útiles de muelles de 60 metros de ancho.

Ambas obras, con calado de tres metros, sólo serán aprovechables para atraque de lanchas.

El proyecto actual que permitirá movilizar 1 millón de toneladas al año contempla la utilización de esas antiguas instalaciones como parte integrante del nuevo puerto.

Las obras portuarias se realizan en un fondeadero ubicado entre la pequeña isla Alacrán, que fue unida al continente, y la desembocadura del río San José.

El lugar se encuentra ligeramente protegido de los vientos reinantes por el Morro y de la corriente marítima que proviene del suroeste por la tala Alacrán.

Además se instaló un anillo de "tetrapodos", que creará una segura zona de abrigo de las mareas en el puerto.



LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 - CASILLA 81 - D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

### La Industria sin Chimeneas

La Dirección de Turismo inicia una vasta campaña de control en todos los establecimientos destinados a hospedaje, con el objetivo de amparar al hotelero honesto, que se ve perjudicado por la competencia desleal de aquellos que sólo buscan el lucro, dañando el prestigio del país e infligiendo una lesión al desarrollo del Plan Turístico nacional.

Al iniciarse la época de verano, la afluencia de turistas de diferentes regiones del país se hace intensa, como también aumenta considerablemente la cuota de visitantes foráneos, produciéndose casos, en Viña del Mar, Valparaíso y aun en Santiago, en que se colma la capacidad habitacional para los visitantes, muchos de los cuales deben pernoctar en automóviles.

A medida que ha ido en aumento el servicio de transporte por carreteras, con servicios de buses cómodos que unen los tramos de Puerto Montt a Arica, esta demanda habitacional ha ido creciendo. Esta es, por otra parte, una de las causas que provoca la congestión hotelera, fenómeno que también suele presentarse en otras ciudades del norte y sur del país.

El control de la "industria sin chimeneas" se inicia simultáneamente a lo largo del territorio, para poder presentar el cuadro de un país dispuesto a atender en forma debida a los visitantes, especialmente en cuanto a lo que se refiere a hospedaje.

La tradicional hospitalidad chilena exige una ordenación en este rubro, a fin de que los visitantes extranjeros observen que se les recibe con la deferencia que se merecen y se lleven del país una impresión grata.

Igual control ejercerán los inspectores de la Dirección de Turismo en las empresas de movilización, Agencias de Viajes, y se extenderá hasta la selección de nombres de residenciales dispuestas a cooperar en esta campaña, que no sólo compromete el buen nombre del país, sino también rinde pingües utilidades.

Si el turismo es una fuente de divisas, debe cautelarse su expansión, para evitar las frecuentes quejas que no sólo se quedan en el país, sino que salen al exterior, entorpeciendo su incremento futuro.

El buen rodaje de la organización del turismo nacional implica la atención hotelera, el control de precios, la represión de excesos en autos de alquiler, la información adecuada en Servicios de Buses y todo medio de transporte, como también la mención de sitios y parajes de atracción para los visitantes.

De la coordinación de estos rubros depende, en gran parte, el auge del turismo, actividad desarrollada en gran escala por otros países europeos y americanos, que han logrado hacer de ella una fuente abastecedora de divisas que influyen en el vigor de su signo monetario.

Y nuestro país, por sus bellezas naturales, tiene sobrado derecho a figurar en los primeros puestos de atracción turística mundial.

### Comercio con Argentina

Es indudable que las posibilidades de intercambio comercial se favorecen con la proximidad geográfica. Por consiguiente, la concertación de pactos regionales siempre será un paso positivo en un proceso de complementación económica.

Las distancias marítimas afectan desfavorablemente el acrecentamiento del comercio, ya que el valor de los fletes repercute, en muchos casos, en las posibilidades de intercambio, hasta hacerlo imposible algunas veces. Nos parece que esta es una apreciación justa de la realidad comercial.

Ha sido una circunstancia muy favorable en el acrecentamiento del comercio intrarregional, en el área del Mercado Común Europeo, la vecindad de los países. El mismo éxito se puede señalar en la Integración Centroamericana, cuyo desarrollo y tráfico comercial ha sobrepasado los más optimistas cálculos, porque es indudable que existe entre vecinos mayor posibilidad para una integración que aúne esfuerzos, concrete inversiones y asocie técnicas. La vecindad

facilita los tratos comerciales y la movilización de los productos.

Siempre será difícil, al comercio de nuestro país operar en volumen importante con los países sudamericanos alejados de nuestras costas. Influyen fundamentalmente también en las transacciones internacionales, los hábitos de vida y los consumos semejantes de las poblaciones. Factores positivos que contribuyen, por cierto, a la posibilidad de integración industrial.

Los antecedentes de orden económico mencionados nos llevan a destacar como una posibilidad positiva la entrevista que durante este mes deberán sostener los Presidentes señores Frei e Illia. Pensamos que el lograr acuerdos concretos comerciales y económicos entre ambos países puede servir tanto a la integración general de Latinoamérica, dentro de la ALALC, como para vigorizar nuestro intercambio con los países vecinos. Se daría forma así a una política práctica señalada por la experiencia y que respalda, por cierto, a características geográficas. L. C. P.

### Cartas al Director

#### TAXIBUSES SIN CONTROL

Señor Director: Soy vecino de La Florida y diariamente debo hacer uso del servicio de taxibuses 13 y 19 "Tobalaba Las Rejas", para viajar al centro. En días pasados, este servicio como la medida de la paciencia de los vecinos del sector, que por más de media hora debieron hacer una larga cola, esperando la llegada de los vehículos, en circunstancias que, según el horario conocido, éstos deben salir cada cinco minutos del paradero.

Algunos vecinos reclamaron al encargado de la garita de Monseñor Edwards esquina de Via Regina, de donde parten estos vehículos, y este personaje me contestó que "nadie le manda u obligaba a hacer colas, porque bien podían tomar micros".

Esta respuesta malhadada indica hasta qué medida los servicios de transportes colectivos de la capital están entregados al capricho de sus concesionarios. Porque entendemos que si una Asociación de Taxibuses obtiene de la Dirección de Transportes un recorrido, tiene la obligación de atenderlo, haciendo correr las máquinas. En caso contrario, creemos que la Dirección de

Transportes puede retirar la concesión y ofrecerla a otra empresa responsable. Hay, también, empresarios que abandonan los recorridos cuando les da la gana y colocan un letrero al taxibús de "Fuera de Servicio". Este es un abuso que la Dirección de Transportes no debe permitir. Si un taxibús está fuera de

servicio, tiene que ser por una causa muy poderosa como el desperfecto de la máquina; pero en ningún caso por otro motivo, ni siquiera por enfermedad del chofer que lo maneja. La Dirección de Transportes posee los medios para terminar con este abuso. Puede exigir el estricto cumplimiento de los hora-

rios; la salida de todas las máquinas diariamente a sus recorridos y el castigo con fuertes multas y la supresión de la concesión al empresario que, sin causa justificada, abandona el recorrido. El personal de Carabineros puede colaborar en esta tarea, investigando la causa que origina los "Fuera de Servicio"; solicitando en los terminales la lista de las máquinas que no hayan salido al servicio y si las ausencias no son plenamente justificadas, haciendo las denuncias a la Dirección de Transportes para que este organismo aplique las sanciones correspondientes, que deben ser severas y drásticas.

Hay una disposición legal que manda que, a todo negocio patentado que deje de funcionar cierto tiempo, se le cancela la patente. A los vehículos de la locomoción colectiva que no cumplen con sus horarios y recorridos, que no prestan sus servicios al público, se les debe cancelar el permiso para trabajar en todo el recorrido, pues la buena locomoción es el más importante y el más necesario de los servicios que debe tener la ciudad, después de los elementales de agua y luz.

Carlos Rojas P., Carnet 26.036, de Suñoa.



## Reflexiones Internacionales

LOS PUEBLOS Y LOS GOBIERNOS

"Hay dos Américas: una es la América visible; la otra, la invisible. La visible se expresa a través de los organismos oficiales, de la prensa del Gobierno; es la de los presidentes y las embajadas; se sienta a la mesa de la Unión Panamericana y tiene muchas voces en las Naciones Unidas. Y hay la América reprimida y silenciosa, que es una vasta reserva para la revolución". Con estas palabras, Germán Arciniegas alude a un hecho evidente y que, a más de diez años después de que fueron escritas, mantiene toda su vigencia: la mayoría de los gobiernos latinoamericanos no representan a sus pueblos ni, por consiguiente, participan de su vocación ni de sus íntimas aspiraciones.

Cuando los representantes de tales gobiernos hablan en las reuniones internacionales, no lo hacen en nombre de sus pueblos, sino como representantes personales del dictador de turno.

América Latina ha llegado a ser así un mundo equivoco, donde las palabras no solamente guardan muy poca relación con los hechos, sino que hasta tienen contenidos muy diversos del usual. Así, América Latina pertenece a una organización regional que es la más antigua de las Naciones Unidas, y cuyas bases son el respeto a los derechos humanos, el ejercicio efectivo de la democracia representativa y el acatamiento de los Estados a ciertos principios jurídico-morales, como la no intervención, el respeto a su integridad territorial y a su libre desenvolvimiento político y cultural. Sin embargo, Latinoamérica —bien se sabe— es territorio de violencia, tural. Sin embargo, Latinoamérica —bien se sabe— es territorio de violencia, tural. Sin embargo, Latinoamérica —bien se sabe— es territorio de violencia, tural.

Los gobiernos de esta región han acordado una serie de pactos y han formulado categóricas declaraciones para erradicar la guerra como forma de resolver sus conflictos. Sin embargo, se han embarcado en una carrera armamentista que está mucho más allá de sus posibilidades económicas y si muchas ciudades de América Latina contienen pocas guerras internacionales y si muchas ciudades de América Latina contienen pocas guerras internacionales y si muchas ciudades de América Latina contienen pocas guerras internacionales...

¿Para qué o contra quiénes se arma, entonces, América Latina? ¿Hacia dónde se dirigen sus cañones y sus ejércitos? La mayor parte de las veces, contra sus propios pueblos y para mantener el poder al mandón de turno.

En este mundo equivoco que es América visible, las palabras denotan realidades distintas de la significación que para ellas consignan los diccionarios.

Elecciones, por ejemplo, son generalmente mascaradas que montan los dictadores para el uso externo. Cierta dictadura, que se mantiene en Sudamérica por más de diez años en el poder, ha ganado ya así tres elecciones... obteniendo más del 90 por ciento de los sufragios. Ya quisieran los gobernantes auténticamente democráticos tener tan arrolladora popularidad.

Policía es otra palabra que sufre idéntica distorsión. Denota, en orden alfabético, el cuerpo encargado de mantener por la violencia un estado callejero. Cierta dictadura del Caribe, que es Presidente Vitalicio de su país, sirve como excelente ejemplo para ilustrar este vocabulario al revés.

#### LA AMERICA INVISIBLE

Pero existe también el pueblo reprimido y silencioso, que las más de las veces carece de voz para hacerse oír, porque están cerrados sus gremios, sus sindicatos, sus universidades, que son sus modos de expresión. Tiene una vieja y noble devoción por la libertad e instintivo respeto por la persona humana.

Tan es así, que América Latina es una de las pocas regiones del mundo en que sus ejércitos se crearon no como cuerpos amenazantes para conquistar vecinos, sino para luchar por la libertad. Bolívar ganó una guerra que se extendió sobre un territorio dos veces más extenso que el imperio napoleónico. Pero sus ejércitos no sojuzgaban, sino liberaban. Ejército Libertador se llamó el de San Martín y O'Higgins.

América invisible, con su mezcla de razas y de hombres venidos de todos los horizontes, carece del sentido de la segregación racial y siente aversión por los privilegios de la aristocracia del apellido o del dinero.

#### MAS ALLA DE LAS CANCELERIAS

En esta América dual ¿cómo llevar adelante una política exterior independiente y digna? La respuesta es fácil, aunque sea muchas veces de difícil ejecución: apoyándose en esa América invisible, descubriéndola, haciéndose eco de su voz tantas veces acallada.

La diplomacia tiene que abandonar sus puños de encaje y sus entorchados, y hacerse ágil y dinámica, vinculada vitalmente a los anhelos profundos de justicia y libertad, que hoy más que nunca pugnan por salir a la superficie, por encontrar un cauce por donde discurrir.

Si una política exterior que busca la independencia y la dignidad se limita al mero territorio de las Cancillerías, va, en esta América del equivoco, al fracaso, al aislamiento y al cercamiento del país que quiere tener esa conducta exterior. Ejemplos de este fenómeno no han faltado en América y, me parece, están en el recuerdo de todos.

Necesita, eso sí, un inmenso esfuerzo de valor y de imaginación, porque requiere convertir la conciencia profunda de América Latina en opinión pública y transformar los estereotipados mecanismos de una diplomacia que carece hoy ya de sentido.

Pero es la única vía para hacer que esta América, hoy fraccionada, se haga unánime, que es lo mismo que decir que alcance su verdadero sentido: ser el territorio de la justicia y de la libertad, esto es, el de la verdadera, de la auténtica paz.

Carlos Naudon

### Fútbol por Radio

Si se toma en cuenta la cantidad de personas que practican el fútbol y, por otra parte, la que presencia en los estadios o sigue por la radio el curso de los partidos, logramos una cifra abrumadora de los que hacen deporte y la de los que no lo hacen en absoluto. Sin embargo, podríamos aportar una curiosa experiencia: el esfuerzo y la concentración mental de los que no juegan es casi tan grande como el de los jugadores. En las prácticas yoga hay un tipo de gimnasia que consiste en hacer una variedad enorme de ejercicios musculares, pero sin hacer la menor fuerza. Todo reside en que el que practica ponga en los músculos correspondientes la mayor concentración posible. "Como si estuviera haciendo fuerza". (Esto es, fuera de otro tipo de gimnasia yoga consistente sólo en posiciones corporales o de las prácticas respiratorias.)

Hace muchos años, en circunstancias que un intelectual español que residía en Chile y que dirigía una audición literaria debió ceder el espacio para que pudiera ser transmitido un partido internacional en que participaba nuestro país, aquél accedió a lo que le pidió la emisora, pero hizo la siguiente advertencia a los oyentes: "Debemos suspender por hoy nuestra habitual hora literaria, porque la radioemisora tendrá que transmitir un partido de fútbol. ¡Una vez más, los pies han triunfado sobre la cabeza!" Como réplica, si se toma en serio el tema, nos remitimos al ejemplo de las prácticas yoga, que en mente y cuerpo trabajan juntos, sin esa separación excluyente que en Occidente constituye ya un modo de ser del hombre. "Pensar es respirar" —creo que dice el budismo zen, y que cita Octavio Paz en "El Arco y la Lira"— y respirar es ponerse en contacto con el Ser". He transcrito de memoria; pero el sentido me parece bien reproducido. La medicina psicósomática occidental ha tenido que tomar en cuenta estas experiencias y, de una manera o de otra, está ayudando al enfermo —incluso al que padece de males orgánicos— a alcanzar un estado de salud que sólo con drogas no sería posible obtener.

Eduardo Anguita

### El Roble

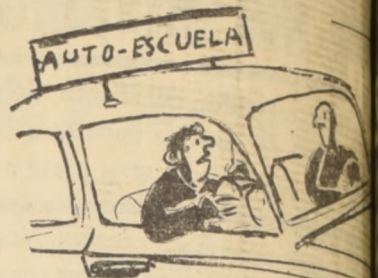
"O vivir con honor, o morir con gloria". "El que sea valiente que me siga". Fueron las palabras que, según la historia, pronunció don Bernardo O'Higgins, el 17 de Octubre de 1813, en El Roble.

¿Qué es un árbol? Fue una simple planta, un asalto. Pero todas las circunstancias son buenas para demostrar que se tiene la pasta de un héroe. Es probable que las palabras que nos conserva la tradición no se pronunciaron jamás. Tal como es falsa la famosa de Cambronne, en Waterloo, que fue inventada por Victor Hugo, muchos años después, Pero ello no importa. Ellos reflejan un estado de espíritu de un hombre en un momento tan crucial de la vida como es el de arriesgarla por un fin superior.

Pero no es sólo el heroísmo lo que nos hace simpático al héroe máximo de nuestra independencia. Su gran bondad, su amor a los niños, el cariño por su madre y por sus hermanos. Su sentido del arte. Aun en el Museo Histórico de Lima se guardan tres finas acuarelas que el pintor, pues, a la inglesa, tenía una educación bastante completa. Y su amor por la música.

Era, junto con un héroe, un hombre delicado y fino don Bernardo O'Higgins. F. K.

### Despeje



Se me ha tulpido la cabeza... ¿Dónde podríamos pasar para darnos un despeje?

### Vigilante Juventud

Desde siempre ha cabido a la juventud una parte de primer plano en las luchas políticas por la liberación de los sometidos y el advenimiento de un orden nuevo en la acción de los adultos, el joven es el agente más pura, una conciencia indignada y vigilante que aporta energías al servicio de una causa justa. En el pasado nuestra historia nacional las sucesivas promesas de un futuro mejor escrito, en su hora, páginas limpias de abnegación y fervor patriótico.

Para la actual generación joven, su irrupción en la vida pública coincide con la vigencia del movimiento que, como ningún otro antes, interpone el territorio cantando y arreglando escuelas, cerrando esperanzas de redención nacional y una fe profesional en estas esperanzas no serían defraudadas por los hechos posteriores. Una vez obtenido el poder político, la juventud representa la mejor reserva de energía que el país tiene firme de que, en gran parte a hombres, el programa suscrita por el poder progresivamente a su causal cumplimiento. El Consejo Plenario que celebra en estos días la Democracia Cristiana ha puesto énfasis en estos días las actuaciones de los jóvenes demócratas, haciendo fundamentales del programa de Gobierno, facultades de las organizaciones para que actúen como cauces conductivos de las iniciativas populistas del Ejecutivo. También han de salir la irreversibilidad de los cambios que se gestan, el imperativo ineludible de la superdeterminación y la legalidad democrática, y no han callado la pasión ante las actitudes desahogadas de los jóvenes y anudados de nuestra sociedad.

La resultante energética posición de la juventud de la cristiandad constituye para el Gobierno un invaluable depósito de energía e idealismo de buen cuño y cuyo uso es de acero la transformación del país a que está llamado.

### Los Judíos y el Concilio

Ha entrado en una de sus últimas etapas, el Concilio Ecuménico Vaticano II y sus acuerdos han dado una nota de extraordinario interés en la vida opuscular. Católicos y no católicos viven pendientes de las sesiones de la magna asamblea de los Padres Conciliares, tan empeñados en trazar nuevas normas de vida y justicia de la humanidad.

Dos tendencias bien definidas se han establecido en el Concilio. El cable informa ayer que por el apoyo abrumador fue rechazado el propósito de los Padres de integrar la llamada "tendencia conservadora", que se oponía a impedir el pronunciamiento conciliar sobre las religiones y el documento en cuestión había sido ya establecido.

El documento que materia han trascendido los puntos por definirse eran claros y precisos, pero el significado de la aprobación de la primera parte de por medio de cual se establece la actitud de la Iglesia respecto de los no cristianos, incluyendo los budistas y los demás.

Sobresaliente actuación le ha cabido al Sr. Agre, presidente del Secretariado Vaticano para el mundo árabe, de la unidad cristiana, y quien recibió los aplausos de los dos mil padres conciliares al exponer el texto de la siguiente: "Si bien las autoridades judías y los representantes de la comunidad judía, en nombre de Cristo, no se responsabilizarán a todos los judíos que en la actualidad a los judíos de hoy, por lo que sucedió en su pasado. Aunque la Iglesia es el nuevo pueblo de Dios, los judíos no deben ser presentados como responsables de los hechos por Dios, como si ello surgiera de las Sagradas Escrituras. Ya el año pasado, el Concilio había suprimido el "deicidio" de la liturgia.

El resultado de la votación del discurso del Sr. Agre, plenamente favorable. No podía ser de otro modo. La Iglesia Católica busca e intensifica la unión con los hombres en torno a la Persona de Cristo, cuya predicación ella predica.

El pueblo judío no tiene culpa de que una vez más las autoridades de la época odiosas de la Cruzada y menos aún la tendrían sus descendientes. La delegación conciliar promueve en forma positiva la terminación de todos los hombres en un mundo de respeto mutuo a las conciencias y de una fraternidad irradiada desde la fuente del Cristianismo.

### Despedida a los

Crucando fronteras llegaron unos trescientos mil argentinos a la Fiesta de Viña. Ni distancias inmensas ni el frío les arredraron para traer su mensaje de amor y fraternidad.

Comprendiendo el significado de la delegación formada un solo coro presidido por el Sr. Agre, los argentinos, no hemos podido dejar de escucharlos en una oración por la unión de la humanidad.

¡Bendito sea el nombre de Dios! Procuramos darles la mejor de las despedidas, algo nuestro, aunque sea sólo un recuerdo de estos ciudadanos de América y del mundo que nos rodea, más que con el recuerdo de nuestra hermosa patria.

Coloquemos el granito de nuestra amistad en el corazón de todos, amén las aves del mar y del cielo, como no sólo de los habitantes de América, sino de los pueblos los rincones más lejanos.

Seamos hermanos, y al despedirnos de los visitantes, dediquemos un mesale de esperanza.

Leonor Vignaux de...

### La Verdad y la May

Recuerda Maurice Merleau-Ponty en uno de sus contenidos en "Signos", que Gide, muy a menudo, se lamentaba de incurable "dandismo", no volviendo a texto de que el voto de su portera contaba más que su voto, desde luego, se cuentan por su suyo. En rigor, no hay opiniones, hay opiniones.

Gide expresaba así la objeción fundamental que oponía al sufragio.

Merleau-Ponty no concuerda con Gide, ya que la evidencia del problema que plantea, es que sale al paso con el ejemplo contrario de un sistema de inteligencia ni la capacidad intelectual de los votantes. "Si Gide quisiera el voto plural, lector de la revidicación sería exorbitante. El sistema de la cultura no es una garantía de la cultura de 1930, el Gide de 1916, lector de la "causa", debía muy bien de ser "no" en el "tercer". A los ojos de Gide de 1940, el sistema de la cultura debía disuadir a diez de los votantes de los hombres".

Los ataques contra el sufragio proceden de frentes. En torno a él conviene mucho analizarlos. Y, sin embargo, conviene mucho analizarlos.

El sufragio es el ejercicio irrefragable de la voluntad por uno u otro camino que, en última instancia, derogado como la única justificación última de la legitimación perfecta del poder por el pueblo, buscado sucedáneo al consenso popular —concluye Merleau-Ponty.

"Todo poder sin control —concluye Merleau-Ponty— vuelve loco".

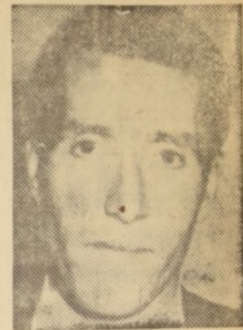
La mayoría no siempre tiene razón. Es importante que esto es una evidencia que se puede tener razón, se desmenuza en el elude sistemáticamente, se desmenuza en el error. Aquí tomamos con calma, no por el problema es éste y no otro, sino que a la altura de las porteras, estable el sistema de lumbrar una sociedad. El control es eficiente de control. El secreto de las conciencias, es el secreto de las conciencias, es el secreto de las conciencias, es el secreto de las conciencias.

El problema es éste y no otro, sino que a la altura de las porteras, estable el sistema de lumbrar una sociedad. El control es eficiente de control. El secreto de las conciencias, es el secreto de las conciencias, es el secreto de las conciencias, es el secreto de las conciencias.



# Juventud Demócratacristiana aplaude gestión del Gobierno

Acuerdos adoptados al término del Consejo Plenario, celebrado en Talca.— Advertencia frente a intentos antidemocráticos de la Derecha.— Preocupación por incorporar al campesinado a la com unidad



Diputado PEDRO URRU, presidente de la Juventud Demócratacristiana.

TALCA.— Ayer finalizó en esta ciudad, el Consejo Plenario de la Juventud Demócratacristiana, estableciéndose la necesidad de que cada joven participe de un modo activo en la Revolución en Libertad, tanto en la promoción campesina, como en las Juntas de Vecinos y organizaciones de pobladores.

La incorporación del campesinado en la comunidad, para lograr un proceso de tipo integral, fue preocupación especial de las deliberaciones del Consejo Plenario. Este aspecto estuvo íntimamente ligado con la reforma agraria, otro de los puntos abordados en extenso en la reunión. Haciendo un balance de la gestión realizada por el Gobierno, en lo nacional e internacional, la Juventud Demócratacristiana estimó que ha habido un considerable avance en ambos campos de acción. Así, por ejemplo, en política internacional, es la primera vez que Chile adopta una actitud independiente frente al imperialismo. En lo nacional, se consideró que las realizaciones han sido muy efectivas en todo lo referente a educación, viviendas, remuneraciones campesinas, acción ante las catástrofes que han azotado al país, etc.

De acuerdo con el papel que le corresponde dentro de la Revolución en Libertad, la Juventud Demócratacristiana estimó en su Consejo Plenario, que junto con impulsar la realización de obras de progreso, debe también en todo momento tener una actitud fiscalizadora del cumplimiento del programa.

El torneo se desarrolló con la asistencia de sesenta delegados de todo el país. Entre los dirigentes nacionales, figuraron el presidente nacional de la JDC, diputado Pedro Urra; el primer vicepresidente, Carlos Bau; el segundo vicepresidente, Alejandro Roncagliotti y el secretario general, Caron Pinto.

El Consejo Plenario acordó también, denunciar en forma enérgica ante la opinión pública, las maniobras antidemocráticas y golpistas de la ultra derecha. Al respecto, llama la atención de toda la ciudadanía a detener los impulsos antidemocráticos de los sectores reaccionarios del país que en la desesperación no ven otros caminos que los de la vida antidemocrática.

## COMISION DEL SENADO DESPACHARA ESTA SEMANA PROYECTO QUE CREA EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

La Comisión de Obras Públicas del Senado continuará mañana el despacho en particular del proyecto que crea el Ministerio de la Vivienda. En esta sesión, deberá pronunciarse sobre la reajustabilidad de los créditos hipotecarios para fines habitacionales, propuesta como indicación al proyecto. Para considerar esta materia se ha pedido la reapertura del debate.

La mayoría de las indicaciones formuladas por el Gobierno a este proyecto, han sido aprobadas por la Comisión, la que deberá poner término al estudio de esta iniciativa, en el curso de la presente semana. El informe, deberá encontrarse en la Sala el martes 26 del mes en curso.

### REFORMA CONSTITUCIONAL

Por otra parte, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, que preside el senador Benjamín Prado, continuará mañana el estudio del proyecto de Reforma Constitucional, en segundo trámite constitucional. En primer término, y en conformidad con un acuerdo anterior, se preocupará de estudiar el problema planteado sobre la tramitación que corresponde a un proyecto de esta índole, con el objeto de aclarar la situación.

### EL COBRE

La Cámara de Diputados, por su parte, tratará martes y miércoles el proyecto del cobre, en tercer trámite constitucional. Con el objeto de fijar la forma en que se procederá para su despacho, el pre-

### GOLPISMO

El Consejo Plenario acordó también, denunciar en forma

### CONTACTO CON POBLADORES

Haciendo un paréntesis en sus deliberaciones, los dirigen-

## Comunistas apoyarán medidas de beneficio nacional y popular

Insistió ayer el Secretario General del PC, senador Luis Corvalán en la necesidad de una acción común de los sectores populares y de avanzada

Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista, expresó ayer en el acto de clausura del Congreso de esta colectividad su insistencia en la necesidad de una acción común de los sectores populares y de avanzada.

### RELACIONES CON SOCIALISTAS

A continuación Corvalán se refirió a sus relaciones con los socialistas. Al respecto dijo que contrariamente a lo sostenido, no daría respuesta a las observaciones formuladas por el Comité Central del P. S., pues "hemos convenido con los camaradas socialistas en discutir franca y fraternalmente, como siempre lo hacemos, las diferencias que tenemos y en hacer esto sin paralizar la lucha, en medio de los combates que impulsamos y seguiremos impulsando en el futuro". Agregó que entre socialistas y comunistas "es mucho más lo que nos une que lo que nos separa".

### DELEGADOS EXTRANJEROS

Después de las palabras de Luis Corvalán, hablaron los delegados de los Partidos Comunistas de la Unión Soviética, Andrei Kirilenko; de Cuba, Lionel Soto; de Francia, diputado Paul Laurent; de Uruguay, Julia Arévalo; de España, Santiago Álvarez; de México, Manuel Terraza; de Italia, diputado Renato Sandri; de Colombia, Gilberto Guerra; y de los Estados Unidos, Henry Winston.

### NUEVO COMITE CENTRAL

Los siguientes son los integrantes del nuevo Comité Central del Partido Comunista: TITULARES.— Luis Corvalán, José González, Orlando Millas, Julieta Campusano, Manuel Cantero, Volodia Teitelboim, Oscar Astudillo, Jorge Montes, Alejandro Toro, Mario Zamorano, José Oyarce, Jorge Inzunza, Américo Zorrilla, José Cademartori, Gladys Marín, Luis Figueroa, Luis Cortés, Víctor Díaz, José Balladares, Pablo Neruda, Bernardo Araya, Carlos Contreras, Gaspar Díaz, Alberto Molina, María Maluenda, Virginia González, César Méndez, Santos Medel, Luis Barria, César Godoy, Ema Gómez, Leopoldo Zúñiga, Pascual Barrera, Enrique Paris, Manuel Gallardo, Juan Campos, Fernando Navarro, Víctor Galluguillos, Moisés Cerón, Baldomero Montecinos, Fernando Ortiz, Víctor Contreras, Jacinto Nazal, Eugenio Vallejos, Manuel Vargas, Samuel Riquelme, Omar Córdoba, Marta Ugarte, Carlos Pino, María Salgado, Leonilda Toro, Nicolás Acuña, Isidoro Carrillo, Héctor Núñez y Enrique Avedano.

### SUPLENENTES.—

Ulises Araya, Ellana Ahumada, Waldo Añas, Carlos Jorquera, Mario Benavente, Jorge Ramírez, Juan Rodríguez, Indes Cornejo, Julio Alegría, Juvenal Valdés, Juan Morales, Lucía Chacón, Juan García, Carlos Andrade y Miguel Castro.

La Comisión Política quedó constituida por los siguientes dirigentes: Luis Corvalán, José González, Orlando Millas, Julieta Campusano, Manuel Cantero, Volodia Teitelboim, Alejandro Toro, Mario Zamorano, José Oyarce, Jorge Inzunza, Samuel Riquelme como titulares. En calidad de suplentes fueron designados: Gladys Marín, José Cademartori, Luis Figueroa, José Balladares, Eugenio Vallejos.

En otra parte de su discurso, Luis Corvalán dijo: "El camino de la revolución es duro y escarpado. Algunos se salen de él o se desesperan y hasta culpan al pueblo de elegir gobiernos que no son suyos. Nosotros decimos que no hay más que recorrer este camino, que los procesos sociales suelen, a veces, ser lentos, pero que esa lentitud, si está determinada por factores ajenos a la voluntad de los revolucionarios, no es precisamente eterna".

## HOY

LUNES 18, A LAS 18.30 Hrs.

Asamblea Vecinal de Socios

Sector VITACURA, en la Escuela Parroquial

CEL LITRE N° 1360, Vitacura altura 3700)

Actuación de Manolo González y Harba-Lay

Mañana: DIECIOCHO

Mañana: DIECIOCHO

Mañana: DIECIOCHO

Mañana: DIECIOCHO

Mañana: DIECIOCHO

# Primera Exposición Soviética del Pacífico

## 14 ENTIDADES DEL COMERCIO EXTERIOR DE LA URSS.

TIENEN LA SATISFACCION DE EXHIBIR A LOS SEÑORES INDUSTRIALES, COMERCIANTES, AGRICULTORES DE CHILE Y VISITANTES A LA III FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO - FISA - , UNA MUESTRA DE LA PRODUCCION INDUSTRIAL, AGRICOLA Y ARTISTICA DE LA UNION SOVIETICA.

### V/O-MASHPRIBORINTORG

La Organización para el Comercio Exterior de la URSS, "MASHPRIBORINTORG", exporta aparatos de medición eléctricos y por radio, máquinas de comprobación y cálculos, aparatos sísmicos y geofísicos; relojes, aparatos fotográficos, receptores de radio; aparatos hidrometeorológicos y aerológicos, aparatos de comunicación, aparatos para el control y regulado automático de los procesos tecnológicos y diversas aparaturas de construcción soviética que se distingue por su alta precisión, sencillez en el servicio y seguridad en el trabajo.

**Sala "NYLON"**  
— Ahumada 43 —  
Surtido completo en ropa interior, ajuares para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.

**TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS**

### V/O-SOYUZJIMEXPORT

La Organización para el Comercio Exterior de la URSS, "SOYUZJIMEXPORT", exporta productos químicos en general: gases y sustancias elementales, sorbentes y productos de sosa, ácidos inorgánicos, sales de ácidos inorgánicos; productos de síntesis orgánica; alcoholes y disolventes; productos químicos de la industria de coqueificación y forestal; resinas sintéticas y plásticos; venenos químicos; colorantes sintéticos y sustancias textiles auxiliares; sintéticos de lavado para aplicaciones industriales; sustancias químicas para la industria de la goma; materiales para pinturas y barnices y colorantes inorgánicos; reactivos químicos y preparados puros; materiales para el cine y fotografía; sustancias químicas para la elaboración de películas en colores; óleo etérico y sustancias olorosas sintéticas; perfumería y jabones.

Dirección: Moscú r - 200, Mashpriborintorg  
Teléfono: 44 - 27 - 75  
Telex: 188

Dirección: Moscú r - 200, Soyuzjimexport  
Teléfono: 24 - 22 - 84  
Telex: 124

VISITE NUESTROS STANDS EN LA III FERIA INTERNACIONAL "FISA" DESDE EL 9 AL 24 DE OCTUBRE

Parque Cerrillos - Malpú - Teléf. del Stand: 567036-37

# MOLINOS WETMORE\*

- \* Pican pasto verde.
- \* Producen harina integral.
- \* Muelen concentrados para aves, cerdos y vacunos.
- \* Ensilan maíz y forrajes.
- \* Pican heno.



ALTO RENDIMIENTO EN VARIADOS TRABAJOS

**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL



# Con el homenaje a la madre se inicia hoy la "Semana del Niño"

Auspiciada por el Rotary Club de Santiago, estará dedicada a la Educación y la Solidaridad americanas.— Mañana se rinde Homenaje al Maestro.

Hoy, a las 10 horas, en el Cine Ducal, se llevará a efecto una Velada de Cine y Arte para solemnizar la entrega de premios a un grupo de 20 madres, distinguidas por sus virtudes de abnegación, sacrificio y amor por sus hijos, seleccionadas a través de los Centros de Madres de las Escuelas Primarias.

Este homenaje se rinde en el "Día de la Madre" de auspiciado una serie de concursos literarios, artísticos y de oratoria estudiantil, los que finalizarán el día 21 del presente. En premios a distribuir en estos concursos hay la suma de 2 mil escudos donados por instituciones de bien público. El jurado se reunirá este día a las 19 horas en la Casa del Estudiante Americano, con la presencia de los jóvenes de hasta 17 años que postulan al premio de \$ 400 que hay para la competencia de oratoria cívica estudiantil.

Homenaje al Maestro.— Se han organizado concursos literarios, artísticos y de oratoria entre los escolares.— Viene delegación del Brasil a los actos

La Semana del Niño, que auspician anualmente los clubes rotarios de Santiago, dando comienzo así a las jornadas en favor de la infancia de esta institución.

En el resto de la semana se celebrarán los días de la recreación, del maestro, del árbol, etc., para inculcar en los niños el amor a sus semejantes y a la naturaleza.

## HOMENAJE A ROBERTO PARRAGUE



EL CLUB DE SUBOFICIALES en Retiro rindió un homenaje al Comandante Roberto Parragué, en testimonio de reconocimiento por su hazaña de unir a Chile con Tahití y abrir una nueva ruta a las líneas aéreas chilenas a través del Pacífico. EN EL GRABADO, aparece la señora María Nordenskjöld de Barros, haciendo entrega al General BADO, aparece la señora María Nordenskjöld de Barros, haciendo entrega al General del Aire, Roberto Parragué de un diploma otorgado por la institución, acompañada del presidente del Club, Jorge Müller Leiva.



## Alfonso Cáceres preside Junta Vecinos de barrio Yungay

La Junta de Vecinos del Barrio Yungay realizó recientemente una asamblea general para proceder a la reestructuración de su directorio.

Esta reestructuración hizo que la directiva quedara conformada así: Presidente: Alfonso Cáceres Cáceres; vicepresidente, Ernesto Morales Fuentes; secretario, Gabriel Rozas Cárdenas; prosecretario, Roberto Jacob Chocair; tesorera, señora Bebe de Rojas; profesora, Srta. Carmen Gallardo Castillo; directores: Francisco Bustamante Q., José Rojas, José Olivares, Alejandro Cortés y Daniel Durán.

Esta Junta de Vecinos tiene su secretaría ubicada en la calle Libertad N° 662. Es propósito de esta Junta de Vecinos cumplir con el programa de trabajo trazado, y que consulta importantes adelantos para el sector.

## Oficio religioso en memoria de madre de dirigente sindical

Se realizó ayer al mediodía en la parroquia del X, una misa en memoria de la señora Patrocinio Ledesma, al cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento. La extinta era madre del dirigente sindical de la firma AYCAGUER, Luis A. Pinto Ledesma.

Concurrieron a este oficio religioso, el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, el diputado Fernando Sanhueza; Hugo Sepúlveda, que lo hizo en representación del senador Rafael A. Gumucio, y otros dirigentes sindicales. Luis Pinto Ledesma, agradeció personalmente la gentileza de la concurrencia de las personas señaladas a este acto en recuerdo del ser querido.

## Iglesia Metodista inició jornadas de evangelización

La Iglesia Metodista de Chile inició ayer, en todos los templos, de Arica a Punta Arenas, las Primeras Jornadas de Evangelización, organizadas por el Distrito Central Metodista.

En la realización de estas jornadas, que se prolongarán hasta el 29 del presente mes, toman parte 32 pastores extranjeros que llegaron a nuestro país el día 14 del presente.

## DELEGACION DE BRASIL

La Semana del Niño contará este año con invitados de honor procedentes de Brasil, compuesta la delegación por dos profesores y tres alumnos de la Escuela Chile, de Río de Janeiro, presidida por la profesora María Teresa Abella.

MENSAJES DE MINISTROS DE EDUCACION.— Por otra parte, en una revista que se ha editado para esta semana, se publicarán Mensajes de varios Ministros de Educación latinoamericanos, en que adhieren a los objetivos de estas jornadas y que será entregada a los jefes de establecimientos educacionales el miércoles próximo en el Almuerzo-Sesión que celebrará el Rotary Club de Santiago en el Club de la Unión.

PROGRAMA OFICIAL.— El programa oficial de la "Semana del Niño", del Rotary Club, que se inicia con un discurso del presidente de la institución, Ramón Zaffari Orrego, en el Teatro Ducal, comprende un informativo en el Canal 9 de la TV de la Universidad de Chile a las 22 horas; martes: cine a los escolares en los teatros de Santiago a las 10 horas; visita a los hospitales, maternidades y poblaciones, a las 12.45 horas; Homenaje al Maestro en el Municipal, a las 18.30; miércoles: Homenaje a los servidores de la causa del niño, a las 12.45 horas; sesión-almuerzo, en el Club de la Unión; Día de la Educación Física y el Deporte, a las 15 horas, en el Estadio Nacional; informativo en el Canal 13 de la TV de la Universidad Católica, a las 22 horas; Jueves: Día de la Salud, con adhesión de las entidades mutuales y velada en la Sociedad de Arqueología "La Unión", a las 19 horas; viernes: Día de la Escuela y de la Solidaridad Social, con premios a los "Mejores Compañeros", en las diversas escuelas; audición en Radio Sociedades Nacional de Minería, a las 21 horas; sábado: a las 15 horas, y a las 12 horas, día de la Religión y la Moral, con visita al Hospital de Niños "Luis Calvo Mackenna", a las 10 horas; Misa en la Iglesia de Los Angeles Custodios, en memoria de los rotarios fallecidos, a las 11 horas, y a las 12 horas, romería al Monumento del Dr. Luis Calvo Mackenna, con asistencia de delegaciones de los clubes rotarios periféricos.

## Concurso para beca en UNESCO

Un Concurso para optar a la llamada Beca Crefal, destinada a estudios sobre desarrollo de la comunidad, ha abierto la Comisión Nacional de la UNESCO. El plazo vencerá el 5 de noviembre, a mediodía. Los estudios se efectuarán en el Centro de Educación Fundamental de Patricuro México, entre el 21 de febrero y el 14 de septiembre de 1966.

## Primera dama asistirá a clausura de curso de Centros de Madres

Mañana lunes se efectuará en Colina la ceremonia de clausura de un curso para Centros de Madres, organizado por la Consejería de Promoción Popular y el Instituto de Educación Familiar, acto al cual ha sido especialmente invitada la esposa del Primer Mandatario, señora María Ruiz Tagle de Frei.

Las sesiones se iniciaron el miércoles 13 y participan en ellas siete Centros de Madres con un total de setenta asociadas campesinas.

Los temas principales tienen que ver con la finalidad y objetivos de un Centro de Madres, que es Promoción Popular y Deberes y Derechos de una dirigente.

La clausura se efectuará a las 16 horas en el teatro de la localidad, lugar donde también se desarrollaron las clases.

## MISION POLITICA Y ECONOMICA DE BRASIL



Procedente de Río de Janeiro llegaron ayer a Santiago los integrantes de la Misión Política y Económica de Brasil, que viene presidida por el Embajador Plenipotenciario, Antonio Francisco Azeredo Da Silveira. Integran esta Misión el Ministro Armando Salgado Mascarenhas; secretarios: Fernando Reis, Juan Carlos Carvahlo y Felipe Lampreia. Fueron recibidos en el aeropuerto de Los Cerrillos por el Embajador de Brasil en Chile, Fernando de Alencar Gomes de Abranches, por el Subdirector del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Mariano Fontecilla, EN EL GRABADO, el Ministro Armando Salgado; el Embajador Fernando de Alencar Gomes de Abranches; el Embajador de Azeredo Da Silveira; el Embajador, Héctor de la Cruz, y el Subdirector, Mariano Fontecilla. (Foto C. B.)

# Se implantará en el país el cheque único, de un solo color y tamaño

Se estudia la total modernización y renovación del sistema bancario actual que usa los mismos procedimientos de hace más de medio siglo.— Se eliminará una serie de mites burocráticos. El público recibirá atención y los Bancos bajarán sus costos de explotación

El creciente desarrollo económico y social que está siendo impulsado en el país plantea la urgente necesidad de adaptar los sistemas bancarios a métodos modernos de racionalización de los elementos que participan en esta función. Por esta razón, el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas —ICARE— ha creado la Comisión de Productividad Bancaria, organismo que ha despertado el interés y la participación de los más altos ejecutivos de la actividad bancaria nacional.

Estos hombres de la banca llevan trabajando dos meses en un intercambio de ideas y estudios que pueden significar un vuelco extraordinario en las actividades de los

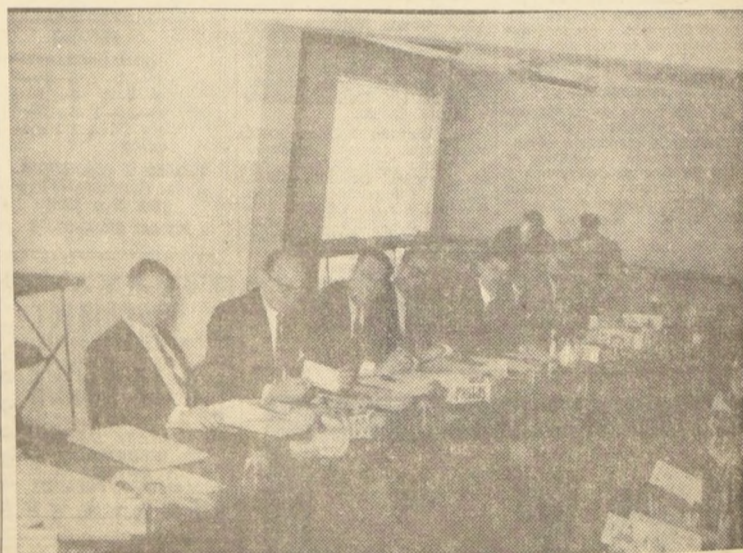
## COMITE DE TRABAJO

Dos Comités trabajan actualmente en ICARE, estudiando la forma cómo agilizar los procedimientos y abaratar los costos de las operaciones bancarias. Estudian aspectos como son el perfeccionamiento

del personal y racionalización de las funciones. En ambos organismos están representados los más altos directivos de los Bancos, como también el Superintendente. Las conclusiones y recomendaciones que se obtengan serán consignadas en un informe que —posteriormente— será elevado a la Comisión de Productividad.

completa las funciones de esta Comisión, un Seminario —que se inició ayer— sobre "Capacitación de Instructores para Entrenamiento del Personal Bancario" que tiene por finalidad formar los equipos de jefes bancarios que pueden llevar a cabo, en forma eficiente, a

## MEJORAN EL SISTEMA BANCARIO



REPRESENTANTES de todos los Bancos del país están estudiando, desde hace dos meses, la total racionalización de los sistemas y métodos de operar de los Bancos, y el establecimiento de modernos procedimientos, que permitan atender mejor al público, terminar con muchos procedimientos burocráticos y bajar los costos de operación. En el grabado, la Comisión de Productividad Bancaria, que preside René Sepúlveda, en plena actividad.

## Problemas de la investigación en países en desarrollo abordó Reunión Científica

El incremento de la ciencia y los problemas de la investigación y enseñanza científica en los países en vías de desarrollo fue el tema que abordó el Symposium Internacional, que se realizó en la última semana de septiembre en Budapest, torneo que contó con la presencia de 255 delegados de 55 países, entre ellos Chile.

Organizado por la Federación Científica Mundial, con sede en Londres, la UNESCO y el Gobierno de Hungría, la reunión fue dirigida por un Comité Ejecutivo, que presidió el Premio Nobel 1951, el físico inglés Cecil Frank Powell. También fue elegido un presidium de honor integrado por representantes de nueve países, siendo designado entre ellos el profesor Barrera, en homenaje a nuestro país, quien fue también presidente de una de las tres secciones de trabajo.

El profesor Barrera, que es vicepresidente de la Academia Chilena de Ciencias Naturales y el ingeniero de la Corporación de Fomento, David Baytelman G., fueron los integrantes de la representación chilena. Ambos fueron portadores de un mensaje de adhesión que envió a la reunión, el Rector de la Universidad Técnica del Estado, profesor Horacio Aravena Andaur.

Durante el Symposium se aprobaron numerosos votos de intercambio cultural entre representantes de países de diversas ideologías, principalmente de África, Asia y América. La delegación chilena visitó asimismo los institutos de investigación más importantes de Hungría, y diversos aspectos sociales, educacionales y turísticos de ese país.

Al mismo tiempo se efectuó un intercambio cultural entre representantes de países de diversas ideologías, principalmente de África, Asia y América. La delegación chilena visitó asimismo los institutos de investigación más importantes de Hungría, y diversos aspectos sociales, educacionales y turísticos de ese país.

**Atlande la CHUAQUI**  
OPORTUNIDAD DE HOY  
CUADROS DE LANA  
25 KILO

El profesor Barrera, que es vicepresidente de la Academia Chilena de Ciencias Naturales y el ingeniero de la Corporación de Fomento, David Baytelman G., fueron los integrantes de la representación chilena. Ambos fueron portadores de un mensaje de adhesión que envió a la reunión, el Rector de la Universidad Técnica del Estado, profesor Horacio Aravena Andaur.

Durante el Symposium se aprobaron numerosos votos de

## DAPROV FORRAJE

En el artículo PROPUESTA PUBLICA N° 257, por los partidos de forraje que a continuación se indican, puesto en los distintos Unidades de las Prefecturas de Carabineros que se señalan, destinado al consumo del ganado de propiedad del Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1966.

PREFECTURAS	PASTO ALFALFA 2° CORTE	AVENA o CEBADA
ARICA	740 QOMTRS.	360 QOMTRS.
TARAPACA	740	320
TOCOPILLA	80	20
ANTOFAGASTA	1.300	570
ATACAMA	730	330
COQUIMBO	4.520	1.840
ACONCAGUA	2.790	1.340
VINA DEL MAR	630	530
VALPARAISO	1.840	820
SANTIAGO NORTE	830	350
SANTIAGO SUR	390	200
RURAL de STGO	6.740	3.010
O'HIGGINS	2.470	1.500
COLCHAGUA	2.840	1.410
QUILICO	850	450
TALCA	1.810	1.130
UNARES	2.380	1.200
MAULE	1.090	630
ÑUBLE	4.280	1.890
CONCEPCION	2.400	1.150
ARAUCO	2.060	990
BIO-BIO	2.310	1.230
MALLECO	4.060	1.810
CAUTIN	7.190	3.130
VALDIVIA	4.220	2.050
OSORNO	1.190	770
LLANQUIHUE	2.580	1.230
CHILE	2.620	1.259
AYSEN	3.540	1.399
MAGALLANES	1.580	730
ESC. de CARABINEROS	4.890	2.830
Cocheras Presidencia	570	289

PAMA — LARGA 2.880 QOMTRS.  
COCHERAS de la PRESIDENCIA 410 QOMTRS.

COCHERAS de la PRESIDENCIA AFRECHADO 80 QOMTRS.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extratorero de esta Dirección, Amunition N° 66, 2° Piso, solamente de 9.30 a 12 horas.

Las Propuestas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, (4° Piso), el día 17 de Noviembre de 1965, a las 15 horas

EL DIRECTOR  
IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Estado, no aceptará otras de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

**MUEBLERIA SALVADOR**  
MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E\$30.-

ENTREGAMOS Muebles — Comedors, Dormitorios y Living. Gran surtido muebles bombé, de cama y muebles sencillos. NO DESPACHAMOS.

SALVADOR SANFUENTES 2579  
AV. CUADRA DE EST. CENTRAL

**Lavaplatos con fetidez**

Por sólo E\$ 40, técnico hace cambio de sifonaje, único sistema europeo que no falla. Válvulas patentadas para WC silencioso. No más pérdida de agua.

FONO 60947



# Pueblo de Santiago Salio a la Calle Rendir Homenaje a la Virgen del Carmen

### Gran concurrencia de fieles tuvo la tradicional procesión de la Reina Coronada de Chile. En representación del Gobierno asistieron el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, y el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. Efectivos del Ejército rindieron honores a su Patrona. Se le rindió homenaje como Reina de la Paz

Se oscurece el cielo, y negros nubarrones lo ocultan? Esta tarde de tercer invierno —agregó— es como una síntesis del momento en que vivimos, es la expresión de esta Humanidad que tiembla ante espectros que pudieran quebrar la quietud de nuestro vivir en el orden del tiempo. Pero impera siempre, como un sol de esperanza, la imagen de nuestra Madre Celestial. Esta tarde, esta roquería debe ser como una repetición del peregrinaje de nuestro Pontífice para pedir por la paz a las Naciones Unidas, el cerebro del mundo. Por ella, por esa paz, hemos elevado al cielo una oración no vacilante. La paz —expresó Monseñor Gómez— en el mundo, en nuestra patria, y volverá a remar la paz en la familia, en el corazón de nuestras madres, en la vida de todos. Hoy, Chile entero se ha puesto de pie, ha mirado al rostro querido e inolvidable de esa imagen que hemos aprendido a amar desde pequeños, y le hemos dicho: Reina del Carmen, Reina de la Paz, dá a esta tierra tuya, la paz que humildemente te pedimos.

Finalmente, y mientras desde los edificios de departamentos de la Avenida Bulnes se dejaba caer sobre la Virgen una lluvia de flores y de papel picado, todos los fieles entonaron la oración a la Virgen del Carmen.

A las 18.50, la ceremonia terminó, y el andá de la Patrona de Chile se retiró, lentamente, despedida por miles y miles de pañuelos blancos que se agitaban. La procesión se dobló por Olivares, para seguir por Dieciocho, Alameda, Manuel Rodríguez y Huérfanos, para ser depositada nuevamente en su altar de la Ba-

bra Rodolfo Valdés, presidente del Movimiento Nacional Cristiano, quien se refirió al reciente viaje de Santo Padre a la sede de las Naciones Unidas, para rogar por la paz. Comparó ese viaje, con el realizado por el Apóstol San Pedro a Roma, para predicar el cristianismo. "La paz verdadera —agregó Valdés— puede ser patrimonio de unos pocos; la paz debe ser para todos. Ella se logra —dijo— mas adelante—, con el esfuerzo de la comunidad toda. Cada hombre tiene una gran tarea propia —terminó— en esta conquista de la paz."

Cuando el Vicario General del Arzobispado, Monseñor Jorge Gómez, inició su discurso de fondo, una vibrante improvisación, caían sobre la gente gruesas gotas de lluvia, que en ningún momento disminuyeron el fervor religioso. Cuando se iniciaba esta tarde la tradicional procesión de la Santísima Virgen del Carmen —empezó— hubo en el corazón de muchos una angustiosa inquietud y una interrogante dolorosa: ¿por qué en la tarde en que vamos a rendir un homenaje de fiel amor a la Reina de esta tierra, a la Patrona de Chile,

levanan los fusiles al hombro, con bayoneta calada, y los cadetes de la Escuela de Carabineros, la carabina terciada a la espalda; al enfrentar la imagen el estrado, las tropas rindieron honores a los sonos del Himno Nacional. Mientras, todo el pueblo, rompiendo los cordones policiales, se incorporó a la procesión y la Avenida Bulnes quedó totalmente llena de gente, de lado a lado, desde la plaza hasta Condor.

Una vez terminadas las aclamaciones fervorosas de la multitud, subieron al estrado seis payadores de Pirque, que acompañados por el son de un guitarrón, entonaron diversos cantos al divino en honor de la Virgen del Carmen. De sus intervenciones, destacaron dos; una de ellas decía:

"Cuando la Virgen María dio a luz al Niño Dios, tan bonito que nació, el Niño Dios decía si alguno me bautizara la Gloria le regalara... y el Paraíso Terrenal...". Así, en palabras sencillas, el cantante relató el bautizo de Jesucristo en el Jordán. Otro cantante, a su vez, se refirió al Misterio de la Encarnación, entonando su alabanza que decía:

"Dios, con su gran poderío, permitió que su Hijo amado a revivir el pecado viera a este mundo frío". Posteriormente, actuó un conjunto folklórico formado por estudiantes del Seminario Pontificio, que, acompañados de guitarras, cantaron varias composiciones propias en honor de la Virgen del Carmen. Después hizo uso de la pala-

bra Rodolfo Valdés, presidente del Movimiento Nacional Cristiano, quien se refirió al reciente viaje de Santo Padre a la sede de las Naciones Unidas, para rogar por la paz. Comparó ese viaje, con el realizado por el Apóstol San Pedro a Roma, para predicar el cristianismo. "La paz verdadera —agregó Valdés— puede ser patrimonio de unos pocos; la paz debe ser para todos. Ella se logra —dijo— mas adelante—, con el esfuerzo de la comunidad toda. Cada hombre tiene una gran tarea propia —terminó— en esta conquista de la paz."

Cuando el Vicario General del Arzobispado, Monseñor Jorge Gómez, inició su discurso de fondo, una vibrante improvisación, caían sobre la gente gruesas gotas de lluvia, que en ningún momento disminuyeron el fervor religioso. Cuando se iniciaba esta tarde la tradicional procesión de la Santísima Virgen del Carmen —empezó— hubo en el corazón de muchos una angustiosa inquietud y una interrogante dolorosa: ¿por qué en la tarde en que vamos a rendir un homenaje de fiel amor a la Reina de esta tierra, a la Patrona de Chile,

se oscurece el cielo, y negros nubarrones lo ocultan? Esta tarde de tercer invierno —agregó— es como una síntesis del momento en que vivimos, es la expresión de esta Humanidad que tiembla ante espectros que pudieran quebrar la quietud de nuestro vivir en el orden del tiempo. Pero impera siempre, como un sol de esperanza, la imagen de nuestra Madre Celestial. Esta tarde, esta roquería debe ser como una repetición del peregrinaje de nuestro Pontífice para pedir por la paz a las Naciones Unidas, el cerebro del mundo. Por ella, por esa paz, hemos elevado al cielo una oración no vacilante. La paz —expresó Monseñor Gómez— en el mundo, en nuestra patria, y volverá a remar la paz en la familia, en el corazón de nuestras madres, en la vida de todos. Hoy, Chile entero se ha puesto de pie, ha mirado al rostro querido e inolvidable de esa imagen que hemos aprendido a amar desde pequeños, y le hemos dicho: Reina del Carmen, Reina de la Paz, dá a esta tierra tuya, la paz que humildemente te pedimos.

Finalmente, y mientras desde los edificios de departamentos de la Avenida Bulnes se dejaba caer sobre la Virgen una lluvia de flores y de papel picado, todos los fieles entonaron la oración a la Virgen del Carmen.

A las 18.50, la ceremonia terminó, y el andá de la Patrona de Chile se retiró, lentamente, despedida por miles y miles de pañuelos blancos que se agitaban. La procesión se dobló por Olivares, para seguir por Dieciocho, Alameda, Manuel Rodríguez y Huérfanos, para ser depositada nuevamente en su altar de la Ba-

Cuando el Vicario General del Arzobispado, Monseñor Jorge Gómez, inició su discurso de fondo, una vibrante improvisación, caían sobre la gente gruesas gotas de lluvia, que en ningún momento disminuyeron el fervor religioso. Cuando se iniciaba esta tarde la tradicional procesión de la Santísima Virgen del Carmen —empezó— hubo en el corazón de muchos una angustiosa inquietud y una interrogante dolorosa: ¿por qué en la tarde en que vamos a rendir un homenaje de fiel amor a la Reina de esta tierra, a la Patrona de Chile,

levanan los fusiles al hombro, con bayoneta calada, y los cadetes de la Escuela de Carabineros, la carabina terciada a la espalda; al enfrentar la imagen el estrado, las tropas rindieron honores a los sonos del Himno Nacional. Mientras, todo el pueblo, rompiendo los cordones policiales, se incorporó a la procesión y la Avenida Bulnes quedó totalmente llena de gente, de lado a lado, desde la plaza hasta Condor.

Una vez terminadas las aclamaciones fervorosas de la multitud, subieron al estrado seis payadores de Pirque, que acompañados por el son de un guitarrón, entonaron diversos cantos al divino en honor de la Virgen del Carmen. De sus intervenciones, destacaron dos; una de ellas decía:

"Cuando la Virgen María dio a luz al Niño Dios, tan bonito que nació, el Niño Dios decía si alguno me bautizara la Gloria le regalara... y el Paraíso Terrenal...". Así, en palabras sencillas, el cantante relató el bautizo de Jesucristo en el Jordán. Otro cantante, a su vez, se refirió al Misterio de la Encarnación, entonando su alabanza que decía:

"Dios, con su gran poderío, permitió que su Hijo amado a revivir el pecado viera a este mundo frío". Posteriormente, actuó un conjunto folklórico formado por estudiantes del Seminario Pontificio, que, acompañados de guitarras, cantaron varias composiciones propias en honor de la Virgen del Carmen. Después hizo uso de la pala-

bra Rodolfo Valdés, presidente del Movimiento Nacional Cristiano, quien se refirió al reciente viaje de Santo Padre a la sede de las Naciones Unidas, para rogar por la paz. Comparó ese viaje, con el realizado por el Apóstol San Pedro a Roma, para predicar el cristianismo. "La paz verdadera —agregó Valdés— puede ser patrimonio de unos pocos; la paz debe ser para todos. Ella se logra —dijo— mas adelante—, con el esfuerzo de la comunidad toda. Cada hombre tiene una gran tarea propia —terminó— en esta conquista de la paz."

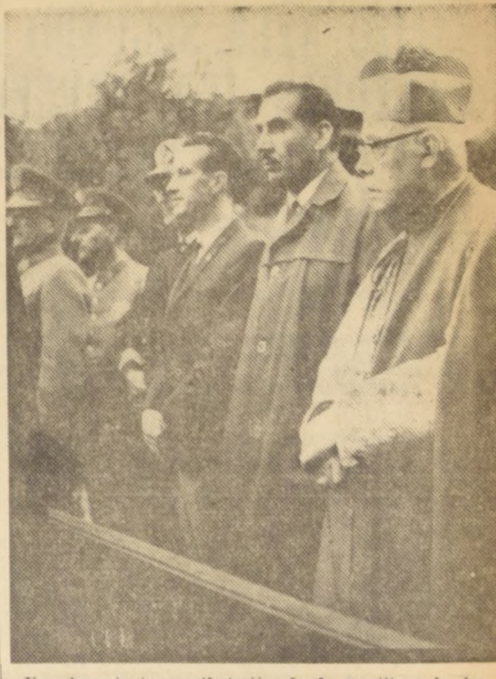
Cuando el Vicario General del Arzobispado, Monseñor Jorge Gómez, inició su discurso de fondo, una vibrante improvisación, caían sobre la gente gruesas gotas de lluvia, que en ningún momento disminuyeron el fervor religioso. Cuando se iniciaba esta tarde la tradicional procesión de la Santísima Virgen del Carmen —empezó— hubo en el corazón de muchos una angustiosa inquietud y una interrogante dolorosa: ¿por qué en la tarde en que vamos a rendir un homenaje de fiel amor a la Reina de esta tierra, a la Patrona de Chile,

levanan los fusiles al hombro, con bayoneta calada, y los cadetes de la Escuela de Carabineros, la carabina terciada a la espalda; al enfrentar la imagen el estrado, las tropas rindieron honores a los sonos del Himno Nacional. Mientras, todo el pueblo, rompiendo los cordones policiales, se incorporó a la procesión y la Avenida Bulnes quedó totalmente llena de gente, de lado a lado, desde la plaza hasta Condor.

Una vez terminadas las aclamaciones fervorosas de la multitud, subieron al estrado seis payadores de Pirque, que acompañados por el son de un guitarrón, entonaron diversos cantos al divino en honor de la Virgen del Carmen. De sus intervenciones, destacaron dos; una de ellas decía:

"Cuando la Virgen María dio a luz al Niño Dios, tan bonito que nació, el Niño Dios decía si alguno me bautizara la Gloria le regalara... y el Paraíso Terrenal...". Así, en palabras sencillas, el cantante relató el bautizo de Jesucristo en el Jordán. Otro cantante, a su vez, se refirió al Misterio de la Encarnación, entonando su alabanza que decía:

"Dios, con su gran poderío, permitió que su Hijo amado a revivir el pecado viera a este mundo frío". Posteriormente, actuó un conjunto folklórico formado por estudiantes del Seminario Pontificio, que, acompañados de guitarras, cantaron varias composiciones propias en honor de la Virgen del Carmen. Después hizo uso de la pala-



Una importante manifestación de fe constituye la tradicional procesión a la Virgen del Carmen, Patrona del Ejército chileno. Una multitud impresionante siguió la procesión a través del recorrido de la santa imagen por las calles de Santiago. En representación del Gobierno concurre el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona. Asistieron también el Intendente de Santiago y altos jefes del Ejército.

### GRATITUD PARA LOS MEDICOS DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

"Es justo que habiendo recibido una magnífica atención hasta el total restablecimiento de mi salud, haga pública mi gratitud a los médicos que me atendieron en el Hospital San Juan de Dios, quienes con su valiosa ayuda me permitieron volver a mi hogar y a mi familia. Quien habla de esta forma es Gilberto Guzmán Alarcón, quien estuvo internado en el Departamento de Nutrición y Diabéticos de ese establecimiento. Los agradecimientos son para los doctores José Torres, Roberto All Pato y Plácido Flores. "Pese a mi modesta condición —dijo Guzmán—, recibí un trato que ha comprometido mi gratitud, y por ello vengo hasta este diario a hacer públicos estos sentimientos."

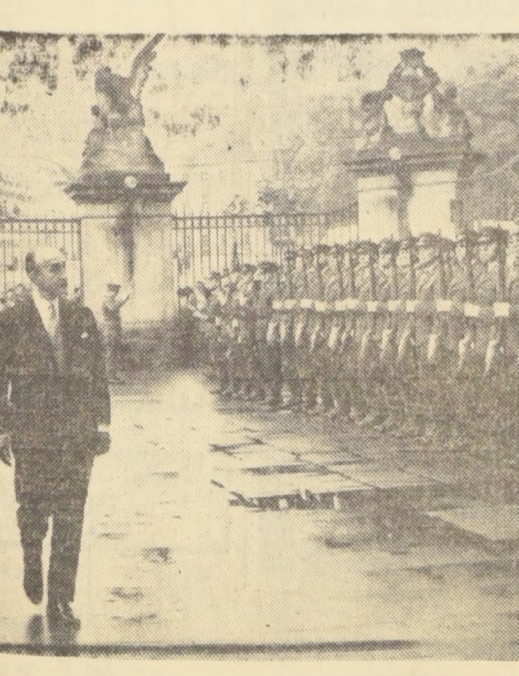
### ELECCION DE INSPECTORES EN EL BARROS ARANA

El Ministro de Educación, don Juan Gómez Millas, anunció que hará un estudio de antecedentes de todos los postulantes al cargo de Inspector General del Internado Nacional Barros Arana. Será designado así, el que reúna mayores méritos pedagógicos. El Ministro hizo su declaración a la directiva del Centro de Ex Alumnos de dicho establecimiento, que le expuso su interés ante dicha designación. La directiva, presidida por don Florencio Galleguillos Vera, e integrada por los señores Diego Barros Ortiz, Carlos Ausset San Martín y José Valenzuela Correa, también concurrió con el Ministro sobre la próxima construcción de un nuevo edificio para el Internado. Dicho inmueble se levantará en terrenos cedidos por la Municipalidad de La Reina. El señor Gómez Millas manifestó que el Ejecutivo prestará toda su colaboración a esa iniciativa y prometió ponerse en contacto con representantes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

### ADOPTARON MEDIDAS ESPECIALES PARA PRODUCIR LEVADURA DE PAN

Existía escasez de ella, debido a que la melaza de la cual se extrae, la dedicaban a producir alcoholes. El Ministerio de Economía dispuso la adopción de medidas especiales para la producción de levadura, destinada a la elaboración del pan. En los organismos especializados de esta Secretaría de Estado, se reconoció que este artículo alimenticio se ha entregado al público de muy mala calidad debido a la escasez en el mercado, de dicho producto. La levadura se extrae de un subproducto de la melaza, que en la actualidad se está destinando, en la mayor parte, a la fabricación de alcoholes, lo cual significó la escasez de materia prima para fabricar levadura. El Ministerio de Economía acordó destinar desde el próximo lunes, mil toneladas de melaza para la elaboración de levadura. La melaza está siendo destinada a la fabricación de alcoholes, debido a que ese artículo no está sujeto a un régimen de precios, en cambio la levadura sí.

### EMBAJADOR CHILENO EN PRAGA



En Praga, se efectuó la solemne ceremonia de la presentación de credenciales, del Embajador ante Checoslovaquia, Alfonso Santa Cruz Barceló, que es también representante diplomático ante Austria. Fue recibido en audiencia especial por el Presidente de Checoslovaquia, Antonín Janoušek, en el tercer patio del Castillo, como se puede apreciar en el grabado, rindieron los honores correspondientes al Embajador chileno, un destacamento de la Guardia de Palacio y una banda militar.

## LOS PROSPEROS NEGOCIOS INTERNACIONALES

Empiezan con el Banco que los maneja. En el Banco de Londres y América del Sur, le podemos proporcionar las informaciones que necesite respecto a las tendencias actuales del mercado, y un pronóstico comercial exacto. Cualquiera que sea el interés que usted tenga, nuevos mercados, nuevos métodos de ventas o agentes, nosotros podemos ayudarlo. De renombre internacional, nuestra red se extiende por todo el mundo y nuestros conocimientos están respaldados por más de un siglo de experiencia de los asuntos financieros y económicos de América Latina. Para un servicio completo, local e internacional, tome contacto con la sucursal más cercana del Banco de Londres y América del Sur. Con un personal eficiente y responsable, podemos ahorrarle tiempo y dinero... y convertir sus negocios internacionales en un gran éxito.

**BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR**

Casa Central: Santiago — Sucursales: Valparaíso— Concepción—Punta Arenas Agencias: Av. Providencia (Santiago)—Viña del Mar.

Salve su 2ª cuota del 50% INVIRTIENDOLO ANTES DEL 31 DE OCTUBRE EN ACCIONES DE

# LA CAPITALIZADORA S.A.

Para contribuyentes con Balances de Nov. y Dic. de 1964 y Enero de 1965, de acuerdo con las nuevas normas del M. de Hacienda y Corvi

VISITENOS EN UNION CENTRAL 1010 3er. PISO FONO 89110







# Interés en Planes de Desarrollo Chileno Organismos Económicos Mundiales

Se resolvió allí, concretamente, la institución de una Cámara de Compensación sobre las bases propuestas por Chile en la reunión de mismo nivel celebrada en abril del año en curso, en Montevideo. En Lima, Perú, se establecerá la sede de esta Cámara.

"La Asociación al nuevo sistema de pagos compensatorios es por el momento, optativa, declaró Massad".

"Varios países han mostrado ya interés en establecer convenios con Chile, incluso Bolivia, pese a la suspensión de las relaciones diplomáticas".

A continuación, el Vicepresidente del Banco Central se refirió a conceptos emitidos por altas personalidades mundiales en economía en cuanto a la política que se ha fijado nuestro Gobierno.

"La buena disposición hacia Chile quedó demostrada, por ejemplo, en los contactos personales que con nuestros representantes buscó y tuvo el Vicepresidente del Fondo Monetario,

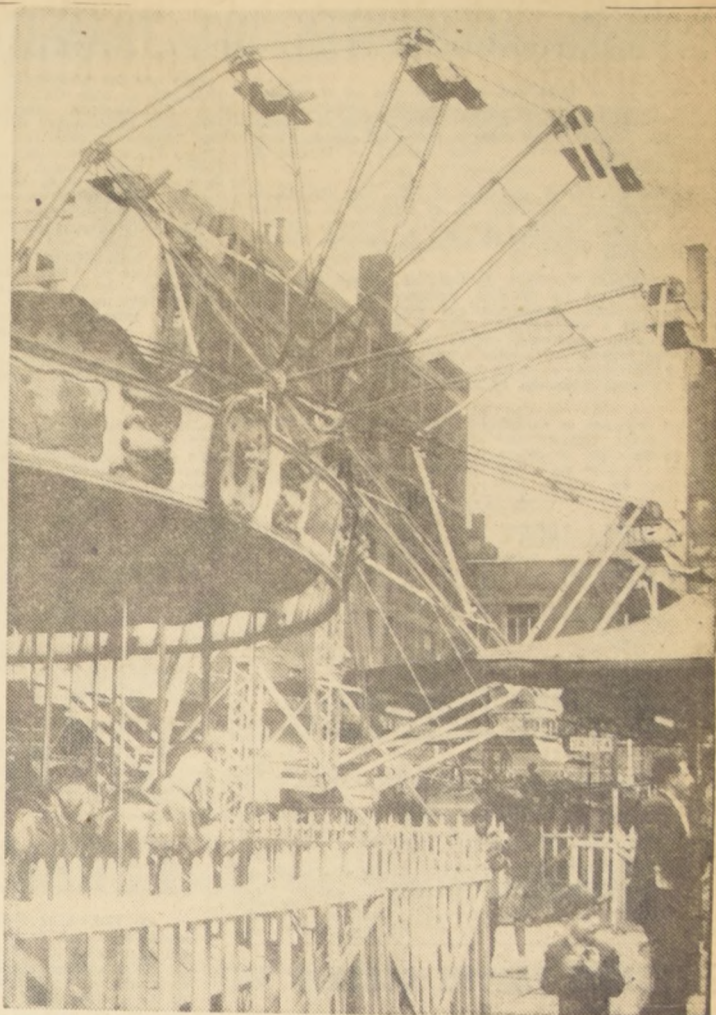
quien dijo "que deseaba conversar con dos iguales".

"La misma actitud pudo observarse en las conversaciones sostenidas con autoridades del Banco Mundial, quienes mostraban un claro interés por un apoyo firme a proyectos chilenos de desarrollo económico".

Por su parte, el Vicepresidente del Banco Mundial, declaró en la reunión, que es indispensable acentuar el apoyo de ese organismo a los países en desarrollo, tanto mediante un aumento del monto de los créditos, como a través de las condiciones en que los empréstitos son otorgados. Agregó que también es necesaria la debida comprensión y cooperación de los países económicamente más fuertes a los de economía más débil.

En otro orden de cosas, Massad, declaró que el Director Gerente del F.M.I., Pierre Schweitzer, manifestó a los gobernadores asistentes a la reunión que el problema de la liquidez internacional debería ser resuelto por todos los países y no solamente por las naciones poderosas.

## Se Van el Carrusel y los Libros



VEINTE AÑOS de la vida santiaguina desaparecerán en un futuro cercano. Tal vez en algunas semanas. El "carrusel", con sus alegres caballitos; la "Rueda de Chicago", y los "Carros Locos", deberán ser desarmados y encajonados para marchar a otro sitio más adecuado. Lo mismo para la Feria del Libro, con sus escaparates abiertos al público. El sitio erizo donde se levantan los Juegos "Diana" y la Feria del Libro, se levantará uno de los primeros edificios del Club de la Unión y, luego, el Ministerio de Educación Pública. Un edificio de oficinas y departamentos, de veintidós pisos, deberá levantarse, en breve, en este sitio y ya diez propietarios de puestos debieron dejar sus locales. Los otros tienen plazo hasta el 15 de noviembre.

## LA CRUZ ROJA DEFENDERA DERECHOS HUMANOS EN CONFLICTOS INTERNOS DE LOS PAISES

El presidente Mundial de ese organismo, José Barroso, manifestó —en una entrevista exclusiva en Viena— "que la Cruz Roja podrá y deberá intervenir en los conflictos internos de los países, en todo lo que diga relación con la justicia y la preservación de los derechos humanos".

— Especial para LA NACIÓN. — El presidente del Festival de la Horta, en Viena, venimos viendo en su fatigosa reunión, al flamante Presidente Mundial de la Cruz Roja Internacional, don José Barroso.

Se trata de un hombre muy joven, nacido en Ciudad de México, el 3 de junio de 1925, que despliega múltiples actividades, que abarcan desde las de su profesión de Contador e Industrial Textil, hasta la de miembro activo de numerosas instituciones y director de importantes negocios en su país. Distinguido en su patria con el Orden de Malta.

Una Institución que como celoso guardián del cumplimiento de los convenios de Ginebra, de manera que en casos de conflictos, internos o externos, se proceda en los términos más humanitarios. Se muestra muy complacido por los importantes acuerdos logrados en esta vigésima Conferencia Internacional, entre los que subraya dos muy importantes. El acuerdo de seguir adelante el programa de desarrollo planeado en todas las Sociedades Nacionales y el que los convenios de Ginebra se tomen con toda su fuerza en conflictos no internacionales. Así, nos aclara: "La Cruz Roja podrá y deberá intervenir en los conflictos internos de los países, en

todo lo que diga relación con la justicia y la preservación de los derechos humanos." Termina expresando, que Henry Dunant, fundador en el año 1863 de esta organización humanitaria que tiende a mejorar la relación entre los pueblos, demostrando al mundo que el espíritu de la humanidad está vivo, jamás podría imaginar que cien años más tarde contaría con más de doscientos millones de miembros activos. Por nuestra parte, felicitamos muy sinceramente al señor Barroso y por su alto interés hacemos presente a esa Institución Mundial, el agradecimiento de Chile, que por los numerosos castigos que tan a menudo la naturaleza le depara, ha sido el país que más socorro ha recibido de ella. Y especialmente, también por ser la primera nación en América donde la Cruz Roja Internacional, había establecido un depósito para socorros, importantísima medida que permite asistir de inmediato a los países, en caso de desastres.

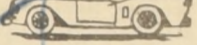
## Y ECA estudian mejoramiento de Cooperativas Pesqueras

Los representantes del Instituto de Desarrollo Agropecuario Chonchol, y de la Empresa de Comercio Exterior, y ejecutivos de ambas instituciones se reunieron recientemente con los representantes de las cooperativas de pescadores en forma objetiva para el objeto de considerar un desenvolvimiento coordinado de las actividades de estas cooperativas, en las labores de los pescadores a través del cual se mejoraría el nivel de vida de los pescadores. En la reunión los dirigentes señores Erasmo, presidente, y Agapito Nieto, secretario de la Empresa de Comercio Exterior, y los señores Carlos González, Enrique Uvilla y Carlos Jorjano, directores de la Federación Central, Tulio Araya, director de la Federación Austral, y Juan Díaz, de la Cooperativa Llico, en formación. Los dirigentes han asistido también, en calidad de observadores, al Primer Congreso Nacional de Cooperativas, celebrado en la localidad de Chiriqué. La actividad se inició con las palabras del director de la Empresa de Comercio Exterior, don Erasmo Veiga, quien, a nombre de los pescadores, solicitó al presidente de INAP, una información de los programas gubernamentales destinados a procurar el desarrollo de las cooperativas pesqueras.

El señor Chonchol expresó al respecto que el Instituto de Desarrollo Agropecuario ha tomado sobre sí la responsabilidad de continuar la importante labor realizada a través de la Empresa de Comercio Exterior, en orden a proporcionar todos los recursos y económicos de que se disponga para el mejoramiento de las actividades de las cooperativas pesqueras, impulsando una comercialización directa, la eliminación de los intermediarios y una mejoría del esfuerzo de los trabajadores del mar.

## APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo.



INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

## CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES



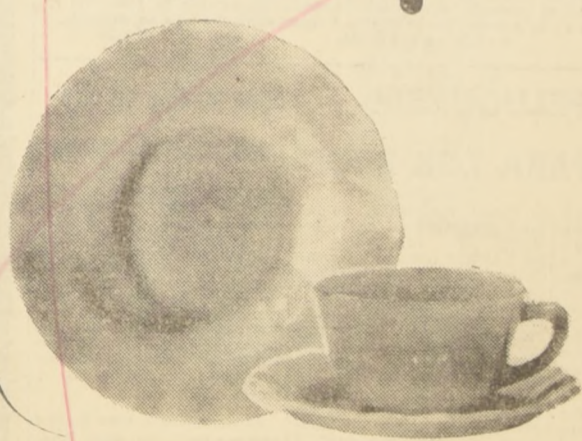
Visítenos en: ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457. Tgo. fono 94107



### LO QUE TODO EL MUNDO

### ESPERABA...!

# Bluopal

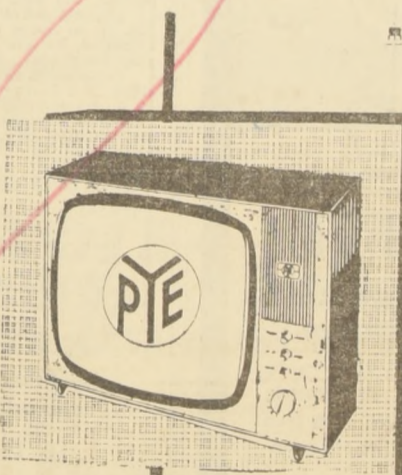


NUEVAMENTE EN EL COMERCIO

SURTIDO COMPLETO

GARANTIA PERMANENTE

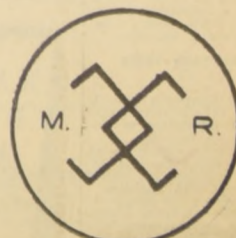
Cristalerías de Chile S. A.



ELEGANTE. 23" INCHES. ENTREGA AL TIRO...! E\$ 2.490 (CON ANTENA) Precio Oficial

ANTIVERO

AVANZADA 254-LOCAL 11. AV. MACKENNA 264 - APOQUINDO 4815. ETCHEVERRIS 215 VINA DEL MAR





# CUATRO MUERTOS Y OCHO HERIDOS EN DIVERSOS ACCIDENTES DEL TRANSITO

Como ya es tradicional, los accidentes en el tránsito y con sus fatales consecuencias, arreciaron nuevamente el último fin de semana. A la hora del cierre de la presente edición, contabilizamos entre la noche del sábado y ayer domingo, cuatro muertos y ocho heridos en sucesos de esta naturaleza.

Quizás es Chile el que tiene la cifra más elevada de fallecimientos por accidentes en el tránsito en el cono sur de América Latina, a pesar de la estrecha vigilancia que hace Carabineros en calles de ciudades, Camino Longitudinal y carreteras.

Frente al N.º 2105, de Recoleta, el microbús, patente KP-290, de La Cisterna, perteneciente al recorrido "Matadero-Palma", gobernado por Ruperto Acevedo Lazo, atropelló a dos personas, una de las cuales murió y la otra quedó gravemente herida.

Quien falleció fue Héctor Lozano Salvo, 42 años, casado, y domiciliado en calle Maipo 569. El herido fue Enrique Troncoso Troncoso, 31 años.

## MEJOR DE 14 AÑOS ELECTROCUTADO AYER EN LA CAPITAL

Electrocutado murió en las últimas horas de ayer un menor de edad, quien recibió una fuerte descarga eléctrica al apoyarse en un transformador del servicio de energía eléctrica.

El es el menor de 14 años, Segundo Vero Saldías, murio cuando se apoyó en un transformador de la Subestación Eléctrica "Puente de Máquinas", que está ubicada a un costado de la Estación Yungay, provincia de Santiago.

El chico tenía su dirección en calle Ramón Sepúlveda 36, de la Población Nueva Matucana.

## SOBRESEIDO PASTOR ACUSADO DE HACER MAL USO DE SUBVENCIONES

Beneficiario con la resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones es el Pastor Julio Assad G.

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago sobreescribió al Pastor Julio Assad Gilberto, contra quien existía una acusación de haber cobrado subvenciones para templos inexistentes.

Se trata de aquellas subvenciones que aprueba el Congreso Nacional para instituciones de caridad, cuyo ítem se contempla en el Presupuesto anual de la nación.

Con su veredicto, la Corte de Apelaciones confirmó el fallo de Primera Instancia, que había emitido el Jurgado del Crimen de Puento Alto.

El proceso se inició hace más de tres meses, y el inculcado había obtenido la libertad provisional, bajo fianza, después de estar 45 días recluido en la cárcel.

En esferas de los tribunales se dijo que, a través de diversas diligencias, se comprobó que la Iglesia Metodista Pentecostal tiene 100 templos en la provincia de Santiago, y que los dineros fueron invertidos en la adquisición de terrenos para construir, justamente, templos.

La Iglesia Pentecostal de Chile fue fundada en el país

## CINCO PERSONAS INTOXICADAS POR COMER QUESO

Cinco personas (totalizando una familia casi completa), resultaron intoxicadas al comer queso de leche de vaca en estado de descomposición, que había sido comprado a un comerciante ambulante aún no identificado.

Los afectados con la intoxicación son la señora, Eldira Fina Romero, domiciliada en calle Alejandro Fierro 4915, y sus hijos Felipe Jallí Piña, de 9 años; Sara, de 7; Manuel, de 5; y Solange, de 4 años.

Los niños quedaron internados en el Hospital Roberto del Río, en tanto que la madre en el Hospital José Joaquín Aguirre.

No conocen a la persona que les vendió el queso. Lo único que dijo la señora Eldira Piña fue que lo adquirió a un comerciante ambulante en calle José Besa, frente al N.º 1150, pero en la vía pública.

DEFUNICIONES -

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y abuelo, señor CESAREO TORRES ARAYA (Q. E. R. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, Puerta Recoleta, partiendo el cortejo desde Salvador Sanfuentes N.º 2357.

LA FAMILIA.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora JULIA LABOURDETTE ESPINOZA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (Por Recoleta), saliendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, ubicada en Santa Rosa 393.

LA FAMILIA.

Ha delado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano, y tío, don FEDERICO DAVIDSON YAREZ (Q. E. R. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, en los días de mañana se avisará la hora de los funerales. Sus restos se están velando en su casa habitación, calle Dominica N.º 460.

LA FAMILIA.

Ha delado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, y abuelito, señor ARMANDO RODRIGUEZ VILLARROEL

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (Por Recoleta), después de una Misa que se oficiará, a las 10.30 horas, en la Parroquia de N.ª de los Dolores (Avda. Carrascal 4483).

LA FAMILIA.

dente que fue atropellado. El hallazgo lo hizo Carabineros. En Alameda, frente al N.º 2287, el automóvil UN-111, de Pitruquén, gobernado por Hugo Gallegos Morales, atropelló a Luis Osvaldo Pinilla Alarcón. Este recibió lesiones graves en diversas partes de su cuerpo, falleciendo en la Posta 3 de la Asistencia Pública.

En calle Sergio Valdovinos esquina de Vicuña Rosas, chocaron ayer en la tarde el taxibús HC-109, de Providencia, del recorrido Pedro de Valdivia, con el camión DD-307, de Papudo. El taxibús era conducido por el chofer Arturo Véliz Ramírez. El camión, por Raúl Gimilic Riquelme.

Después del choque el taxibús volcó. A consecuencia de ello resultaron heridos los siguientes pasajeros de este vehículo: José Rivas Quiaplá, Abraham Abarca Guerra, Humberto Rivera Gallardo, más el chofer.

Y en la Carretera Panamericana, cerca de Chañaral, volcó ayer la camioneta patente AE-481, de Iquique, gobernada por el médico José Seberberg Madera. El resultado fue, pero no así su esposa, Teresa Montes Stanley y Marta Saavedra de León, quienes recibieron lesiones.

En calle Colón, frente al N.º 2180, del puerto de Talcahuano, un automóvil no identificado, porque se dio a la fuga, atropelló y dio muerte a un desconocido. El occiso tiene aproximadamente 45 años de edad. Falleció cuando recibía atención médica en el Hospital de San Vicente. No alcanzó a revelar su identidad porque llegó allí inconsciente.

En Santiago también ocurrió otro hecho similar. En Av. Recoleta, frente al N.º 2899, una persona no identificada murió atropellada por otro vehículo motorizado, el que también se dio a la fuga. Su cráneo totalmente destruido es una demostración evi-

## Suicidio, alcoholismo y homicidio demuestran falta de salud mental

EL ELEVADO INDICE DE SUICIDIOS, homicidios, alcoholismo, uso de drogas, son elocuentes demostraciones del bajo nivel de salud mental de una población.

Estos estados psicómicos del individuo están siendo analizados en un Seminario sobre Organización y Desarrollo de la Comunidad y Salud Mental, que se realiza en el auditorio del Hospital del Torax, miércoles y sábados.

El desarrollo explicativo médico de estas jornadas está a cargo de los doctores Jorge Torreblanca Droguett y Gabriel Silva Riesco, especialistas del Servicio de Medicina Psicosomática y Siquiatría Social del Hospital del Salvador.

Al Seminario asisten representantes del Ministerio de Salud Pública, de Educación, Promoción Popular, enfermeras, matronas y médicos especialistas.

HIGIENE MENTAL

Luego de finalizar la serie de reuniones expositivas, organizadas en el Seminario, se efectuarán sesiones de trabajo práctico en centros comunitarios.

Para intentar cambiar las actitudes negativas, en determinados casos, de las gentes, es necesario abordar el problema colectivo. No es posible cambiar individualmente las actitudes, sino las de grupos.

Los médicos expresan que es algo difícil lograr este cambio. Y es a través del Seminario —primero en reunio-

## REUNION DE CONTERRA



Semanalmente se reúnen los directivos y socios de CONTERRA, agrupación que en base a los planes de Gobierno, lucha por obtener un pedazo de terreno para los que no lo tienen. Cada siete días, asiste un representante de la Cámara de Diputados o del Senado. Escuchan los problemas y proponen soluciones a quienes los exponen, en contacto directo con el pueblo, con las familias de modestísimos recursos, que aspiran a tan sentido anhelo. Millares son los casos que CONTERRA ha solucionado, y millares los que esperan. A la última reunión asistió el diputado por Santiago, José Domingo Astorga, a quien se ve en el grabado, mientras hace uso de la palabra. Además, están en la mesa los dirigentes Americo Verdejo, Olavio Somoza, Manuel Bravo, presidente, y el Secretario General del Comando de Trabajadores de Chile, Hernán Vergara.

## CONFERENCIA DE PRENSA

Para dar a conocer las proyecciones del tomo, la directiva de ASFACO convocó recientemente a una conferencia de prensa en la que se dieron a conocer los pormenores de este tomo y las proyecciones que previsiblemente deberá tener el tanto para los conserveros chilenos, como para la integración sectorial dentro de la Zona de Libre Comercio.

En esta conferencia, el Presidente de ASFACO, señor Fernando Jiménez de Cisneros, el Vicepresidente, don

PLAN PILOTO

Las autoridades médicas anunciaron la realización de un plan piloto para efectuar documentación científica de esta labor. Con tal efecto, fueron escogidos grupos habitacionales de la comuna de "Las Condes" que, por su situación geográfica y características múltiples, es una zona representativa para realizar la experiencia.

En el curso de las próximas semanas, personal especializado que está interviniendo en el Seminario, actuará Se rectamente a través de grupos, en esa comuna, en conformidad al programa elaborado.

SALUD MENTAL

Los conceptos básicos de salud mental fueron explicados por los médicos que tienen a su cargo el Seminario. La salud mental es el estado del individuo en el que existe la realización de sí mismo. Esta realización alcanza a todos los planos: cultural, persegal y espiritual.

Concluyen en que no basta la riqueza económica de un país para estar a nivel de desarrollo.

## CLINICA DENTAL DEL SNS FUE INAUGURADA EN HUALAÑE

Además, atenderá Poblaciones de Licantén y Curepto

TALCA.— Con la presencia del Director Zonal del Servicio Nacional de Salud, doctor Juan Bautista Cornejo, y autoridades locales, fue inaugurada una moderna Clínica Dental, en el pueblo de Hualañe, capital del departamento de Maipo, en Curicó. Todos los implementos fueron adquiridos en el Japón, y servirán para dar atención a las poblaciones de Licantén, Curepto y Hualañe.

Solamente en Hualañe se logrará una atención de 14 mil personas. Así lo dio a conocer el Educador Sanitario Leonel Gallardo, quien invitó a periodistas de la zona central a esta inauguración, entre los cuales se contaba el correspondiente de LA NACION, la atención de la Clínica Dental, estará a cargo del doctor Fernando Toledo, quien atenderá durante seis horas al día.

La creación de esta clínica es obra del empuje de los pobladores de Hualañe, encabezados por el Director del Hospital local, doctor Humberto Urdúa, y del Servicio Nacional de Salud, (Jorge Veloso, correspondiente).

**asi no descansan los pies**

**JAPYFIT**  
Descanso inmediato y efectivo.

JAPYFIT, de fórmula moderna y exclusiva, de suavidad a los pies y desodoriza sin manchar. Pídale en Supermercados, Casas Ortopédicas, Farmacias, Perfumerías, Casas de Deportes y Establecimientos Bata.

Con licencia de A. BRESLAVER EXPORT CO. (New York)

Fabricado en Chile por Lab. N. MARTIN y Cia. Casilla 1588 Stgo.

Escuche en CB 106 RADIO MINERIA "EN LA HUELLA DE JAPYFIT" Todos los Domingos de 20,30 a 21,30 hrs.



VALPARAISO.— ALCALDE CON FOLKLORISTAS.— El Alcalde de Valparaíso, Juan Montedónico, aparte de ser un gran bailarín de cuca, es un admirador entusiasta de nuestro folclor, y no pierde oportunidad de demostrarlo, ya que también sabe bailar el cachimbo norteño. En el grabado, el Alcalde Montedónico durante la fiesta de aniversario del Conjunto de la Agrupación Folklórica Valparaíso, que acaba de cumplir un año de existencia.

## CURSO DE PELUQUERIA SE DICTA PARA LOS REOS

VALPARAISO.— Un Curso de Peluquería al que asisten más de 25 reos está dictando en la Cárcel de este puerto la instructora Inés Pozo. Se trata del sexto curso que se ofrece en el penal a los reos que desean adquirir un oficio que les permita subsistir honradamente cuando se reincorporen a la sociedad, cumplidas sus condenas.

Los beneficiosos resultados de los cursos anteriores, hace que las autoridades del penal miren con optimismo este interés de los reos por su propia rehabilitación, según manifestó a LA NACION el mayor Weerigh Ponce. En fecha próxima este grupo de reos recibirá, al modo de las veces anteriores, la graduación correspondiente.

AGRADECEN A CORALISTAS.— Las autoridades de

## Agua potable en otro pueblo: Sta. Filomena

SAN FELIPE.— En la localidad de Santa Filomena, a pocos kilómetros de San Felipe, se inauguró una nueva planta, de agua potable en el marco del programa SNS-BID que ejecuta la Oficina de Saneamiento Rural del Servicio Nacional de Salud y que tiene por objeto dotar de este tipo de servicio a 450 comunidades rurales comprendidas entre las provincias de Aconcagua y Ruble.

Hasta la fecha, once pueblos cuentan ya con agua potable gracias a este programa. A fines del presente mes y a mediados de noviembre, se inaugurarán otras dos plantas, respectivamente, en Ventanas, provincia de Valparaíso, y Las Cabras, provincia de O'Higgins.

El mencionado programa se está realizando sobre la base de la promoción popular, ya que las plantas se están instalando con la cooperación de las mismas comunidades, que aportan mano de obra, materiales e incluso dineros, formando cooperativas para administrar los servicios y preocuparse de las iniciativas de adelanto zonal.

El acto inaugural de la planta de Santa Filomena fue presidido por el Intendente de la provincia de Aconcagua, Dr. Segismundo Iturra, y estuvieron presentes funcionarios municipales, autoridades del SNS y el representante del Banco Interamericano de Desarrollo, ingeniero Rafael Uribe.

**MAQUINAS DE TEJER ALEMANAS**

Créditos Especiales por el Banco del Estado

24 meses plazo y se paga sola!

**Splendid**  
ALAMEDA 1169

## Reunión anual inicia hoy "ALICA" en esta capital

Delegaciones de ocho países latinoamericanos participarán en la Reunión Anual que inicia hoy en Santiago la Asociación Latinoamericana de Industriales de Conservas Alimenticias, ALICA.

—Las de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú y Uruguay. Uno de los más importantes puntos del temario de este encuentro es el estudio de acuerdos de complementación —convenios bilaterales y multilaterales—, sobre desgravación de productos conserveros en el tráfico interlatinoamericano, al amparo de la Resolución 99 (IV) de la ALALC.

Otros puntos del temario son la elección de la nueva mesa directiva de la Asociación (cuya presidencia corresponderá en este año a Chile), la convocatoria a una Asamblea Extraordinaria para la reforma de los Estatutos y un encuentro especial de Industriales del sector Pescados y Mariscos, con asistencia del técnico de la FAO Ing. López Capont.

La Asociación Latinoamericana de Industriales de Conservas Alimenticias es un organismo privado, fundado en Montevideo hace dos años bajo los auspicios de la ALALC y con el objetivo fundamental de prestar asesoramiento técnico a los organismos de la ALALC, para promover la integración y complementación industrial y comercial de la Zona de Libre Comercio, en el ramo específico de las industrias conserveras.

La Intercan las Asociaciones Nacionales de Industrias de Conservas Alimenticias —ASFACO, por Chile—, formadas a su vez por los empresarios de cada país y, por consiguiente, es la máxima entidad representativa de este sector de la producción en los países de la ALALC.

En el programa de la Reunión Anual de la ALICA, figuran: a) Asambleas Nacionales de miembros de la ALICA; b) Asambleas Nacionales para Reformas; c) Acuerdos de Complementación (convenios bilaterales y multilaterales) de la Reunión de la ALALC; d) Encuentro especial de Industrias de Pescados y Mariscos y Matrones y Técnicos de la FAO, Ing. López Capont.

En esta Reunión se dará a conocer el programa de la ALICA, que se ha hecho hasta ahora. En esta Reunión se dará a conocer el programa de la ALICA, que se ha hecho hasta ahora.

## UN AUDAZ GOLPE DIERON EN PLENO CENTRO DE SANTIAGO

Desconocidos cometieron millonario robo en una maletaría de calle Bandera, y en una maletaría de calle Bandera, y en una maletaría de calle Bandera.

Un millonario robo cometió un grupo de ladrones en la madrugada de ayer. El audaz golpe se dio en pleno centro de la capital y afectó a la joyería "Orbita", ubicada en Bandera 703, y a la maletaría "Zulma", en 707.

El primer negocio es de propiedad de Miguel segundo de José Tamnuz Naes.

Se calcula que el robo fue cometido entre las 1 y 2 de la madrugada. Los ladrones, utilizando llaves ganadas en un golpe a la maletaría, de donde sustrajeron maletas y carteras.

Después pasaron a la joyería. Para ello hicieron un forado en un tabique que divide a los dos negocios. En este trabajo investigaron al sitio del suceso varias huellas de zapatos, anillos, aros y prendedores, todos de oro, especies que no fueron avaluadas de inmediato. Sin embargo, se calcula que el botín es millonario.

Expertos en el laboratorio de Policía Investigadora, en el sitio del suceso, hallaron varias huellas de zapatos, anillos, aros y prendedores, todos de oro, especies que no fueron avaluadas de inmediato. Sin embargo, se calcula que el botín es millonario.

El señor Leiva Sáez tiene 18 años de edad y es hijo de don Luis Leiva Sáez, ex Alcalde de Quinta Normal, don Luis Leiva Sáez.

El señor Leiva Sáez tiene 18 años de edad y es hijo de don Luis Leiva Sáez, ex Alcalde de Quinta Normal, don Luis Leiva Sáez.

Teniendo presente: a) la capacidad profesional del señor Leiva Sáez; b) la solicitud de los señores de esa emisora, y c) el interés comunal que Cervantes continúa sirviendo leal y desinteresadamente los intereses comunales, venimos en presentarle el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO. 1º) Solicitar de S. E. el Presidente de la Municipalidad de Quinta Normal, que tenga a bien considerar la petición del señor Leiva Sáez en sentido favorable.

2º) Felicitar al señor Leiva Sáez por el reconocimiento de su brillante labor profesional por los personales de Radio Cervantes.

3º) Apoyar la solicitud de los señores Leiva Sáez, Cervantes en orden a que se le otorgue a esta emisora a nuestro prestigioso jefe de esta emisora, don Luis Leiva Sáez, ex Alcalde de Quinta Normal, don Luis Leiva Sáez.

Quinta Normal, 8 de octubre de 1965. Fdo. GILBERTO GARCIA ARAYENA REGIDOR

Fdo. ALFREDO HORMAZABAL REGIDOR

Fdo. ROGELIO MUÑOZ FAJARDO REGIDOR

ACUERDO.— La Secretaría Municipal de esta comuna, que la Corporación Edificia de esta comuna, ordinaria realizada el 8 de octubre de 1965, favorablemente de los señores FAJARDO, GILBERTO GARCIA ARAYENA, HORMAZABAL ROMAN, acordó su adhesión al Proyecto de acuerdo "La Nación" y su publicación en los días "quidrum del tratamiento"; liberado por igual quidrum del tratamiento; puesta pública y autorizada su publicación, sin esperar la aprobación del acta.

Quinta Normal, 15 de octubre de 1965. M. LUISA CALDERON LOPEZ, Secretaria Municipal





**V CONGRESO PANAMERICANO DE SERVICIO SOCIAL EN LIMA, PERU**

14 - 20 de Noviembre

participación del COMITE CHILENO de Servicio Social



PARTE DE LA ASAMBLEA DE EMPLEADOS que fijó como fecha de iniciar la huelga legal, hoy lunes 18 de octubre. Esta asamblea tuvo lugar en la sede social del Sindicato ubicada en Dresden N° 4627. Con la huelga de los empleados, la paralización en Manufacturas de Cobre es total.

**Se hizo efectiva la huelga de 390 empleados de MADECO**

Con este movimiento la paralización en la mencionada industria es total, ya que mil cien obreros dejaron de laborar al hacer crisis su conflicto económico

A la cero hora de hoy se hizo efectiva la huelga legal de los 390 empleados de la Industria de Manufacturas de Cobre, MADECO, luego que el proceso de conciliación, prolongado durante 3 meses, fracasara, sin llegar a un avenimiento.

El punto de más difícil solución del petitorio planteado fue el de indemnización por años de servicio, sobre cuya demanda la empresa no quiere negociar, ni hacer ofertas de ninguna especie.

Los dirigentes sindicales argumentan que la indemnización por años de servicios es una conquista que ya está vigente en la mayor parte de las industrias del país, aún en compañías de estructura económica más débil.

Adrián Lizama, ha señalado que MADECO obtuvo, en el ejercicio financiero de 1964, una utilidad de 7 millones de escudos, lo que permitió que el presidente y los directores de la empresa se distribuyeran más de 100 mil escudos en gratificaciones. Otro argumento bastante sólido es el hecho que el costo de la mano de obra es de 4.5%, y que con un capital de 44 millones de pesos, en un lapso de 21 años, la empresa ha ganado 28 mil millones de pesos.

La paralización de MADECO tendrá gravitación en la normal actividad del país, en atención a que afectará a la Empresa de los FF. CC. del Estado, que deberá suspender su plan de modernización de la red sur; ENDESA, con su Planta en Rapel; la Compañía de Teléfonos, la CAP, y otras industrias que se mueven en función a la producción de MADECO.

**HUELGA TOTAL**

Con la iniciación de la huelga de los empleados de MADECO, la paralización de actividades en esa empresa es total, ya que los obreros hacen efectiva también una huelga por circunstancias parecidas. En este caso, hay mil 100 operarios en huelga.

Es posible que la crisis planteada en la industria, sea tratada a nivel de las autoridades del trabajo, por las incidencias económicas que tiene este movimiento de una de las industrias importantes del país.

**AHORA SI: CONVIENE COMPRAR - 10% DESCUENTO**

Sobre los Precios Oficiales Obtendrá usted Comprando

**AL CONTADO**

También puede comprar a **6 MESES PLAZO** con el precio oficial al contado

**SIN RECARGO**

Y además ofrecemos **AMPLIAS FACILIDADES** por compras a plazos mayores.

¡Aproveche estas ofertas excepcionales! **COMPRE AHORA SU:**

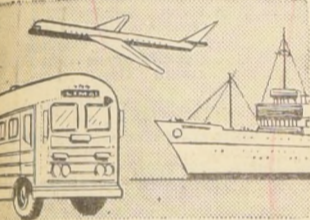
- Radio - Bicicleta - Máquina de coser - Enceradora - Juguera
- Refrigerador - Catre - Colchón
- Somier - Velador - Cocina a Parafina - Mueble de cocina y muchos otros artículos prácticos para el hogar

**CASA SCHNEIDER**

ALAMEDA 3295-3299-esq. Matucana

ADHESION A LA CAMPAÑA DE ESTABILIZACION "CONCI"

- N° 1. Ida y regreso en bus
- N° 2. Ida en bus y regreso en avión
- N° 3. Ida en bus y regreso en barco
- N° 4. Ida y regreso en avión



**TURISMO EXPRESO PULLMAN**

Reserva de pasajes  
todas las informaciones detalladas en nuestro local

**TURISMO WHIPPLE**  
Agentes en Chile - Teatinos 352  
Fono 66747

**DIO PRESIDENTE LMACEDA, CB 130**

DESTACA:  
"El Disk Jockey del Recuerdo",  
sus programas de lunes a sábado,  
a las 21.05, y los domingos, de 11 a 12, en la mañana.

PROGRAMA TRADICIONAL Y DE SINTONIA

**PEDIDO DEL PUBLICO: ¡OTRA VEZ!**

**OR SOLO E. 1 c/u**  
**ERICA LIQUIDA ¡ASOMBRESE!**

- Miles de Saldos, a UN ESCUDO cada uno
- EN GANUZA, PARA HOMBRES ... E° 1.- c/u.
- CUADROS PARA SENORAS Y SENORITAS ... 1.- c/u.
- CUADROS PARA NINAS Y SLIPS PARA NIÑOS ... 1.- c/u.
- SLIPS PARA HOMBRES ... 1.- c/u.

HOY MISMO. **SAN PABLO N° 2696**

**Mimeógrafos portátiles**

(800 copias hora.)  
E° 185 Ventas directas de fábrica.  
**CREDITOS**  
Nueva York N° 52  
OF. 211 - FONO 89718

**ANTEOJOS**



AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA  
TEL: 88075 - CASILLA 3898

La rosa que cuida con tanto cariño...



..cultívela en su propio jardín



**ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO**

"hacen propietarios"

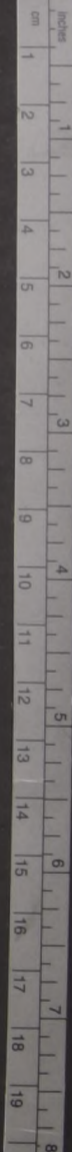
**SORTEO ESPECIAL DE NAVIDAD 1965**

UN REFRIGERADOR SIAM Lic. Westinghouse, Modelo RA-95, UNA COCINA SIAM SH-4, de 4 platos y horno, UNA ENCERADORA SINDELEN, UNA JUGUERA SINDELITA "LA REINA", UNA RADIO SONY, PLANCHAS, etc.  
**BASES:** Envíe 5 letras, cualesquiera, de las que vienen en los envases de Filodent, en un sobre con su nombre y dirección. Remita los sobres que desea a CONCURSO FILODENT, Casilla 78-D, Santiago. Además, 200 Escudos por la palabra FILODENT completa y 5 Escudos por la letra «F»  
CADA SOBRE PARTICIPA EN TODOS LOS SORTEOS

ADEMAS EN ESTE SORTEO Y EN UN

**MUNDIAL DE FUTBOL CON FILODENT-B**

agado / 2 Pasajes vía AIR FRANCE La red más extensa del mundo









RECCION DE PAVIMENTACION.- COMUNA DE QUINTA NORMAL... (De la página 22)

Table listing paving projects in Quinta Normal, including street names, locations, and costs. Projects include Calle Embajador Gómez, Calle Víctor Hugo, Calle Marcelo Fitte, Calle J. M. Caro, Calle L. de Ulloa, Calle J. de Barros, Calle Raúl Denis, Calle La Plaza, Calle Santa Fe, and Calle Meza Bell.

Table listing paving projects in other areas, including Calle A. Ebner, Calle Martínez de Rozas, Calle Miguel de Atero, Calle Meza Bell, Calle La Plaza, Calle Mendocina, Calle Santa Fe, and Calle Meza Bell.

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO. PROPUESTAS PUBLICAS. LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA ADQUISICION DE MEDICAMENTOS Y MATERIAL MEDICO.

NADIE MAS BARATO EN CHILE. LIVING E° 145. CHENILLE, FELPA, LANA. VENTAS DIRECTAS DE FABRICA. CATEDRAL 1432.

EL BLA-BLA-BLA Y SU COMODIDAD LE CUESTAN DINERO!!! PLANCHON. SAN PABLO 2907 - F: 93265.

ALFA. LA MEJOR MAQUINA DE COSER Y BORDAR. PORTUGAL 660. CUOTA DESDE E. 25.- AL MES.

Ahora por sólo E° 10.95 mensuales. PHILISHAVE 120S DE PHILIPS. RADIOFONOGRAFIA. Agustinas 985 - Teléfono 398628 San Antonio 339 - Teléfono 31561.

DICCION CANTO. LIRICO, MELODICO, FOLKLORE, FONIATRIA Y LOCUTORES, PRONUNCIA. EN RADIO CITY TODOS LOS HITOS DEL MOMENTO. E° 188. LIVINGS. LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FONDO 88161.



# EL PRESIDENTE SUKARNO REAPARECIO EN PUBLICO

No se le veía desde el golpe del 30 de septiembre. YAKARTA, 17. (ANSA). — El Presidente Sukarno, apareció hoy en público por primera vez después de los recientes acontecimientos. Sukarno inauguró en Yakarta una "conferencia internacional contra las bases militares extranjeras".

## Protestan en Londres por guerra en Vietnam

LONDRES, 17 (ANSA). — Se realizaron hoy en esta capital algunas manifestaciones de protesta contra la política de Washington para el Vietnam. La policía intervino para disolver los grupos de manifestantes, deteniendo a algunos de ellos. Estos actos públicos forman parte de un plan de agitación empezado ayer en diversos países del mundo, contra la política norteamericana para el sudeste asiático.

# SE CREE INMINENTE LA DECLARACION DE INDEPENDENCIA UNILATERAL DE RHODESIA

Pese a la advertencia británica de que tal medida puede acarrear un "baño de sangre"

SALISBURY (Rhodesia), 17 (UPI). — Se esperaba hoy de un momento a otro la declaración de independencia de Rhodesia, pese a las advertencias de que la acción desembocaría en sangrientos disturbios entre blancos y negros.

El Primer Ministro, Ian Smith, informó anteriormente, que el martes, durante una reunión de gabinete, se tomará la decisión final sobre la declaración.

Los observadores políticos consideran que sólo un hecho inesperado y dramático, podría impedirlo. Sería la primera declaración unilateral de independencia de una colonia británica desde 1776.

Los británicos han exigido cambios en la constitución de Rhodesia antes de que se declare la independencia, para asegurar en el futuro el gobierno de la mayoría negra

del país, han advertido que si se adopta esta medida, habrá un "baño de sangre".

El gobierno rhodesio quiere mantener la actual Constitución, bajo la cual el poder permanece en manos de la minoría blanca.

Desde que el Primer Ministro regresó de Londres, después que fracasaron las negociaciones con el gobierno británico, el gabinete ha permanecido reunido prácticamente sin interrupción.

En una entrevista que concedió a un periodista rhodesio, Smith dijo que creía que el país tenía el derecho y la justificación moral para proclamar su independencia, "porque

hemos sido engañados por Gran Bretaña".

Agregó que de acuerdo a un punto de vista estrictamente constitucional, la declaración unilateral era ilegal, pero agregó: "No creo que volvámos a tener un ambiente tan propicio como el que tenemos ahora".

Se le preguntó acerca de algunas opiniones de que Rhodesia no está preparada para afrontar sanciones económicas británicas, contestó: "Esto depende enteramente, por supuesto, de qué medidas se adopten. Creemos que seremos capaces de afrontar las cosas que estamos viendo venir".

ACCRA, 17 (UPI). — La cuestión de Rhodesia dominó hoy nuevamente el trabajo de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de la Unidad Africana.

El tema ha impedido, hasta ahora, la discusión en detalle de la agenda para la próxima reunión en la cumbre y amenaza, además, con sofocar la discusión al nivel de las Cancillerías.

La conferencia en la cumbre debe comenzar el 21 de este mes.

Diallo Teill, secretario general de la Organización de la Unidad, dijo que debía esperar que en la reunión plenaria de hoy terminara de discutirse el problema de Rhodesia.

# ABSOLUTA CALMA HUBO EN URUGUAY EL DIA DE AYER

MONTEVIDEO, 17 (ANSA). — La Oficina de Prensa de la Jefatura de Policía no tiene ninguna novedad que comunicar. Reina absoluta calma en Montevideo y en el resto del país, dijo hoy a ANSA dicha oficina, respondiendo a la adopción de las medidas de seguridad, que entraron hoy domingo en su 10ª día de vigencia.

Mientras tanto, continúa trabajando la Comisión Mediadora, formada por relevantes figuras del ámbito nacional. Esta Comisión, está integrada por el profesor de la Facultad de Derecho, doctor José Arías, el Dr. Carlos María Larzabal, juez jubilado, el Dr. Alberto Galliani, importante productor agropecuario y profesor de la Facultad de Medicina, Dr. Frank Hughes y el señor Nicolás Durán y Veiga, consignatario de buques, y actual inventor de la empresa textil "Cuopar".

Los miembros de esta Comisión se manifestaron optimistas aunque no desearon detalles de las gestiones que ha realizado ni de las que proyecta para las próximas horas, en sus contactos con gobernantes y dirigentes locales.

Las gestiones en curso han determinado un periodo de calma, aguardándose para las próximas horas novedades de importancia, existiendo un clima de optimismo en cuanto al logro de soluciones que permitan superar la situación planteada.

MONTEVIDEO, 17 (UPI). — El Comando Interministerial, que tiene a su cargo la aplicación de las medidas preventivas de seguridad, informó anoche que la situación en todo el país es normal.

## Regresó a Italia el Presidente Saragat

VARSOVIA, 17 (UPI). — El Presidente italiano Saragat, viajó ayer a Roma luego de un viaje de tres días a Polonia.

En fuentes romanas se sabe que Saragat, quien había viajado a Polonia para celebrar el aniversario de la caída del comunismo, regresó a Roma ayer.

El Presidente de la República, Giuseppe Saragat, declaró que regresó a Roma con un espíritu optimista, pero que la situación política en Italia en estos días es difícil.

Giuseppe Saragat, quien fue elegido Presidente de la República en 1964, es un político experimentado y conocido por su habilidad para manejar crisis.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

## A.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### 1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón de cemento vibrado en calle Santa María de la comuna de CUNCO, con un presupuesto oficial de \$ 40.925.— APERTURA: Alcaldía de Cunco, el día lunes 8 de noviembre de 1965, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o Ira. del Registro de Obras Menores. Se entregarán los antecedentes desde el 19 al 25 de octubre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de TEMUCO.

## D.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

### DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

#### 1.-) AGUA POTABLE DE SAN ANTONIO LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de agua potable de San Antonio. Instalación de cañerías en calles: Caupolicán, Balmaceda y otras. Proyecto N.º 6931. Presupuesto oficial: \$ 22.406,23. Se entregarán antecedentes los días 25, 26 y 27 de octubre. Se abrirá la propuesta el día 10 de noviembre, a las 11 horas. Recepción documentos Art. 2º, hasta el día 4 de noviembre.

#### 2.-) ALcantarillado de Santiago LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las siguientes obras en la comuna de LA CISTERNA: I.- Sector Gran Avenida-Altamirano-General Freire-Parrón. II.- Extensión en calle Mercurio. III.- Extensión en Avenida Ossa.— 88 m. al poniente de Gran Avenida. Proyecto N.º 5953. Presupuesto oficial: \$ 286.725,20. Se abrirá la propuesta el día 18 de noviembre, a las 11.30 horas. Se entregarán los antecedentes los días 2, 3 y 4 de noviembre. Fecha de recepción documentos Art. 2º, hasta el día 13 de noviembre.

#### 3.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de cloradores de los siguientes tipos de alimentación en solución: 20 Cloradores para 5 kgs./día 10 Cloradores para 10 kgs./día 5 Cloradores para 20 kgs./día

AD E M A S : Bomba Booster (220 volts, C. A. para inyectar la solución de cloro a contrapresión de 60 metros). Se entregarán antecedentes, desde el 19 del mes en curso, en las oficinas del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, tercer piso. Se abrirán las Propuestas, el día 15 de noviembre, a las 10.30 horas, en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso.

## C.-) DIRECCION DE VIALIDAD

### 1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de las siguientes MAQUINARIAS: 13 camiones de 6 tons, aproximadamente, con tolva 23 camiones chassis 6-7 tons, aproximadamente 16 camiones de 2,5 tons, 8 motoniveladoras pesadas 2 motoniveladoras livianas 5 cargadores sobre neumáticos 2 cargadores sobre orugas 5 Bulldozer de 100 H. P. 2 Bulldozer de 65 H. P. 4 compresores de aire 150 CFM 2 mezcladoras de asfalto 1 rodillo vibratorio de 4 tons. 6 calentadores de asfalto 1 carro pinta-banda 4 rodillos vibratorios manuales

Se entregarán antecedentes, desde el 19 del mes en curso, en las oficinas del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General, Morandé 59, 3er. piso, de 9.30 a 12.30 horas.

Se abrirán las propuestas en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, tercer piso, en los días y horas que a continuación se indica:

DIA 26 DE NOVIEMBRE:	
9.30 horas	13 camiones de 6 tons, aprox. con tolva
10.30 horas	23 camiones chassis 6-7 tons, aprox.
11.30 horas	16 camiones de 2,5 tons.
DIA 29 DE NOVIEMBRE:	
9.30 horas	8 motoniveladoras pesadas
10.30 horas	2 motoniveladoras livianas
11.15 horas	5 cargadores sobre neumáticos
12.10 horas	2 cargadores sobre orugas
DIA 30 DE NOVIEMBRE:	
9.30 horas	5 Bulldozer de 100 H. P.
10.30 horas	2 Bulldozer de 65 H. P.
11.15 horas	4 Compresores de aire 150 CFM
12.10 horas	2 mezcladoras de asfalto
DIA 1º DE DICIEMBRE:	
9.30 horas	1 rodillo vibratorio de 4 tons.
10.30 horas	6 calentadores de asfalto
11.15 horas	1 carro pinta-banda
12.10 horas	4 rodillos vibratorios manuales

### OFICINA CENTRAL

#### 2.-) LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Inscritos en Primera Categoría, en la Especialidad de Puentes, en el Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para las propuestas públicas destinadas a la construcción del Puento Bio-Bio, en Laja, provincia de BIO-BIO, con un presupuesto oficial de \$ 5.000.000.— Esta Inscripción Especial se cerrará el día 4 de noviembre del año en curso, a las 12 horas.

Pliego de requisitos para inscripciones están a disposición de los interesados en el Departamento de Puentes de esta Dirección, Morandé 71 —2º piso—.

## Esperan mejoramiento del tiempo para reiniciar el éxodo cubano

CAMARICCA (Cuba), 17. — (UPI). — Unas 42 embarcaciones que van desde los cuatro metros, aproximadamente, de eslora, hasta un antiguo escampavía del Servicio de Guardacostas reconvertido, aguardaban hoy en este diminuto puerto el momento de zarpar para la Florida con su carga de refugiados cubanos, ansiosos de abandonar esta isla comunista hacia la libertad en Estados Unidos.

Peró las enciertas condiciones atmosféricas demoran el viaje de 90 millas hasta Cayo Hueso.

El centro de control de salida de refugiados, instalado aquí por el gobierno del Primer Ministro, Fidel Castro, está abarrotado en su interior, y en el exterior más de 600 personas aguardan frente a la verja de entrada el momento de ingresar.

Mañana inician en Alemania un proceso contra responsables de 50.000 muertes

BONN, 17 (ANSA). — Uno de los más importantes procesos de la postguerra comenzará el martes en Alemania Federal, ante el Tribunal de Stuttgart. Once acusados comparecerán ante los jueces para responder por la muerte de treinta a cincuenta mil personas pertenecientes a la colectividad judía de Daliitzia (Polonia). Los acusados pertenecieron a las fuerzas de policía alemanas destacadas en la zona de Tarnopol. Se calcula que el proceso durará dos años. Depondrán por lo menos cien testigos.

## PAKISTAN ACUSA A LA INDIA DE "GRAVE VIOLACION DE TREGUA"

KARACHI, 17. — (UPI). — Pakistán acusó hoy a la India de que fuerzas de ese país ocuparon una franja de territorio pakistano a lo largo de la desierta frontera de Rajasthan, acción que calificó como la "mas grave violación" de la tregua impuesta por las Naciones Unidas a partir del 23 de septiembre.

## CLAUSURADA AYER FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 17 (UPI). — Hoy, bajo un perfecto cielo otoñal, tibiamente calentado por el sol y con la presencia de decenas de miles de visitantes, se abrieron por última vez las puertas de la Feria Mundial de Nueva York 1964-65, una fantasía de mil millones de dólares.

Los funcionarios de la Feria esperaban una concurrencia de 500.000 personas en la jornada final, que atrajo más de 51 millones de espectadores que pagaron su entrada, desde que fue inaugurada en un lluvioso día de abril de 1964.

Los subterráneos colmados y un pesado tráfico automovilístico trajeron multitudes alegres y excitadas, y el contagioso espíritu de la gente dio a la Feria un espíritu de "última función" al gran espectáculo de la década.

Sin embargo, las últimas horas de la muestra fueron empañadas por algunos accidentes, y por cientos de cazadores de recuerdos que arrancaban flores de raíz, a la sombra de la uniesfera de acero inoxidable, símbolo del lema de la Feria: "Paz a Través de la comprensión."

Por lo menos siete personas recibieron heridas leves cuando descarriló un vagón de un tren miniatura de la muestra del Ferrocarril de Long Island. El vagón de tumbó, despararramando por el suelo decenas de niños y padres.

Se cree que éste ha sido el accidente más grande en los 360 días que funcionó la Feria, interrumpida solamente por la clausura de los meses invernales.

## HOY OPERAN AL MINISTRO A. FANFANI

NUEVA YORK, 17 (ANSA). — Amintore Fanfani, Presidente de la Asamblea General de la ONU, será operado mañana, lunes.

El profesor Sante Ciancarelli llegó procedente de Roma para asistir a la intervención. Las condiciones generales de Fanfani son óptimas.

## LLEGARON TELEVISORES "SANYO" CASA IVANOVIC

SAN ANTONIO 282

## VEINTIDOS MUERTOS EN DOS DESASTRES AEROS

MELUN, Francia, 17 (ANSA). — Un avión de turismo se estrelló contra el suelo esta tarde por causas aún desconocidas, cerca de Plessis-Leveque, a unos 80 kilómetros al sur de París, causando la muerte de 5 personas que estaban a bordo. Entre las víctimas figuran dos mujeres y una niña.

BOGOTÁ, 17 (ANSA). — Según los primeros datos proporcionados por las autoridades acerca de un desastre aéreo que se produjo hoy en Bucaramanga, el total de 17 muertos incluye a pasajeros y tripulantes de un avión comercial de Avianca que se estrelló contra el suelo esta tarde por causas aún desconocidas, cerca de Plessis-Leveque, a unos 80 kilómetros al sur de París, causando la muerte de 5 personas que estaban a bordo. Entre las víctimas figuran dos mujeres y una niña.

Los presentes en el accidente en el que perdió la vida el músico cantante, existieron condiciones milares. Hasta el momento no se ha emitido ningún comunicado oficial sobre el accidente.

## Brezhnev Volvió a Moscú desde Checoslovaquia

MOSCU, 17 (ANSA). — Leonid Brezhnev, primer secretario del Comité Central del Partido Comunista soviético, regresó hoy a Moscú, después de una visita de dos días a Checoslovaquia, según anunció la Agencia TASS. Esta es la primera noticia que se difunde sobre el viaje.

Durante su estadía en Checoslovaquia, mantuvo Brezhnev "cordiales y fraternales conversaciones" con el Presidente checo, Antonín Novotný, según la noticia de TASS.

## AYER OCURRIERON VIOLENCIAS EN STO. DOMINGO

SANTO DOMINGO, 17. — (UPI). — Se registraron esta tarde algunos incidentes durante el sepelio de los restos del dirigente derechista, doctor Angel Sevra Cabral, asesinado ayer a balazos por un grupo que se desprendió de un acto que organizaciones de izquierda realizaban cerca, fueron ametrallados los transmisores de una estación de radio y la residencia del Ministro de Agricultura, Silvestre Alba de Moya.

Un jeep de la emisora oficial, Radio Santo Domingo-Televisión, fue incendiado por partidarios del doctor Cabral que asistían al funeral, a los gritos de "abajo el comunismo". Entre los dirigentes de la radio que asistieron al funeral celebrado en la capilla del Cementerio Nacional de esta capital se encontraba el doctor Viriato Alberto Fiallo que fuera candidato por el Partido Unión Cívica Nacional en las elecciones presidenciales de 1962, que ganó Juan Bosch.

## SHOLOJOV IRAN SUECIA A RECIBIR EL PREMIO NOBEL

ESTOCOLMO, 17. — El escritor soviético Sholovjov, declaró que viajará a Estocolmo para recibir el premio Nobel de Literatura que le fue otorgado en el año pasado.

## Ecuador planteará su querrela al Perú en Conferencia de la OEA

QUITO, 17 (ANSA). — El Ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, doctor Córdova Moscoso, anunció hoy que su país mantiene su "decisión irrevocable de plantear su problema territorial con Perú en la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro". El doctor Córdova Moscoso afirmó que "América está en deuda de hacer tres lustros con nuestro país".

Informó, además, que la delegación ecuatoriana ante la Conferencia de Cancillerías de América, que se efectuará en Río de Janeiro a partir del 17 de noviembre próximo, presentará también un proyecto de Tratado Interamericano de soluciones pacíficas de las controversias.

Córdova Moscoso, habló anoche en un programa de televisión, para llevar al pueblo un informe sobre algunos aspectos de la política internacional del país.

El Canciller ecuatoriano, doctor Córdova Moscoso, dijo que el Ecuador mantiene la decisión irrevocable de plantear en la Segunda Conferencia Interamericana de Río de Janeiro el problema territorial con el Perú. Añadió que el Ecuador ha preparado un proyecto de Tratado Interamericano de soluciones pacíficas de las controversias.

Córdova Moscoso, habló anoche en un programa de televisión, para llevar al pueblo un informe sobre algunos aspectos de la política internacional del país.

## CAJA DE CREDITO POPULAR

SUCURSAL N.º 2 VICUSA MACKENNA 200

## GRAN REMATE DE "ROPA"

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO DE 1965 Y VENCIDOS EN AGOSTO DE 1965. Numeración Poliza

ROPA: Cortes de casimir nacionales e importados, telas nuevas y usadas, vestidos, zapezones, manteles, sábanas, cortes de seda, lana y algodón; colchas, frazadas, nylon; toda clase de ropa interior etc.

PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO

ENTREGA INMEDIATA AL TERMINO DEL REMATE

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

\$ 40

LA PALABRA



# Política Militar brasileña ordenó la

## de Brizzola y otras personas

Los Ministros se produciría hoy en el Gobierno brasileño

gada de Juracy Magalhães marcaría mañana el punto de partida de una reestructuración ministerial de amplios alcances.

El primer lugar, serían sustituidos el Ministro de Finanzas, Bulhões de Carvalho y el Ministro de la Planificación, Roberto Campos, cuyas políticas son combatidas por los "lecerdistas" y por los militares de la "línea dura".

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).— El Gobernador saliente del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda estaría pensando seriamente en abandonar la

# ASAMBLEA MUNDIAL DE JOVENES LLAMA A LUCHA CONTRA HAMBRE

ROMA, 16 (ANSA).— La Asamblea de Jóvenes del Mundo, que se reunió en esta capital, dirigió un llamado a los jóvenes para iniciar una campaña contra el hambre.

En su documento, la Asamblea de Jóvenes afirma que la mitad de la población humana no satisface su hambre y que dos millones de jóvenes mueren de hambre todos los años. Ello, sin contar los seres que el hambre mutila para toda la vida. Además, la mitad de la humanidad no sabe leer ni escribir y está expuesta a las enfermedades.

El documento destaca la

# Papa Paulo VI aludió a acuerdo sobre las religiones no cristianas

## BEATIFICACION DE UN JESUITA FRANCES

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (ANSA).— Paulo VI, asomándose esta mañana por la ventana de su estudio para recitar el Angelus y bendecir a unos treinta mil fieles reunidos en la Plaza de San Pedro, manifestó: "Seguramente estableceremos hoy el ejemplo grande por lo no cristianos, especialmente por aquellos que provienen del Padre Abraham. Sus creencias tienen un parentesco espiritual con nuestra fe, los hebreos y también los musulmanes. Ciertamente la Virgen los quiere también a ellos y nosotros le pediremos por ellos."

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (ANSA).— Paulo VI veneró hoy por la tarde, en la Basílica Vaticana, al nuevo beato Jacques Berthieu, misionero francés de la Compañía de Jesús. A la ceremonia, en una Basílica repleta de público, asistieron 38 cardenales, muchos padres conciliares, representantes del cuerpo diplomático ante la Santa Sede, peregrinos de Francia y Madagascar, el General de la Compañía de Jesús, Padre Pedro Arrupe, y dignatarios eclesiásticos y laicos.

# Y la Primavera ya esta en

## Los Gobelinos

**YUDY**, Modelo exclusivo en fina lanilla entero forrado, colores rojo, amarillo limón, verde agua, y negro, todas las tallas.

**E° 150**  
**SAN FRANCISCO**, Modelo exclusivo frances, hecho en fina gabardina marfil y cashimir peinado, pied poule blanco y negro, totalmente forrado, surtido de tallas.

**E° 180**  
Modelo CALIFORNIA, abrigo elegante para tarde y noche, confeccionado en fina lana diagonal, colores pastel y blanco, variedad de tallas.

**E° 280**



GIBOULE



YUDY

SAN FRANCISCO

CALIFORNIA



SANTA MONICA

LORETA

Modelo SANTA MONICA, novedoso vestido para toda hora, confeccionado en lino gran surtido de colores y tallas

**E° 84,80**

Modelo LORETA, vestido de lino lana entero forrado, cinturón de cuero, gran surtido de colores y tallas

**E° 120**

Modelo GIBOULE, traje dos piezas de lino, con blusa de seda estampada, colores radiantes, surtido de tallas

**E° 270**

Traje 2 piezas, modelo TIBIDABO exclusivo, confeccionado en super lino de fantasía, pied de poule, varios tonos, enteramente forrado, todas las tallas

**E° 175**



TIBIDABO

sur publicidad

DEPARTAMENTO CONFECCION SEÑORAS ENTREPISO.

# Los Gobelinos



3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día: Rhode, Plymouth, Broiler, New Hampshire, bemberrías, patitos, Fecia y Rouen. Alimentos. Compañía 1271, fono 83591.

VENDO CANARIOS ROLLOS, ROJOS y cobres. Avda. Portales 3185. A. 2213

4) Automóviles, garajes y vehículos

NEUMATICOS 600 x 16, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 640 x 14, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

AVENIDA ESPARA 72, COMPRA TODOS los neumáticos, llantas, nuevos, usados, fono 98548.

NEUMATICOS 825 x 20, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 900 x 20, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 1.100 x 20 AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

SEÑOR DUERO FOND A SOLUCION los problemas neumáticos. Avenida España 72, tiene listo recambio a 15.

SEÑOR AGRICULTOR EN AVENIDA España 72 está su neumático. Fono 49548.

LIANTA SENCILLA A DOBLE EJECUCION en 24 horas. Avenida España 72. C. 29.1114 (66)

AVENIDA ESPARA 72 RECIBO EN PAGO sus neumáticos en crédito. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 125 x 12, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 670 x 13, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 650 x 16, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 750 x 16, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS PARA TRACTORES, MOTONIVELADORES, camiones, Avenida España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 650 x 18, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 670 x 15, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

AVENIDA ESPARA 72, MEJOR NEUMÁTICO más bajo precio. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS AGRICOLAS, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 14 x 34, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 11 x 28, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS ESCASOS, AVENIDA España 72. Fono 98548.

NEUMATICOS 800 x 19, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

NEUMATICOS 440 x 12, AVENIDA España 72. C. 29.1114 (66)

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTREQUE a Jorsacar su automóvil, Avenida Buines 367. C. 3114

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMPRAR otro? Jorsacar, Avenida Buines 367. C. 3114

JORSACAR NECESITA URGENTE AUTOMÓVILES y camionetas, Avenida Buines 367. C. 3114

VENDO BICICLETA INGLESA, BUEN estado para niño. P. 160, Brasil 863, fono 87470. A-164

VENDO CIGUENAL, CHEVROLET 54, de 6 líneas, EP 200, 6 cilindros, sedadora de mano americana, El 200, fono 87970, Brasil 863. A-164

FONTIC 1962, 4 PUERTAS, "ITEM-pest", recibido auto, Lira 685. A-184

EP 16.000.—, CONTADO LIQUIDO POR VENTA Studabaker 1964, pickup 500 kilos — Lira 685. A-184

STATION WAGONS VOLVO 1955, flamante, Lira 685. A-184

SIMCA 1965, STATION, LIRA 685.— A-184

FORD 1937, 4 PUERTAS, 85, H. P. 1, quido 4.800, Cido, Particular, Lira 685. A-184

ISARIA 1961, STATION.— LIRA 685. A-184

CORVAIR 1961, 4 PUERTAS, AUTOMÁTICA, Lira 685. A-184

SIMCA 1960, PICK-UP, FRANCESA, LIRA 685. A-184

CITROEN 1957, 4 PUERTAS, ECONOMICA, Lira 685. A-184

LARK 1962, FLAMANTE.— LIRA 685. A-184

AUSTIN 1952, PICK-UP, FLAMANTE, LIRA 685. A-184

TOPOLINO SIMCA 1951, LIRA 685.— A-184

FERIA DE CALZETINES.— SOQUETES Stretch, Dos pares 2.000, 3.000, 4.000, 5.000, Carlos Reyes 428. A. 319

VENDO MAQUINA DE TEJER FU, modelo NS-5, como nueva, se emienda su marido Otilio Hurtado 2488 por Elnasta, alura 1325). A-184

RAPIDAS COLOCACIONES DE vidrios a domicilio. Cualquiera cantidad a particular. Obiet o edificios, en cualquier punto de Santiago y fuera. Vidrios planos "Gruado", Lira 817, fono 30403. C. 149.

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS FACOMET. Presupuesto, reparaciones. Precio fuera toda competencia. Puntualidad, atención domicilio y provincias. San Diego 1671, fono 51096. A. 1910

PARA CORTINAS METALICAS, PUERTAS plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona termal. Solicite cotizaciones a Rivadeneira, Arturo Prat 1814, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago. C-6-XI-10

COMPRA Y VENTA DE MATERIALES de Construcción, metales, bronce, plomo, estaño, fitting y cañerías. Precios módicos. 10 de Julio 420. C. 1410

CONSTRUCCIONES, AMPLIACIONES, reparaciones. Doy garantía. Constructor Alcaldé Chadwick 2493, Bilbao-Ortúzar. A-1910

14) Estatutos y legales

CONSTITUCION DE SINDICATO Profesional.— Con fecha 16 de octubre de 1965, en San Ignacio N° 129, ante el Inspector del Trabajo señor Sergio Castro J., quedó constituido de acuerdo con la ley el Sindicato Profesional de Empleados de la firma Implementos Eléctricos S. A. C. I., quedando el directorio provisional integrado por las siguientes personas: Juan Merino Méndez, presidente; Celvario Ceimarré, vicepresidente; Sergio Castro J., secretario; Eliana Rieße Ramírez, tesorera; Pablo Goebel Fritz, director; Roberto Burguini Caro, director. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo establecido en el artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. A. 10.14

GUÍA PROFESIONAL. DIBUJO, CONFECCION, MECANICA, RADIO, INGLÉS, CONTABILIDAD. ESTOS MATERIALES PARA USTED... y estudio practicando

ESC. LATINO-AMERICANAS. ESTAD0 337, 5º piso, Of. 519 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO. HAY MISMO REMITA EL CUPON

14) Estatutos y legales

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuentas Santiago, Expediente N° 139192 caratulado "Ayre, Horacio Bernabé, contra y contra por resolución 11 septiembre actual ordeno notificar por avisos extractados resolución que ordenó cumplir sentencia de 29 de julio de 1965 con relación. En consecuencia, notifico a Ana Curtis Arroyo y Carmen González Lira expresada resolución que dice: Santiago, 20 agosto 1965. Horacio Bernabé, contra y contra por resolución que precede, complase con citación. Notifíquese por cédula. Navas, Juez, Hameau, secretario subrogante.— El secretario. A. 15, 16, 18, 19, 14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, Carmen Arjona Ortega a Juan Liobet Arjona. Santiago, 15 de 1965. A. 15, 16 y 18.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia, Juan Cruz Rubio Bustos a Cecilia Martín Rubio y María Aida del Carmen Rubio, sin perjuicio de derecho conyugal Luis Martín Cerdá.— Santiago. A. 15, 16 y 18.14

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuentas Santiago, expediente N.º 150794, caratulado "Heep Otilia con Paredes Marina y otra", sumario, fojas 18, demandante solicita nuevo día y hora para comparendo de contestación, conformidad procedimiento Juzgado proveyó: Santiago, 5 de octubre 1965. Como se pide en cuanto se señala notified demando, a las 10 horas y las doce y media al fuere lunes; debiendo notificarse por medio tres avisos cada uno de ellos "La Nación" y "El Diario Ilustrado". Mensóhni, Juez.— Pérez, secretario. A fojas 95, demandante solicita cambio horario Juzgado proveyó: Santiago, 11 de septiembre de 1965. Como se pide modificándose las horas designadas por resolución fojas 18 vía, señalando que diligencia se llevará a efecto a las 10.30 horas o a las 10.00, al el Tribunal funcionare en la mañana. Navas, Juez.— Pérez, Secretario. Por tanto notifico a Marina Paredes Rojas, solicitudes y providencias extractados precedentemente. El secretario. A. 15, 16 y 18.14

QUIEBRA: LUIS MENDOZA POZO. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentas de Santiago.— Por resolución de fecha 8 de octubre de 1965, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuentas, tuvo por presentada la cuenta general de Administración en la quiebra Luis Mendoza Pozo, rendida por el señor Síndico de Santiago, ordenándose publicar en el periódico por tres avisos extractados, y tenerse por aprobado el no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. C. 15, 16 y 18.14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 28 septiembre 1965, concedió posesión efectiva herencia intestada de Amadeo Lovel Vilagiel a hijo legítimo, Amadeo Dámaso Francisco Lovel Garrido, sin perjuicio de derecho conyugal, Rosalva Elena Garrido Gutiérrez. Practicóse inventario solemne 20 octubre 1965, 11 horas, en secretaría.— Secretaria. A. 15, 16 y 18.14

AVISO.— DOÑA MARIA GONZALEZ Barrera, sin profesión, de este domicilio, Berón 638, comoda a don Joaquín Muñoz Vea por escritura pública de 3 de febrero de 1964 ante el Notario don Maximiliano Concha, los sitios 22 y 23 de manzana N.º 2 de la Población Colón América, Variante San Diego de la Comuna de San Miguel, sitios que constituyen un solo pedregal, y cuyos dueños son: don Esteban Bernar Sur, sitio 15; oriente, sitios 21 y 2, y poniente, sitio 24. Se avisa por los efectos del art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. A-16-18-19-14

AVISO.— DOÑA AMELIA MALDONADO Soto, sin profesión, de este domicilio, compró a don Julio Abraham Muñoz Lira, escritura pública de 24 de febrero de 1964, el inmueble de calle Sebastiano 673, sitio de manzana 1, Población Colón América, Variante San Diego, Comuna de San Miguel, que destina: al norte, sitio 26; al sur, calle Sebastiano, al oriente, sitio 5; y al poniente, sitio 7. Se avisa para inscribir conforme el art. 58, Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. A-15-16-18-14

DEPOSITO A PLAZO INDEFINIDO RENOVABLE N.º 601, por EP 1.000, Banco de Chile, Maipú, queda nulo por haber sido sustituido. A-17

QUIEBRA: SOCIEDAD MINERA CERRO IMÁN.— En autos de esta quiebra se ha verificado un crédito por parte de don Hilda Franco Medina, ascendente a EP 870, proveniente de un contrato de arrendamiento. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley.— Mauricio Litvak.— Síndico. A-16-18-19-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia José René Ossa u Ossa a su conyuge María Ismenia Valdés Tolosa, sin perjuicio de sus derechos.— Secretaría. A-16-18-19-14

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, AUTOS 3287-64, Sociedad Industria Lenora Victoria S. A., quiebra, presentándose Juan José Martínez Quijada, Blanca Soto Jiménez, Rosa Vergara Pipón, Carlos Becerra Jara, Olayida Mauleu Hernández Navarro, Elisa Stappung Arnedo, María Fuentes Canales, Flaminio González Méndez, Marcos Vergara Poblete, Teodoro Poblete San Martín, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar Zabala, Miguel Leiva Gárate, Víctor Salamanca Cuevas, Luis Briones Villar, Amelia Herrera Ramírez, Javier Acuña Garza, Juan José Martínez Quijada, Sergio López Toro Palma, Víctor González Duarte, Manuel Rodríguez Rojas, Sergio Acevedo Cartagena, Alonso Quereza Gálvez, Juan Álvarez Barrera, Sergio López Toro Palma, Guillermo Oyarce Tobo, Luis Araya Vega, Gladys Arenas Saavedra, José Abarcá Lira, Bernardino Aguilar Contreras, Ester Oyarce Oyarce, Aida Ceballos Fernández, Graciela Pozo Sanhueza, Teresa Pinochet Riquelme, Enrique Zubizarra Barrera, Carmen Araya Ledezma, Sergio Escobar, Elena Gallardo Gallardo, María Cabrera Lozano, Martina Briones Villar, Elías Bahnera Inozosa, Luis Leiva Leiva, María Rebolledo Rebolledo, Irma Maceya Cárdenas, Lidia Hidalgo Garcés, Marta Toro Palma, Lidia Fritz de la Hoz, Blanca Rosa Molina, Raúl Torres Ramos, Orlando Fuenzalida Letelier, Francisco Cerda Navarro, Juan Hernández González, Rogelia Flores Merino, Irma Topa Álvarez, Mercedes Bustos Muñoz, Isaias Navarro Muñoz, José Illesca Muñoz, Orlando Venegas Venegas, Matilde Salazar



# DEL NORTE AMPLIARA SUS ACTIVIDADES EN ARICA

Escuelas científicas y técnicas, una Casa de la Cultura, Museo del Arte y televisión comenzarán a partir del próximo año. De acuerdo con la Junta de Adelanto de Arica, se destinó la suma de E° 1.820.000 como cuota inicial para este proyecto

Escuelas e institutos que durante el presente año han funcionado en la localidad nortina, en 1966 iniciarán sus labores otros centros estudiantiles, de enseñanza superior, que las instalaciones de esa localidad contará para esa fecha con el Instituto Tecnológico con un primer año común, Escuela de Mecánica y Escuela de Electrónica; primer año común del Instituto Pedagógico; Escuelas de Matemático y Física y Educación Física y Kinesiofisiología; una Facultad de Arquitectura con un Instituto de Diseño; Escuela de Servicio Social de la Facultad de Ciencias Sociales y de Políticas; un Instituto Politécnico con especialidades de motoristas, mecánicos de talleres, estructuras metálicas, electricidad industrial y radio-técnica.

Paralelamente a ello se iniciarán las actividades de un Instituto de Investigaciones Científicas y un Departamento de Extensión Cultural, desarrollándose también investigaciones de carácter antropológico.

Otro de los aspectos del proyecto era una Casa de la Cultura con salas de exposiciones, biblioteca pública y Museo de Arte. El Museo de Arte obedece a la amplia propuesta que ha habido en todos los tipos de actividades efectuadas y que se traducen en el gesto del pintor y constructor civil Emilio Fuentes, quien donó una colección de obras para que sea la base de este museo, a la vez que entregará la Academia de Jóvenes Pintores que dirige.

APROBACION DEL PROYECTO.— Con la asistencia del prorector R. P. Claps y otros personaleros del centro universitario, se realizó la sesión presidida por el Gobernador Carlos Vidólosa, y se aprobó en principio el proyecto que crea en Arica los centros de estudios de este nivel. La suma de E° 1.820.000 será la cuota inicial de los fondos por destinarse para la realización de este proyecto.

En esta misma oportunidad se adoptó el acuerdo de instalar la televisión en esa ciudad a través de la Universidad del Norte. El valor de los equipos e instalaciones, en parte ya adquiridos, alcanza la suma de 25 mil dólares.

CIUDAD UNIVERSITARIA. El R. P. Gerardo Claps Gallo, S. J., terminó destacando que actualmente se toman decisiones de gran trascendencia para el futuro de Arica como de la zona, razón por la cual la Universidad del Norte presentó el proyecto creador de verdaderos centros de alto nivel de estudios, que contribuirá a la ciudad de Arica tener un nivel en su ciudad universitaria.

VALPARAISO.— El Director Provincial de CONCI, Guillermo Ríveros, está dando un efectivo impulso a la acción antinflacionista que se ha propuesto en la zona esta entidad creada por el Gobierno para velar por la defensa del consumidor. "Somos una oficina creada por la Presidencia de la República para que el consumidor se defienda", declaró a LA NACION, Guillermo Ríveros, "y esto es necesario que los entendidos principalmente los comerciantes, que deben conectarse con nosotros, ya que es importante que el comercio sepa que estamos en una

campaña para detener el proceso inflacionario y queremos ayudar al comerciante minorista que no puede comprar en la primera parte de comercialización, viéndose obligado a usar de intermediarios que reducen su legítima utilidad. Trabajamos sin poder capitalizarse. CONCI quiere organizarnos en Centrales de Compra, de las que ya tenemos varias en la provincia. Nosotros aprovechamos las escalas de precios de las firmas mayoristas con el fuerte poder comprador que representa la Central de Compras. Al comprarse más barato, se vende más barato y todos salen favorecidos."

En otro aspecto de su exposición, el representante de CONCI nos agrega: "En reciente visita a esta ciudad, el Vicepresidente de ECA, José Suárez, que viajó acompañado de Hernán Lacalle y el diputado Mario Hamuy, dejó constituida la Comisión Provincial de Abastecimientos, la que se preocupará y preocupa actualmente de materias concretas, como son, racionalización en la distribución de abastecimientos, en base a porcentaje fijo que hemos pedido para la provincia de Valparaíso. Ayer activamos esta gestión en Santiago con el gerente de Operaciones ECA, Belisario Velasco. Hemos considerado prudente establecer este porcentaje fijo en lo que se considera como época normal, que es de marzo a agosto, el que será de un

25% y de un 35 por ciento en los meses de septiembre a febrero inclusive, tomando en cuenta la afluencia de gente, santiaguina en especial, en ese tiempo, y el abastecimiento de todo tipo que llega para ECA por los medios terrestres, marítimos y aéreos."

Prosigue diciéndonos Guillermo Ríveros: "Estrujamos como otro objetivo concreto en esta zona la necesidad de que la comunidad se organice para defenderse de las alzas y obtener del comerciante por medio de las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, etc., el control de precios legales, pesos, calidades, tributación, que se cumpla con las disposiciones del Gobierno, los impuestos a la compraventa, etc. Una gran campaña inmensa para concienciar sobre un manejo

organizado del presupuesto familiar, formará la conciencia antinflacionista, promoción de Línea de Consumo Popular y más que nada, la Promoción en la Ética Empresarial. Hemos coordinado con ECA, DIRINCO y CORFO, una acción en común en tal sentido, la que esperamos rinda buenos frutos. Debemos destacar en esto la valiosísima colaboración de los jefes de servicios que nos han ofrecido toda su cooperación. Nuestro papel, además, es asesorar al Intendente de la provincia en sus numerosas actividades."

Finalmente, nuestro entrevistado nos informa que se reunió en Santiago con Jorge Cruz, de ECA, para obtener 500 sacos de fréjoles y papas para los portefolios, dentro de sus actividades últimas.

Ramadas y quiscos dieron colorido a esta fiesta de la chilena, sobresaliendo la Ramada Oficial que, a cargo del Rotary Club, contrató excelentes conjuntos orquestales y a artistas de la capital.

La prueba máxima, el Champion, fue obtenida por los hermanos Cardemil, diestros jinetes que en otros Rodeos también han alcanzado esta distinción.

Reina del Rodeo fue elegida María Irene Erba García, simpática y bella soberana, que fue proclamada en medio del aplauso del público que concurrió a la medalluna. (Triviso, corresponsal.)



MOLINA.— UNA REINA ENTRE DOS VENCEDORES.— Una verdadera fiesta de chilena resultó el Gran Rodeo Oficial 1965 efectuado en esta ciudad, y cuyos resultados económicos fueron a beneficio de entidades de bien público. EN EL GRABADO, aparece la Reina del Rodeo, María Irene Erba García, entre los triunfadores de la prueba máxima del torneo, los experimentados huasos y deportistas, hermanos Cardemil. (TRIVISO, corresponsal.)

## VALPARAISO: SE CREO COMISION DE ABASTECIMIENTO

"La comunidad debe unirse contra la inflación", dice Director Provincial de CONCI, Guillermo Ríveros.— Quinientos sacos de papas y fréjoles obtuvo ECA para el Puerto

VALPARAISO.— El Director Provincial de CONCI, Guillermo Ríveros, está dando un efectivo impulso a la acción antinflacionista que se ha propuesto en la zona esta entidad creada por el Gobierno para velar por la defensa del consumidor. "Somos una oficina creada por la Presidencia de la República para que el consumidor se defienda", declaró a LA NACION, Guillermo Ríveros, "y esto es necesario que los entendidos principalmente los comerciantes, que deben conectarse con nosotros, ya que es importante que el comercio sepa que estamos en una

campaña para detener el proceso inflacionario y queremos ayudar al comerciante minorista que no puede comprar en la primera parte de comercialización, viéndose obligado a usar de intermediarios que reducen su legítima utilidad. Trabajamos sin poder capitalizarse. CONCI quiere organizarnos en Centrales de Compra, de las que ya tenemos varias en la provincia. Nosotros aprovechamos las escalas de precios de las firmas mayoristas con el fuerte poder comprador que representa la Central de Compras. Al comprarse más barato, se vende más barato y todos salen favorecidos."

En otro aspecto de su exposición, el representante de CONCI nos agrega: "En reciente visita a esta ciudad, el Vicepresidente de ECA, José Suárez, que viajó acompañado de Hernán Lacalle y el diputado Mario Hamuy, dejó constituida la Comisión Provincial de Abastecimientos, la que se preocupará y preocupa actualmente de materias concretas, como son, racionalización en la distribución de abastecimientos, en base a porcentaje fijo que hemos pedido para la provincia de Valparaíso. Ayer activamos esta gestión en Santiago con el gerente de Operaciones ECA, Belisario Velasco. Hemos considerado prudente establecer este porcentaje fijo en lo que se considera como época normal, que es de marzo a agosto, el que será de un

25% y de un 35 por ciento en los meses de septiembre a febrero inclusive, tomando en cuenta la afluencia de gente, santiaguina en especial, en ese tiempo, y el abastecimiento de todo tipo que llega para ECA por los medios terrestres, marítimos y aéreos."

Prosigue diciéndonos Guillermo Ríveros: "Estrujamos como otro objetivo concreto en esta zona la necesidad de que la comunidad se organice para defenderse de las alzas y obtener del comerciante por medio de las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, etc., el control de precios legales, pesos, calidades, tributación, que se cumpla con las disposiciones del Gobierno, los impuestos a la compraventa, etc. Una gran campaña inmensa para concienciar sobre un manejo

organizado del presupuesto familiar, formará la conciencia antinflacionista, promoción de Línea de Consumo Popular y más que nada, la Promoción en la Ética Empresarial. Hemos coordinado con ECA, DIRINCO y CORFO, una acción en común en tal sentido, la que esperamos rinda buenos frutos. Debemos destacar en esto la valiosísima colaboración de los jefes de servicios que nos han ofrecido toda su cooperación. Nuestro papel, además, es asesorar al Intendente de la provincia en sus numerosas actividades."

Finalmente, nuestro entrevistado nos informa que se reunió en Santiago con Jorge Cruz, de ECA, para obtener 500 sacos de fréjoles y papas para los portefolios, dentro de sus actividades últimas.

Ramadas y quiscos dieron colorido a esta fiesta de la chilena, sobresaliendo la Ramada Oficial que, a cargo del Rotary Club, contrató excelentes conjuntos orquestales y a artistas de la capital.

La prueba máxima, el Champion, fue obtenida por los hermanos Cardemil, diestros jinetes que en otros Rodeos también han alcanzado esta distinción.

Reina del Rodeo fue elegida María Irene Erba García, simpática y bella soberana, que fue proclamada en medio del aplauso del público que concurrió a la medalluna. (Triviso, corresponsal.)

## E. acogió peticiones en favor de Cisterna del regidor Díaz Paredes

El Presidente de la Regiduría y día curso inmediato a las peticiones de los regidores Díaz Paredes, Julio César Díaz Paredes, y otros regidores, en favor de la construcción de una cisterna para el barrio de San José, en la comuna de Arica. El regidor Díaz Paredes, en un informe presentado al Concejo Municipal, informó que el barrio de San José, que cuenta con una población de más de 400.000 habitantes, carece de agua potable y que la construcción de una cisterna para el barrio de San José, en la comuna de Arica, es una necesidad urgente. El regidor Díaz Paredes, en un informe presentado al Concejo Municipal, informó que el barrio de San José, que cuenta con una población de más de 400.000 habitantes, carece de agua potable y que la construcción de una cisterna para el barrio de San José, en la comuna de Arica, es una necesidad urgente.

El regidor Díaz Paredes no ha recibido aun los informes de otros Ministerios referentes a otras peticiones, como la creación del Instituto Comercial Mixto; la modificación de los límites comunales, construcción de las escuelas de Lo Espejo y 51 de La Cisterna, construcción del Hospital y solución al problema habitacional. Expresa, por nuestro intermedio, sus agradecimientos a Su Excelencia el Presidente de la República, por la atención dada a su petición, actitud que significará obras de progreso para la comuna de La Cisterna.

El regidor Díaz Paredes no ha recibido aun los informes de otros Ministerios referentes a otras peticiones, como la creación del Instituto Comercial Mixto; la modificación de los límites comunales, construcción de las escuelas de Lo Espejo y 51 de La Cisterna, construcción del Hospital y solución al problema habitacional. Expresa, por nuestro intermedio, sus agradecimientos a Su Excelencia el Presidente de la República, por la atención dada a su petición, actitud que significará obras de progreso para la comuna de La Cisterna.

El regidor Díaz Paredes no ha recibido aun los informes de otros Ministerios referentes a otras peticiones, como la creación del Instituto Comercial Mixto; la modificación de los límites comunales, construcción de las escuelas de Lo Espejo y 51 de La Cisterna, construcción del Hospital y solución al problema habitacional. Expresa, por nuestro intermedio, sus agradecimientos a Su Excelencia el Presidente de la República, por la atención dada a su petición, actitud que significará obras de progreso para la comuna de La Cisterna.

## ANTE DENUNCIA ABANDONO FONDO POR SU PROPIETARIO

El Sr. Bernardo Mandiola, Intendente de Talca, te-... (text continues with details of the case)

## INSTITUTO DEL MAR

El Consejo del Instituto del Mar... (text continues with details of the institute's work)

## COMANDOS CONTRA LA INFLACION

El jueves próximo a las 19 horas, el Presidente regional de CONCI y otros directivos... (text continues with details of the campaign)

## INAUGURACION POLICINICA

Ayer domingo, fue inaugurada, a las 11 horas, una Policlinica en Población Lomas de Chorrillos... (text continues with details of the inauguration)

## MECANIZACION EN EMPORCHI

Se está estudiando en EMPORCHI la forma de mecanizar el sistema contable de la Empresa, para lo cual... (text continues with details of the mechanization project)

## EXTREMAM MEDIDAS SANITARIAS EN EL BASURAL DE LA CAÑAMERA

El Alcalde de Puente Alto, Alfredo Roubillard, se está preocupando activamente de que en el botadero de la Cañamera se cumpla en forma estricta con el relleno sanitario... (text continues with details of the sanitary measures)

## OVALLE: SOCIEDAD CRISTOBAL COLON CELEBRA 63º ANIVERSARIO

Ovalle.— Con diversos actos celebró el sesagésimo tercer aniversario de su fundación la Sociedad de Obreros "Cristóbal Colón" de Ovalle... (text continues with details of the anniversary celebration)

## Regresaron cinco ediles desde Lima

VALPARAISO.— Ayer llegaron desde Lima los regidores portofolios que viajaron para aplaudir a la selección chilena en el estadio de la capital peruana... (text continues with details of the return of the council members)

## SE ACOGIÓ PETICIONES EN FAVOR DE CISTERNA DEL REGIDOR DIAZ PAREDES

El Presidente de la Regiduría y día curso inmediato a las peticiones de los regidores Díaz Paredes, Julio César Díaz Paredes, y otros regidores, en favor de la construcción de una cisterna para el barrio de San José, en la comuna de Arica. El regidor Díaz Paredes, en un informe presentado al Concejo Municipal, informó que el barrio de San José, que cuenta con una población de más de 400.000 habitantes, carece de agua potable y que la construcción de una cisterna para el barrio de San José, en la comuna de Arica, es una necesidad urgente.

El regidor Díaz Paredes no ha recibido aun los informes de otros Ministerios referentes a otras peticiones, como la creación del Instituto Comercial Mixto; la modificación de los límites comunales, construcción de las escuelas de Lo Espejo y 51 de La Cisterna, construcción del Hospital y solución al problema habitacional. Expresa, por nuestro intermedio, sus agradecimientos a Su Excelencia el Presidente de la República, por la atención dada a su petición, actitud que significará obras de progreso para la comuna de La Cisterna.

El regidor Díaz Paredes no ha recibido aun los informes de otros Ministerios referentes a otras peticiones, como la creación del Instituto Comercial Mixto; la modificación de los límites comunales, construcción de las escuelas de Lo Espejo y 51 de La Cisterna, construcción del Hospital y solución al problema habitacional. Expresa, por nuestro intermedio, sus agradecimientos a Su Excelencia el Presidente de la República, por la atención dada a su petición, actitud que significará obras de progreso para la comuna de La Cisterna.

El regidor Díaz Paredes no ha recibido aun los informes de otros Ministerios referentes a otras peticiones, como la creación del Instituto Comercial Mixto; la modificación de los límites comunales, construcción de las escuelas de Lo Espejo y 51 de La Cisterna, construcción del Hospital y solución al problema habitacional. Expresa, por nuestro intermedio, sus agradecimientos a Su Excelencia el Presidente de la República, por la atención dada a su petición, actitud que significará obras de progreso para la comuna de La Cisterna.

## ANTE DENUNCIA ABANDONO FONDO POR SU PROPIETARIO

El Sr. Bernardo Mandiola, Intendente de Talca, te-... (text continues with details of the case)

## INSTITUTO DEL MAR

El Consejo del Instituto del Mar... (text continues with details of the institute's work)

## COMANDOS CONTRA LA INFLACION

El jueves próximo a las 19 horas, el Presidente regional de CONCI y otros directivos... (text continues with details of the campaign)

## INAUGURACION POLICINICA

Ayer domingo, fue inaugurada, a las 11 horas, una Policlinica en Población Lomas de Chorrillos... (text continues with details of the inauguration)

## MECANIZACION EN EMPORCHI

Se está estudiando en EMPORCHI la forma de mecanizar el sistema contable de la Empresa, para lo cual... (text continues with details of the mechanization project)

## EXTREMAM MEDIDAS SANITARIAS EN EL BASURAL DE LA CAÑAMERA

El Alcalde de Puente Alto, Alfredo Roubillard, se está preocupando activamente de que en el botadero de la Cañamera se cumpla en forma estricta con el relleno sanitario... (text continues with details of the sanitary measures)

## OVALLE: SOCIEDAD CRISTOBAL COLON CELEBRA 63º ANIVERSARIO

Ovalle.— Con diversos actos celebró el sesagésimo tercer aniversario de su fundación la Sociedad de Obreros "Cristóbal Colón" de Ovalle... (text continues with details of the anniversary celebration)

## Regresaron cinco ediles desde Lima

VALPARAISO.— Ayer llegaron desde Lima los regidores portofolios que viajaron para aplaudir a la selección chilena en el estadio de la capital peruana... (text continues with details of the return of the council members)

## ARICA: APORTE DE E° 65 MIL PARA FABRICA ACIDO SULFURICO

ARICA.— 65 mil escudos destinó la Junta de Adelanto Local para financiar diferentes aspectos finales de la construcción de una fábrica de ácido sulfúrico en esta ciudad, industria que será de gran importancia para dar un mayor impulso a la pequeña y mediana minería de la región.

CABILDO ABIERTO.— La Municipalidad arriqueña continúa efectuando los preparativos para la realización de un Cabildo Abierto el miércoles próximo en la Plaza Colón, con el objeto de tratar el Estatuto Especial para Arica estudiado por el asesor Edmundo Pérez Zujovic, por encargo del Presidente de la República.

HUELGA DE TRIPULANTES PESQUEROS.— Continúan en huelga los tripulantes de las goletas pesqueras, la que es apoyada por la COMACH, negándose a embarcar los productos de las fábricas locales. Debido a esto ha sido imposible despachar a los mercados europeos dos mil toneladas de harina de pescado que se encuentran listas para el embarque.

MATCH DE BOXEO.— En una revancha a diez rounds efectuada el sábado en la noche en el Estadio "Carlos Dittborn", ante solo un regular público, el peso liviano chileno Roberto Quijano volvió a ganar por puntos al aguerrido boxeador argentino, Hermenegildo Aguirre.— (Crosa, corresponsal.)

## BARCO QUE VIAJA A VALPSO. VENCIO A HURACAN BETSY

VALPARAISO.— A principios de noviembre debe arribar a este puerto el mercaderante alemán "Catherine Olden", de 11.000 toneladas de desplazamiento, que viaja des-

de Hamburgo a Valparaíso en viaje inaugural. La mencionada nave, fue sorprendida por el huracán Betsy, durante su navegación por el Atlántico, frente a la costa sur de Estados Unidos. Sin embargo logró soportar el fuerte oleaje provocado por el huracán, dirigiéndose a toda máquina al puerto de Cristóbal, donde se le somete a reparaciones por las averías sufridas en su estructura. La nave viaja con carga surtida para puertos chilenos.

## Molina: Rodeo oficial 1965 tuvo gran éxito

MOLINA.— Todo un éxito resultó el Rodeo Oficial de Molina 1965, efectuado durante los días 10, 11 y 12 del presente mes, en la medalluna de la Viña Casa Blanca, y que fue auspiciado por el Club del Rodeo Chileno, entidad que compartió los beneficios económicos con el Cuerpo de Bomberos y el Rotary Club, para aumentar los fondos de estas instituciones de bien público.

Ramadas y quiscos dieron colorido a esta fiesta de la chilena, sobresaliendo la Ramada Oficial que, a cargo del Rotary Club, contrató excelentes conjuntos orquestales y a artistas de la capital.

La prueba máxima, el Champion, fue obtenida por los hermanos Cardemil, diestros jinetes que en otros Rodeos también han alcanzado esta distinción.

Reina del Rodeo fue elegida María Irene Erba García, simpática y bella soberana, que fue proclamada en medio del aplauso del público que concurrió a la medalluna. (Triviso, corresponsal.)

Y DESPUES DE VISITAR LA

# FERIA INTERNACIONAL

CONOZCA EL VERDADERO Y AUTENTICO

## RESTAURANT CHILENO MERVILLES

MERVILLES CON SU CLASICA EXPERIENCIA LE SUGIERE A UD.

Lechoncitos Asados	Cabritos Tiernos al Horno
Chanchito a la Americana	Pulpa de Lechón a la Parrilla
Corderito a la Francesa	Gallina de la Financiera
Cazuela de Pava	Caldillo de Mariscos
Seviche de Corvina	Chupe picante de locos
Lomito de Chanco	Prietas Especiales
20 Entradas para Escoger	30 Ensaladas Diferentes

Todo listo para servirse en el momento que usted llega. En un ambiente familiar, lleno del colorido típico de nuestra tierra, con el acompañamiento de los mejores conjuntos criollos.

RESERVE SU MESA AL FONO 93963

# ESTABLECIMIENTOS MERVILLES

RONDIZZONI 2084 Casi esq. Beauchef - FONO 93963

MANANA DEL NIÑO EL ROTARY PARA LOS MEJORES ALUMNOS

Con la participación de todos los establecimientos de la zona, se efectuará "La Semana del Niño" del Rotary Club, que tendrá lugar el miércoles 24 de octubre y el jueves 25 de octubre, en la sede de la entidad rotaria, en la calle de la Educación Física del Deporte y la Recreación, en el Estadio Fiscal, donde se efectuará un vasto programa deportivo, cultural, (Jorge Veloso, corresponsal.)

MANANTES DE BARRANCAS

rectiva de la Central de Compras de la Comuna Las Barrancas está integrada por: José Saldaña, presidente; Av. Roma 6909; Juan Arancet, vicepresidente; Mapocho 5534; German Charpenier, secretario; Joaquín Pérez 7054.

LOS PRECIOS PACTADOS.

Los precios pactados por esta Central de Compras, a través de los Convenios Populares de Estabilización de Precios, son los siguientes:

Acetate, E° 1,53 litro; azúcar blanca, E° 0,82 kilo; arroz corriente, 0,74 el kilo; arroz super, 1,07 kilo; arroz extra, 0,78 kilo; harina cruda 0,48 kilo; fideos, 1,10 kilo; té, 7,00 kilo; leche condensada 0,96 litro; Nescafé chico, 1,53 tarro; Nescafé grande, 4,20 tarro; rino chico 0,38 paquete; rino económico, 0,86 paquete; rino económico, 1,41 paquete; jabón Gringo, 0,21 barra; grinsult, 0,28 paquete.

LOS COMERCIANTES ASOCIADOS.— Los comerciantes minoristas en abarrotes que integran esta Central de Compras de la Comuna Las Barrancas, son los siguientes: Diamantina Vélez, Las Lomas 1360; Diamantina Sánchez, Washington 1299; Iván Piedra, José Joaquín Pérez 6708; Juan Larros, Estados Unidos 1259.

CARNE Y POLLOS LLEGAN HOY

VALPARAISO.— Hoy llegan a este puerto cien mil kilos de carne a bordo del mercaderante "Guayana", de Grace y Cia, procedentes de EE. UU. Además, a las siete de la mañana atracará el mercaderante "Gulf Shipper" con 138 toneladas de pollo congelado que distribuirá ECA. La primera partida de estos productos avícolas congelados arribó hace poco a nuestra ciudad.



# SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINDO PALACIO

## ART. METALICOS

**MANUFACTURAS "NOLLI"**  
Romanas - Cortinas Metalicas,  
Cerrajería.  
Arturo Prat 1464 - 51995  
G.C. 30/11/66

## AUTOMOVILES

**"ADOLFO SANVILEVICH"**  
Compra-venta, consignaciones.  
Desde 1945  
Arturo Prat 176 - 383454  
G.C. 17-IX-66

## "PAGES & DEL REAL"

Ventas - Consignaciones.  
Mecánica - Tapicería.  
Arturo Prat 331 - 32937  
G.C. 30/11/66

## "SOLARI"

Compra - Ventas, Consignaciones.  
Anticipando dinero. Negocios rápidos.  
COPIAPO 1379  
G.C. 12-IV-66

## BAZAR

**"SOTVALL"**  
Ropa interior damas, caballeros.  
Medias, calcetines.  
Bañales pintadas.  
Faldas blusas.  
Parfumería  
DIEZ DE JULIO 464  
A. G.C. 29-12 (65)

## CAMISERIAS

**CAMISAS "MONTREAL"**  
Fábrica, venta exclusivamente al  
detalle.  
Bandera 851 - Fono 66212.  
G.C. 10/11/66

## "TABAL"

Ventas-Detalle a comerciantes precios  
especiales.  
Loreto 381  
G.C. 23-III-66

**"COMERCIALES"**  
Fábrica Camisas, Calcetines,  
Camicas, Medias, Botonetas,  
Maquinarias Industrial, Agrícola.  
Muebles, Menaje.  
San Diego 2061 - Local 39  
G.C. 30/11/66

## CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales  
Remate todos los lunes  
de Automóviles, camionetas,  
Camionetas, Motocicletas,  
Maquinarias Industrial, Agrícola,  
Muebles, Menaje.  
CONSIGNACIONES  
ANTICIPO  
Informes: Arturo Prat 544,  
Fono 39225

**OSCAR ZARATE OYARZUN**  
MARTILLERO PUBLICO  
G.C. 25-3/66

**REMATES PARTICULARES DE:**  
Industrias, casas particulares,  
Fuentes de soda, camionetas, etc.  
Ventas rápidas. Pago contado.  
Anticipos.  
Informes: Arturo Prat 544  
Fono 39225  
G.C. 25/3/66

## COCINAS

**"TECNICAS"**  
Transformaciones. Cocinas gas il-  
cuidado. ARTURO PRAT 1085.  
SAN PABLO 144  
G.C. 23-III-66

## COLCHONERIAS

**"EL FERROCARRIL"**  
FABRICA  
Colchones - Ropa de cama  
Ventas mayor y menor  
MEIGGS 66  
G.C. 6/IV/66

## CONFECCIONES

**"CORONA"**  
Lo mejor en confecciones para  
Damas, Caballeros y Niños  
CREDITOS  
San Diego 862  
Alameda 2826  
San Diego 253  
G.C. 25/3/66

**"SILMAR"**  
Hechuras finas.  
Batas - Trajes de piezas,  
Abrigos.  
Mayor - Menor  
Franklin 1116  
G.C. 30/11/66

## CONFITERIAS

**"COLO COLO"**  
Fábrica confites - dulces.  
Precios especiales para  
comerciantes.  
Especialidad Pan de Pascua.  
Reparto a domicilio.  
ESPERANZA 9 - 94287  
G.C. 12/IV/66

**CONFITES "DON RAUL"**  
Precios para comerciantes. Dos  
direcciones para su mayor atencion.  
San Alfonso 43. Estación  
Central, Andrés Bello 639, Costado  
Vega Central.  
G.C. 12-IV-66

## DEPORTES

**"MISAL ESCUTI"**  
Al servicio de los deportistas.  
BANDERA 767. Fono 87175.  
G.C. 10-XII-65

**"DEPORTES SANHUEZA"**  
Fábrica artículos deportivos. Cuenta  
con 20 canchas al servicio de  
los deportistas. Solicite su cancha,  
en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.  
G.C. 12-IV-66

## DISCOS

**"INTERMEZZO"**  
Manfredo Walach.  
Discos, Tocadiscos, Radios, Televi-  
sores, Grabadoras. SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

## ELECTRICIDAD

**"INTERMEZZO"**  
Manfredo Walach.  
Ventiladores, Encendedores, Aspirado-  
ras, Licuadoras, Lavadoras.  
SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

**"MONACO"**  
Toda clase artículos eléctricos.  
Teléfonos 66280-65373.  
Teatros 717  
G.C. 23-III-66

**"INSTALACIONES"**  
Cifoneros, Teléfonos.  
Reparaciones.  
ROSAS 1277  
G.C. 25/3/66

**"CASA LIBERTAD"**  
Reparación de radios. Artículos  
electricos en general. Bascunán 76.  
G.C. 12-IV-66

## FABRICA DE ALUMINIO

**"LA IDEAL"**  
Ventas detalles.  
Reparaciones.  
DIEZ DE JULIO 574 A. G.C. 13/12

## FABRICA DE CARPAS

**"BUSTO S"**  
Ofrece: Carpas campanas, playa,  
sillas, quitasoles telones.  
Rosas 2010 - Teléfono 83677  
G.C. 17-III-66

**"TELONES PARA TERRAZA"**  
Armando cañeria.  
Carpas, Campanas, Playa.  
Arturo Prat 1892 - Teléfono 55989  
G.C. 25/3/66

## FABRICA DE FAJAS

**"FAJAS - SOSTENES"**  
Batas manitanas  
Especialidad sobre medida  
ARTURO PRAT 145  
G.C. 6/IV/66



## FABRICA DE EMPANADAS

**"EMPANADAS ROYSAR"**  
Sus únicas fábricas.  
Antonio Varas 2487, fono 251559.  
Covarrubias 40, fono 497205.  
LAS CONDES 6740 - fono 485266.  
EN VINA DEL MAR:  
Edificio Montecarlo,  
Avenida San Martín.  
G.C. 12/IV/66

## FABRICA DE ROPA INTERIOR

**"OSO"**  
Poleras-Ropa interior, Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.  
LORETO 352.  
G.C. 23-III-66

**"TEXTIL LIBERTAD"**  
Antigua-Fábrica. Ropa interior.  
Ventas por kilos. ROSAS 1367.  
G.C. 23-III-66

**"SIMANK"**  
OFERTAS A COMERCIANTES  
Entre otros artículos  
Enagua Nylon de calidad 3,40  
Blusa Bata con tiras - 6,20  
Blusa Monaguillo - 8,00  
Cuadro Street - 16,50 Doc.  
LASTRA 617  
G.C. 23-III-66

## FARMACIAS

**"ALHAMBRA"**  
Prestigiada desde 1921.  
Enrique Vivanco Edding,  
Químico-Farmacéutico.  
SERRANO 144.  
A. G.C. 13/12

## FERRETERIAS

**"LA SAN PABLO"**  
Latax, templets, pintoranza.  
San Pablo esquina C.  
G.C. 10/11/66

**"VEGA NORIEGA"**  
Importadores.  
Proprietarios, cartería deva.  
PUENTE 701.  
Estacionamiento gratis en Rosas 948.  
G.C. 10/11/66

**"AUSIN HNOS. LTDA."**  
IMPORTADORES  
Tiras "TEX", todo calibre, Herra-  
mientas en general. Telefonos  
94291-91774. Casilla 4605.  
EXPOSICION 32.  
G.C. 12-IV-66

## FABRICA DE COLCHONES

**"SAN PEDRO"**  
Fábrica Colchones.  
Ventas mayor y menor.  
MEIGGS 79 - TELEFONO 95022.  
G.C. 12/IV/66

**"HIDALGO"**  
Marquesas cromadas.  
Ropa de cama.  
Ventas por mayor - menor.  
SAN ALFONSO 56 - 95183  
G.C. 12/IV/66

## GRABADOS METALICOS

**"CASA DAVILA"**  
Parches en Paño Lenel  
Timbras de goma  
San Diego 119 - Local 79  
G.C. 6/IV/66

## GUITARRAS

**"ANTIGUA CASA SANTIBAREZ"**  
GUITARRAS  
Finas Tizmas.  
ARPAS  
CONDOR 791 - 92441.  
G.C. 12/IV/66

## IMPRENTAS

**"E S"**  
Imprentas en general.  
Timbres, bautizos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66

**"PERFEX"**  
Calendarios, Facturas, Boletas,  
Formularios, Rapides, Calidad  
Bascunán 76 - G.C. 12-IV-66

## JUGUETERIAS

**"EL AGUILA"**  
Mayoristas  
EN  
Juguetes - Menajes.  
MEIGGS 40 - TELEFONO 92271.  
G.C. 12/IV/66

## LENCERIA Y PAQUETERIA

**DEPOSITO FCA. NACRUR**  
Precios de Fábrica.  
Puente 613 - Fono 64595.  
CREDITOS  
"EL ROSAL".  
San Diego 1138.  
Surtido completo en lanas.  
DEPOSITO EDILIO.  
G.C. 23-III-66

**ELIAS NAZAR NASER**  
Tienda y Paquetería  
Meiggs 72 - Teléfono 93819  
G.C. 6/IV/66

## LETREROS

**"FABRICA"**  
Letreros, acrílicos luminosos.  
Silk-Screen, Display, Affiches.  
Arturo Prat 663 - 393561  
G.C. 17-III-66

**"CASTRO"**  
Camineros  
Dibujos - Affiches  
SILK-SCREEN.  
DIEZ DE JULIO 1067  
G.C. 25/3/66

**"RUBEN"**  
Stand.  
DIBUJOS - AFFICHES  
SAN FRANCISCO 711 - 31551  
G.C. 30/11/66

**"NATANIEL 2035 - 568802"**  
Dibujos - Pintura Lisa  
Reparaciones muebles  
Tapicería - Barmis.  
G.C. 30/11/66

## LIBRERIAS

**"PROFESOR - MONMAR"**  
GRATIS  
Solicita catálogos, libros,  
Ciencias ocultas, Joyas simbólicas.  
Arturo Prat 1619  
Casilla 5111 - Fono 54131  
G.C. 25/3/66

**"PERFEX"**  
Artículos escritorio. Utiles escolares.  
Papel deportivo volante.  
BASCUNAN 76.  
G.C. 12-IV-66

## MALETERIA

**EL VIAJANTE**  
La madre de todas las maleterías.  
PUENTE 741.  
G.C. 10/11/66

**"SANTIAGO"**  
Maletas - Bolsas  
Composturas - Teñidos.  
Brasil 25-B - Fono 64345  
Alameda 2826  
G.C. 25/3/66

**"MALETERIA"**  
SAN DIEGO 111.  
Fabricación propia. Mayor y menor.  
Artículos de cuero.  
G.C. 12-IV-66

## MENAJE

**"CASA HIDALGO"**  
Artículos para el hogar  
Festa, Sidelin, Hoover.  
Radios Philips.  
Amplias facilidades de pago.  
Alameda 1993  
G.C. 17-III-66

**"CASA FAURE"**  
Artículos para el hogar.  
Muebles cocina.  
CARMEN 315  
G.C. 12-IV/66

## MUEBLERIAS

**"PRINCETON"**  
Enchapados funcionales normados.  
Dormitorios, Living, Comedores  
CREDITOS  
Arturo Prat 1042 - 34726  
G.C. 17-III-66

**"EL CIRCULO"**  
ARTURO PRAT 562.  
Muebles de calidad. Precios bajos.  
GRANDES FACILIDADES.  
G.C. 23-III-66

**"VALMOY"**  
Depósito Fábrica  
Dormitorios, Comedores, Living  
Precios sin competencia  
Arturo Prat 480  
G.C. 30/XI/66

**"HONG-KONG"**  
Muebles finos de cañas.  
Modelos exclusivos.  
CARMEN 558  
G.C. 12/IV/66

**"NOVIOS"**  
VISITEN ACAPULCO  
Muebles Acapulco.  
Le dan realce a su hogar.  
Surtido completo en:  
Lineas modernas y de estilo.  
Envios a provincias  
CARMEN 135 - 36044  
G.C. 12/IV/66

**"LA NACIONAL"**  
Modernos estilos. Sólidos. Encha-  
pados. Comerciantes particulares.  
Facilidades. NATANIEL 485.  
G.C. 12-IV-66

**"FABRICA MUEBLES"**  
AUSTRAL  
Modernos y Estilos.  
CREDITOS  
CARMEN 25 - Fono 382778.  
G.C. 12-IV-66

**"MUEBLES - MINOND"**  
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos  
especiales por catálogos.  
CARMEN 25.  
G.C. 12-IV-66

## MODAS

**"CORONA"**  
Vestidos desde \$15.90  
y todo para la dama elegante.  
C R E D I T O S  
San Diego 862  
San Diego 253  
Alameda 2826  
G.C. 25/3/66

**"PRINCESA"**  
Exclusividad chaquetones  
con espuma Trevira.  
CARMEN 687, ALTOS - 34504.  
G.C. 12/IV/66

## PERFUMERIAS

**"CHIPRE"**  
Ofrece: Polvos, Extractos, Colonia,  
Lacas sueltas. Surtido completo  
del ramo.  
Recoleta 143 - No confunda  
G.C. 29-XII-65

## PINTURAS

**"NUEVA GRANADA"**  
Pinturas en general  
Precios especiales  
SAN DIEGO 974  
G.C. 25/3/66

## PLASTICOS

**"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"**  
Por kilos  
San Alfonso 33 - Santiago  
Estación Central  
G.C. 30/11/66

## RADIO Y TELEVISION

**CASA LOPEZ**  
Radio - Televisión - Repuestos.  
Fono 51614  
San Diego 1999  
G.C. 25/3/66

**"INTERMEZZO"**  
Manfredo Walach.  
Philips, Autorradios, Transistor,  
radios, Planchas. SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

## RELOJERIAS Y JOYERIAS

**"VICTORIA"**  
OSCAR RODRIGUEZ MOORE  
Seriedad - Rapidez - Garantía.  
DIEZ DE JULIO 705 - 383006.  
A. G.C. 13/12

**"STUARDO"**  
Hechuras, Transformaciones.  
Composturas Joyas, Relojes.  
Arturo Prat 2039 - 568131  
G.C. 25/3/66

**"LEIVA"**  
Composturas rápidas. Garantidas.  
Joyas. ARTURO PRAT 751, local 34.  
G.C. 12-IV-66.

## Romanas y Balanzas

**"REPARACION - FABRICACION"**  
Romanas para ganado, camionetas.  
San Alfonso 20 - 94352  
G.C. 30/11/66

## SANITARIOS

**"M A D E M S A"**  
Muebles, Cocinas, Refrigeradores,  
Califont, Cajas,  
CREDITOS  
Arturo Prat 754  
G.C. 17-III-66

**"ARTURO PRAT 1491"**  
SALAS DE BAÑO.  
Blancas, Color. Surtido completa  
muebles cocina. Lavaplatos desde  
E\$ 65.00. Califont, cocinas Gas  
Licuado. 1769  
G.C. 10/11/66

## SASTRERIAS

**LAS OVEJITAS NEGRAS**  
Selección de casimires y confe-  
ciones. CREDITOS.  
BANDERA 637.  
G.C. 10/11/66

**ALEJANDRO ZURIGA**  
Hechuras y confecciones finas li-  
tas para vestir. Artículos finos pa-  
ra caballeros. CREDITOS.  
SAN PABLO 1769  
G.C. 10/11/66

**"SOTVALL"**  
Hechuras de primera.  
Atención de su dueño.  
Surtido surtido en casimires.  
Surtido en pantalones, camisas  
y corbatas. Transformaciones  
en general.  
DIEZ DE JULIO 464 - Fono 397499.  
A. G.C. 29-12 (65)

**CONFECCIONES "NAPOTEK"**  
Ropa fina para caballeros y niños.  
Gran surtido: pantalones, ternos  
y abrigos.  
Se conceden créditos.  
G.C. 3-III-66

**"EL LEON"**  
Pantalones frescos... 19.00  
Pantalón casimir... 17.00  
SAN DIEGO 1216.  
G.C. 23-III-66

**TARJETAS**  
"FRESIA"  
Ofrece: exclusividades. Bañitos,  
Matrimonios. Personales. Comercia-  
les. HUERTANOS 1052, local 6.  
G.C. 23-III-66

**TEJIDOS FINOS**  
"VENTAS MAYOR Y MENOR"  
VESTIDOS FINOS LANA E HILO  
Teñidos de Banián  
SU FABRICA  
Bellavista 211, esquina Loreto.  
Frente Club de Tenis.  
G.C. 23-III-66

**FABRICA DE TEJIDOS MONICA**  
Batas, chuleros, poleras en hilos  
y lanas. Fines - terminaciones. Por  
mayor y menor.  
BANDERA 865. (Relojería Cornejo)  
G.C. 12-IV-66

**FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"**  
San Diego 878.  
Ventas por mayor y menor.  
Comerciantes: Precios especiales.  
G.C. 23-III-66

**"GARZA"**  
Especialidad tejidos.  
Hilos y lanas.  
San Diego 530 - 634  
G.C. 17-III-66

**"FRANCESAS"**  
Chaquetones Entijos damas,  
Pullover, Escravos  
Yacar a máquina.  
56 modelos.  
Avenida Matra 1049  
G.C. 30/11/66

**FABRICA DE TEJIDOS**  
"C O R S I"  
Modelos exclusivos.  
Hilos - lanas  
BASCUNAN 54  
ALAMEDA 2837  
CARTAGENA - ESQUILDA 136  
G.C. 12/IV/66

**TINTORERIAS**  
"EL CARMEN"  
Alfombras - rápidas.  
Economía.  
Teñidos al día.  
CARMEN 177 - 36690.  
G.C. 12/IX/65

**"LAS NOVEDADES"**  
San Francisco 425 - 382651  
ESPECIALIDAD:  
Teñidos - cortinajes,  
Lutos - Limpiados.  
G.C. 12/IV/66

## TIENDAS

EL POPULAR  
Tienda y suntuaria  
SAN PABLO 1075  
G.C. 10/11/66

LA CASA BLANCA  
novias, tocados, lunares, etc.  
Extensos surtidos en telas  
surtidos y alfileres en telas  
Gran surtido en artículos para  
ya comisión, al detalle y por  
Depósito de medias. En  
muebles. Locales  
PUENTE 742 - 746  
G.C. 10/11/66

"KALIBRE"  
Fábrica de Confecciones.  
Caballeros, Pantalones, Camisas,  
das, Blusas, etc. Surtido completo  
en todos tipos. Precios espe-  
ciales. Mayor y menor. Precios  
vistos. Santa Filomena  
G.C. 10/11/66

"LA ECONOMICA"  
Artículos para el hogar.  
Recoleta 281 - G.C. 12-IV-66

"R O M A"  
Vidriería y Fábica. Espeja-  
rios a domicilio. Colores. Muebles.  
muebles. Anillos. Muebles. etc.  
Teléfonos: 627 - 628  
ROSAS 1216.  
G.C. 10/11/66

**ZAPATERIAS**  
CARAFI  
Vidriería y Fábica. Espeja-  
rios a domicilio. Colores. Muebles.  
muebles. Anillos. Muebles. etc.  
Teléfonos: 627 - 628  
ROSAS 1216.  
G.C. 10/11/66

**"B A D I L L A"**  
Calzado fino. Sin talón. He-  
cho a mano. Talla 1/8 - 3/4 de  
Bandera 871 - Indagaciones  
G.C. 12-IV-66

**EL NUEVO MUNDO**  
Para niños más bonitos.  
SANTO DOMINGO  
G.C. 12-IV-66

**EL CALZADO VERDE**  
Vende barato. muy  
desarrollado.  
SAN DIEGO 330 - Fono 39225  
G.C. 12-IV-66

**"QUIERE USTED ECONOMIA"**  
en Almacenes al Pilo  
SAN PABLO 300  
G.C. 12-IV-66

**MANUFACTURAS "TAR"**  
Calzados. Depósito de las  
SAN DIEGO 1216.  
G.C. 12-IV-66

**"CALZADO CON NEGRAS"**  
Valen la mitad.  
Durante el día.  
San Alfonso 14  
G.C. 12-IV-66

**"CALZADOS GIGI"**  
Especialidades en calza-  
dos, caballeros y niños.  
Siempre novedades.  
San Alfonso 14  
G.C. 12-IV-66

**"EL POPULAR"**  
Cartería y Zapatería.  
Camisas - Pantalones.  
Calzado para señoras, niños,  
y niñas.  
Precios especiales a com-  
erciantes.  
San Alfonso 14  
G.C. 12-IV-66

**"LA LIQUIDADORA"**  
Depósito de calzado  
Precios especiales a com-  
erciantes.  
MEIGGS 49 - TELEFONO 95022  
G.C. 12-IV-66

**"CALCIPIA"**  
Ventas mayor y menor.  
Precios especiales para  
comerciantes.  
SAN ALFONSO 14  
G



NOTAS SOCIALES

EN LA EMBAJADA DE ISRAEL —



En la recepción en su casa, una recepción en su casa, una recepción en su casa, una recepción en su casa...

NACIMIENTO.—

Ha nacido Gloria Carolina Estela, hija del señor Eugenio Campos Gallardo y de la señora Gloria Palma de Campos.

BORDADOS

finos por damas chilenas en Sábanas, Sabanitas, Cordón y Monogramas, lindos Dibujos, Aplicaciones, Mantelería, Toallas, etc. en

Salvador Sanfuentes 2226

Fono 92333, entre Echaurren y República, RECORTÉ ESTE AVISO. LE SERVIRÁ

SASTRE NUEVO SISTEMA

Hechuras desde E° 75.— Entrega en 3 días Monjitas N° 755, oficina 28



Siéntese aún más admirada... Proteja su cutis con los impalpables, suavísimos y deliciosamente perfumados...



La Casa Ideal de los Novios REGALOS PRACTICOS Juegos de cama y bordados finos en mantelería - Colchones y Marquesas "CIC" San Diego 1000

POUFS MONTURAS DE CAMELLO POLTRONAS "SKODA" FABRICA SAN DIEGO 1858 SUC. N° 2, MAULE 827

ALFOMBRAS DE LANA EN 10 COLORES DIFERENTES E°120 2. MTS x 1,30 MTS. E°300 2,15 MTS. x 2,50 MTS. E°360 2,15 MTS. x 3 MTS. BAJADAS DE CAMA DE LANA E°35 CREDITOS

SABADO, DE 9 A 17 HORAS, SIN INTERRUPCION

CASA DE LA OLLA A PRESION REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA. TENDERINI 77 Fono 393494 (No tiene Sucursal)

CLINICA ENNAIET CONTESTACION A CARTAS RECIBIDAS Por intermedio de la Pte. comunico a Ud. que es imposible enviar los productos que aplico en el tratamiento...

san diego 1758 fono 567336 COMPRE AL FABRICANTE mesas con formallita

GAÑE \$ 40.000 DIARIAMENTE GRANDIOSO EXITO. Actividad muy sencilla que permite a damas, caballeros y jóvenes ganar de inmediato cuarenta mil pesos diarios...

Restaurant NATURISTA "Temporada de Primavera" en EL NATURISTA Con los primeros calores de la temporada viene la deshidratación: Consuma exquisitos jugos naturales con todas sus vitaminas...

NOTAS SOCIALES HERMANAS DE LA ASUNCION

El próximo jueves, a las 18.45 horas, el grupo de las Hermanas de la Asunción, que se reúne en la casa de la señora...

DE MENDOZA.—

Han regresado de Mendoza, don Marcial Echeñique Guzmán, señora Rosa Telavera de Echeñique e hijos Luis, Teresa, Luz María y Ana María.

FUNCION A BENEFICIO.—

El próximo jueves, a las 19 horas, se llevará a efecto en el Teatro La Comedia, la función a beneficio de la Asociación de Bibliotecarios de Chile...

ENFERMOS.—

Restablecido, se encuentra don Jorge Vives Estévez. —Delicada de salud, continúa la señorita María Luisa Ovalle Rodríguez.

MARIAS DE LOS SAGRARIOS.—

El próximo jueves —tercero del mes— tendrá lugar el Retiro de las Marias de los Sagrarios, en la Parroquia de la Asunción, Av. Vicuña Mackenna N° 69.

MATINE INFANTIL.—

La niña Mónica Meza Diez, ofreció ayer, en su residencia, una matiné infantil a un grupo de sus amistades, con motivo de su cumpleaños.

IN MEMORIAM, PATRICIO FERNANDEZ SAENZ DE URTURY.—

Hoy, a las 19.30 horas, se oficiará, en memoria del señor Patricio Fernández Saenz de Urtury, una misa por el descanso de su alma, en la Capilla del Seminario Pontificio...

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

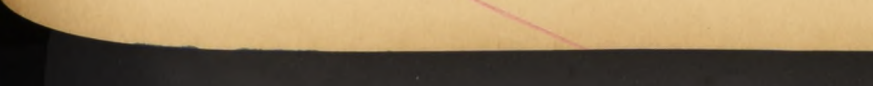


Sistema de Seguro de Vida Reajutable

Con absoluta confianza puede usted pensar en ir formando un SOLIDO CAPITAL para asegurar el futuro de su familia, con sólo un pequeño ahorro mensual en el Instituto de Seguros del Estado, que ahora le garantiza el valor de su Seguro contra la desvalorización.

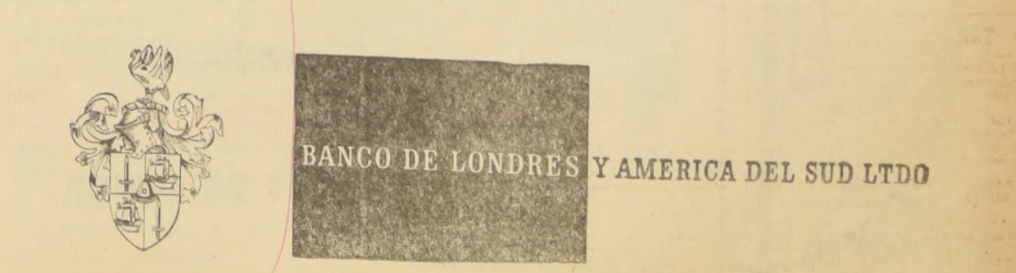
Contrate hoy su Seguro de Vida en el Instituto de Seguros del Estado o reactualice el que ya tiene en esa institución. Estos Seguros se revalorizan en el Índice del costo de la vida, para conservar y defender el monto del seguro contratado.

Este Seguro de Vida se revaloriza, con el NUEVO SISTEMA REAJUSTABLE incorporado por



CON TRADICIONAL AMABILIDAD

Esperamos su visita en nuestra flamante Agencia de Avenida Vitacura 3817 (teléfono 484633) para ofrecerle un servicio bancario completo con la misma eficiencia característica de todas las oficinas del Banco de Londres & América del Sud Ltda.



SANTIAGO: MONEDA 1025



## PALABRAS CRUZADAS

- HORIZONTALES**
- Continuo de ideas y doctrinas que en ciertos momentos de la vida social pretenden reformar el orden político, moral, científico y aun religioso.
  - Nombre de consonante.
  - Perchí un olor.
  - Afirmación en dialecto provenzal.
  - Hierro o acero imantado.
  - Cavidad anterior del tubo digestivo.
  - Negación.
  - En el juego de golf, montoncito donde se coloca la pelota que hay que lanzar.
  - Prepos. Insep.
  - Relación escrita de lo que se delibera en una junta.
  - Perteneciente a la realidad.
  - Doble consonante.
  - Nota musical.
  - Salí del viento materno.
  - Nombre de varón.
  - Iniciales de un tenor italiano, aclamado en Europa y América (1873-1921).
  - Su Casa, Abrey.
  - Situada, ubicada.
  - Hongo.
  - Nombre de consonante.
  - (Enriquo) Fisiólogo y profesor danés descubridor de la vitamina K.
  - Trata al 10 horiz.
  - Animal solípedo doméstico.
  - Perú, Icho.
  - Símbolo del sodio.
  - Art. neutro.
  - Molusco acéfalo marino marisco muy estimado.
  - Imitar, copiar o reproducir creativamente.
- VERTICALES**
- Nota musical.
  - Predominio del pueblo en el gobierno político de un Estado. Pl.
  - Manchado. Inficionado.
  - Contrac. de prepos. y art.
  - Generosidad, desprendimiento.
  - Que profesan la doctrina del socialismo.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



### AVISO - SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Llámanse a CONCURSO MEDICO. en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo 212, de 1957 para proveer el cargo que se indica en el Regional Santiago:

1. "MEDICO GINECOLOGO", con dos horas de jornada diaria, grado 5°, y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5.º piso, Santiago, hasta el día 4 de noviembre de 1965, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

### Aviso de Constitución De Sindicato

Con fecha quince de octubre de mil novecientos sesenta y cinco, se constituyó en Santiago, departamento de Santiago, el Sindicato Profesional de Conductores de Camiones y Camionetas, Contratistas de Transportes de la Cia. Chilena de Electricidad Ltda. "CHILECTRA", con intervención del Inspector del Trabajo don Máximo Alonso Almona.

El directorio provisorio quedó formado de la siguiente manera: presidente, don Rodolfo Rozas Ponce; secretario, don Mario Torres Orellana; tesorero, don Enrique San Martín Godoy; directores, señores Marcial Authiebre Degand y Raúl Oren Canter.

Se hace la presente publicación, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 378 (1955) del Código del Trabajo.

El Directorio Provisorio

### VITRINAS CROMADAS

brillan con luz propia  
Gran variedad de modelos

**GALVANOMETAL**  
Rosas 2801  
fono 94865

## PANORAMA CULTURAL

### CURSO DE CONVERSACION EN INGLES

Un curso sobre conversación en inglés se iniciará mañana, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia N° 2653. Tendrá una duración de seis semanas, y las clases se realizarán a las 17.30 horas. La biblioteca del Instituto dispone de libros de consulta y para prestamos a domicilio en materia de arte, historia, literatura general y textos para estudiantes.

**MUESTRA DE OLEOS, TAPICES Y POLICROMIAS DE MARUJA PINEDO.**— El próximo martes, a las 19 horas, será inaugurada, en la sala de la Universidad de Chile, Avda. Bernardo O'Higgins esquina Arturo Prat (altos Librería Universitaria), una muestra de oleos, pinturas y policromías de la pintora Maruja Pinedo, profesora de afiche de la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile. La exposición, que ha sido organizada por el Instituto de Artes Plásticas, será inaugurada por el Decano de la Facultad de Bellas Artes, Carlos Pedraza. Estarán presentes el Director del Instituto, Jorge Eliott, y otros miembros de esa corporación artística.

**DIBUJOS Y ACUARELAS DE ARTISTAS BELGAS.**— Una conferencia de prensa acerca de la plástica actual en Bélgica, se efectuará el viernes 22 del presente mes, a las 18 horas. Estará a cargo del Agregado de Prensa de la Embajada belga y del Comisario de la Exposición de Dibujos y Acuarelas, que se inaugurará el martes 26, con motivo de la visita de los Reyes de Bélgica a nuestro país.

**HOMENAJE A ORTEGA Y GASSET.**— El próximo martes, a las 19 horas, tendrá lugar en la Sala Libertad, una conferencia del profesor Francisco Soler Grima, sobre el tema "Algo sobre la filosofía y ultrafilosofía en Ortega". Con esta charla se inicia el ciclo de conferencias en homenaje al filósofo español José Ortega y Gasset, con ocasión de cumplirse el décimo aniversario de su muerte. El ciclo continuará el miércoles 20, con la intervención de Mario Sánchez, quien disertará sobre el tema "El imperio romano como horizonte de la reflexión política de Ortega". Posteriormente, los días 21 y 22 se efectuarán las conferencias de Antonio Romero y Fernando Uriarte, quienes se referirán a la estética y a la filosofía de Ortega, respectivamente.

### ENCUENTRO DE CRITICOS LITERARIOS

Los críticos literarios Guillermo Blanco, Alfonso Calderón, Edmundo Concha, Hernán Loyola y Víctor Raviola, intervendrán en un proceso a la literatura chilena organizado por el Departamento de Castellano de las Escuelas Universitarias de la Frontera. Este encuentro de críticos se realizará durante los días 18, 19 y 20 del presente mes, en la ciudad de Temuco.

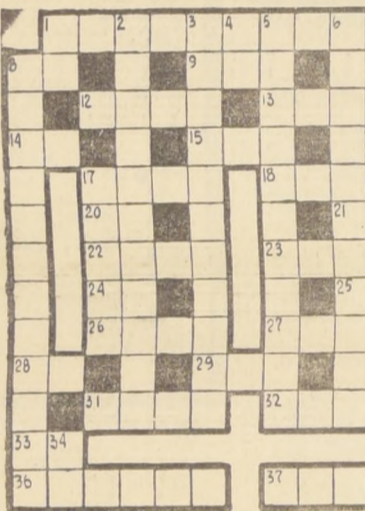
### EXPOSICION DE DOCUMENTOS DE ANDRES BELLO

Una exposición de manuscritos, impresos y documentos iconográficos de don Andrés Bello, se inauguró en la Biblioteca Central de la Universidad de Chile, con el objeto de mostrar los aspectos fundamentales de la obra del gran humanista, al cumplirse los cien años de su muerte. Esta muestra forma parte de los diversos actos con los cuales la Universidad de Chile ha querido testimoniar su reconocimiento por la obra de su primer Rector y autor de la primera ley orgánica que le dio vida.

La imagen de Bello en pintura, escultura, dibujos, fotografías y medallas, y algunos aspectos de su vida íntima, se muestran en los diversos paneles de esta exhibición. Allí están el retrato pintado al natural, por Monvoisin, cuadro que preside la Sala del Consejo Universitario; el busto, en mármol, de Carrara, que es el más antiguo conocido, y las medallas con la imagen de Bello, grabadas por Venegas, Thenot y Urzúa. La de este último es la pieza que la Universidad ha emitido con ocasión de este centenario.

En las diez vitrinas, se muestran los cuadernos con apuntes tomados en Londres, en sus búsquedas eruditas en el Museo Británico; las revistas culturales que redactó en aquella ciudad; los manuscritos y ediciones de sus poesías, los borradores y los proyectos impresos para el "Código Civil de Chile", papeles del oficio universitario, las ediciones de su "Derecho Internacional", las de la "Gramática" y del "Derecho Romano", y los originales del magnífico libro de esta materia, que dejó incompleto e inédito. Finalmente, se ofrecen al público las colecciones de periódicos, redactados por tan ilustre sabio, o en los cuales colaboró, y las tres ediciones de sus obras completas, dos de Santiago y la última de Caracas.

- 7.—Prefijo griego que significa huevo u óvulo.
- 8.—Perteneciente o relativo al panamericanismo.
- 11.—Forma o sistema de gobierno que tiene cada Estado.
- 17.—Fig. fam. Cosas necesarias para algún fin.
- 19.—Trozo pequeño y delgado desprendido de una piedra.
- 34.—El primero de su especie.
- 35.—Nota musical.



### TARZAN



### JUAN MARINO



### DICK TRACY



## FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

Con ocasión de la prueba de vuelo del Bleriot "Manuel Rodríguez", se dispuso la realización de un acto oficial en el naciente aeródromo de Lo Espejo, asistiendo el Ministro Jorge Matte, el General Aristides Pinto Concha, algunos jefes, Oficiales y funcionarios de la Administración Pública. En la mañana del 12 de marzo el Capitán Avalos despegó en dirección al sur, hasta San Bernardo, el piloto vió hacia el norte sobrevolando la cancha de la Escuela de Aeronáutica, a 150 metros, pasando por La Cisterna y San Miguel, sorprendido a la población el raudal vuelo del Bleriot Militar, que bajo el mando del capitán Avalos, anunciaba por primera vez el advenimiento del arma aérea en Chile. Sobre la comuna de San Miguel, el piloto vió hacia el sur, iniciando el regreso al aeródromo de Lo Espejo, donde aterrizó magistralmente, después de 22 minutos exactos de vuelo.

Avalos recibió calurosas felicitaciones del Ministro, del general y demás jefes y compañeros presentes. Acto seguido, el mecánico piloto Miguel Cabezas, sobrevoló la pista del aeródromo en el biplano Voisin, motor Renault, de 75 HP.

Posteriormente, el Ministro Matte inspeccionó los trabajos desarrollados en el naciente establecimiento por el capitán Avalos y el mecánico Cabezas, iniciadores de la aeronáutica militar en Chile. Dos días más tarde, con ocasión de una visita a la Escuela por el Ministro de Bordenave, José María Salles, Avalos efectuó dos vuelos sobre el aeródromo y alrededores, al término de los cuales el visitante fué invitado a recorrer los distintos pabellones del establecimiento.

### AVISO - SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Llámanse a CONCURSO MEDICO. en conformidad a lo establecido en el Reglamento de Concursos Médicos del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica en la Delegación de Ancud:

1. "MEDICO DELEGADO", con dos horas de jornada diaria, grado 5°, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N° 72, 5º piso, Santiago, y en la Secretaría del Regional Puerto Montt, hasta el día 30 de octubre de 1965, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

### FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las siguientes obras en las Poblaciones que se indican:

**ARICA:** Montaje de 146 viviendas tipo B, incluyendo instalaciones sanitarias, agua, alcantarillado, luz eléctrica y aceras.

**LA GRANJA-SANTIAGO:** Montaje de 208 viviendas tipo B, incluyendo montaje de red eléctrica domiciliar, cerramiento de agua potable y pavimentación.

**BAJOS DE MENA-FUENTE ALTO:** Montaje de 146 viviendas tipo B, incluyendo de letrinas, red eléctrica domiciliar, red general de agua potable y pavimentación.

**COBEGUA-O'HIGGINS:** Montaje de 71 viviendas tipo B, incluyendo de letrinas, red eléctrica domiciliar, red general de agua potable y pavimentación.

**COLLIPULLI-MALLECO:** Obras de urbanización general de agua potable y pavimentación.

**SAN VICENTE-TALCAHUANO:** Construcción de viviendas completas y obras de urbanización.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Operaciones, Bandera 24, oficina 10, los días 19, 20, 21, 22 y 25 del presente mes.

El Presidente

Pisos plásticos

Planchas para techos

Revestimientos murales

Estanques para agua

Tubos de PRESION y Tubos SANITARIOS

Cañerías plásticas

Quebrasoles

Jardineras

Para todo tipo de construcción

**CALIDAD**

**productos PIZARRENO lo que es eterno**

30 AÑOS